

Mica 360 Plus

61-105 cm

20 kg

3M - 4Y



MAXI-COSI®

We carry the future



i-Size compliant

Index



3



8



24



36



39



41



47



50



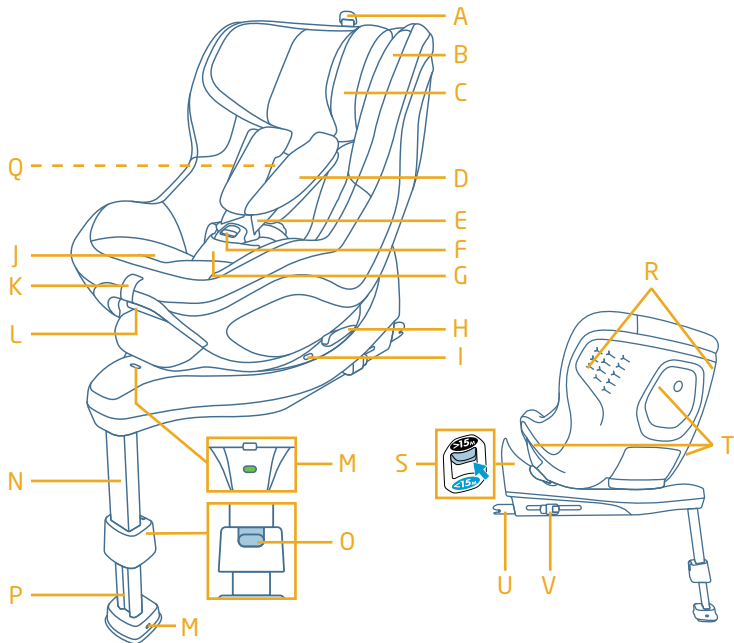
53



55

EN	<u>61</u>
FR	<u>64</u>
DE	<u>67</u>
NL	<u>70</u>
ES	<u>73</u>
IT	<u>76</u>
PT	<u>79</u>
SV	<u>82</u>
DA	<u>85</u>
FI	<u>88</u>
PL	<u>91</u>
NO	<u>94</u>
RU	<u>97</u>
TR	<u>100</u>
HR	<u>103</u>
SK	<u>106</u>
BG	<u>109</u>
UK	<u>112</u>
HU	<u>115</u>
SL	<u>118</u>
ET	<u>121</u>
CS	<u>124</u>
EL	<u>127</u>
RO	<u>130</u>
LT	<u>133</u>
HE	<u>138</u>
AR	<u>141</u>







- EN The quick start guide is intended to provide only an overview. For the maximum protection and comfort of your child, it is essential that you read through the entire manual carefully and follow all instructions.
- FR Le guide de démarrage rapide est destiné à fournir uniquement un aperçu. Pour une protection maximale et un confort optimal de votre enfant, il est essentiel de lire attentivement et intégralement le mode d'emploi et de respecter toutes les instructions.
- DE Die Kurzanleitung soll nur einen Überblick geben. Zum besten Schutz und optimalen Komfort deines Babys ist es wichtig, die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig zu lesen und zu beachten.
- NL De snelstartgids is bedoeld om alleen een overzicht te geven. Voor een maximale bescherming en een optimaal comfort van het kind is het essentieel de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen en op te volgen.
- ES La guía de inicio rápido está destinada a proporcionar solo una descripción general. Para ofrecer la máxima protección y un óptimo confort para su bebé, es muy importante que lea atentamente todo el manual y siga las instrucciones de uso.
- IT Congratulazioni per il tuo acquisto. La guida di avvio rapido ha lo scopo di fornire solo una panoramica. Per la massima protezione e per un comfort ottimale del tuo bambino è molto importante leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni.
- PT O guia de início rápido destina-se a fornecer apenas uma visão geral. Para máxima proteção e conforto para o seu bebé, é importante que leia atentamente e siga todas as instruções de utilização.
- SV Snabbstartguiden är avsedd att endast ge en översikt. För att din baby ska få ett maximalt skydd och en optimal komfort är det viktigt att läsa hela bruksanvisningen noga och följa anvisningarna.
- DA Hurtigstartguiden er beregnet til kun at give et overblik. For at dit barn har det så behageligt som muligt og beskyttes mest muligt, er det vigtigt at du læser hele håndbogen igennem og følger alle instruktioner.
- FI Pika-aloitussoppan on tarkoitettu antaa vain yleiskatsaus. Maksimaalisen suojan ja mukavuuden saamiseksi lapsellesi on tärkeää, että luet koko käyttöoppaan huolellisesti ja noudatat kaikkia ohjeita.
- PL Skrócony przewodnik ma jedynie charakter poglądowy. Aby zapewnić dziecku najwyższy poziom bezpieczeństwa oraz komfortu, należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i ściśle jej przestrzegać.
- NO Hurtigstartguiden er ment å gi bare en oversikt. For å oppnå maksimal sikkerhet og komfort for barnet ditt, er det svært viktig at du leser hele brukerveiledningen nøye og følger alle instruksjonene.
- RU Краткое руководство пользователя предназначено только для ознакомления. Для максимальной защиты и комфорта вашего ребенка важно прочитать всю инструкцию и следовать всем рекомендациям.
- TR Hızlı başlangıç kılavuzunun yalnızca bir genel bakış sunması amaçlanmıştır. Çocuğunuzun maksimum koruma ve ideal konforu sağlamak için, tüm kılavuzu dikkatlice okumanız ve tüm talimatlara uymanız şarttır.



HR Vodič za brzi početak namijenjen je pružanju samo pregleda. Da biste djetetu zajamčili maksimalnu zaštitu i udobnost, morate pažljivo pročitati cijeli priručnik i slijediti sve upute.

SK Sprievodca rýchlym spustením má slúžiť iba ako prehľad. Aby vaše dieťa malo maximálnu ochranu a pohodlie, je potrebné prečítať si pozorne celú príručku a dodržiavať všetky pokyny.

BG Ръководството за бърз старт има за цел да представи само преглед. За максимална защита и комфорт на детето Ви е важно да прочетете внимателно цялото ръководство и да следвате всички инструкции.

UK Посібник із швидкого запуску призначений лише для огляду. Для максимального захисту і комфорту вашої дитини важливо, щоб ви прочитали всю інструкцію і слідували всім рекомендаціям.

HU A gyors üzembe helyezési útmutató csak áttekintést nyújt. Gyermekének maximális védelme és kényelme érdekében rendkívül fontos, hogy figyelmesen elolvassa a kézikönyv egészét, és kövesse a benne szereplő utasításokat.

SL Vodnik za hiter začetek naj bi omogočil le pregled. Da bi vašemu otroku omogočili največjo možno zaščito in optimalno udobje, je bistvenega pomena, da pozorno preberete celoten priročnik in upoštevate vsa navodila.

ET Kiirjuhend on mõeldud ainult ülevaate saamiseks. Lapse maksimaalse kaitse ja mugavuse tagamiseks tutvuge hoolikalt kogu kasutusjuhendiga ning järgige kõiki suuniseid.

CS Stručný návod k obsluze má poskytnout pouze přehled. V zájmu zajištění maximální ochrany a optimálního pohodlí vašeho dítěte je důležité, abyste si celou příručku podrobně přečetli a dodrželi všechny uvedené pokyny.

EL Ο οδηγός γρήγορης εκκίνησης προορίζεται να παρέχει μόνο μια επισκόπηση. Για μέγιστη προστασία και άνεση του παιδιού σας, πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο και να ακολουθήσετε όλες τις οδηγίες.

RO Ghidul de pornire rapidă este destinat să ofere doar o imagine de ansamblu. Pentru protecție și confort maxim pentru copilul dvs., este esențial să citiți întregul manual cu atenție și să urmați toate instrucțiunile.

LT Trumpas pradžios vadovas skirtas pateikti tik apžvalgą. Norint vaikui užtikrinti didžiausią apsaugą ir komfortą, svarbu atidžiai perskaityti visą instrukciją ir laikytis joje pateiktų nurodymų.

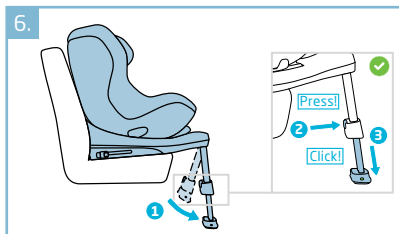
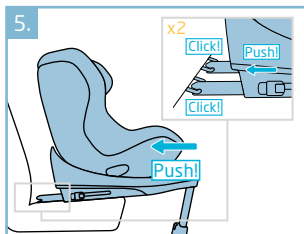
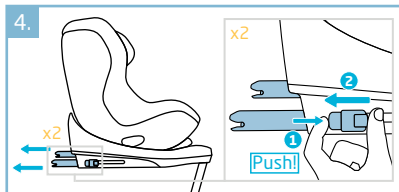
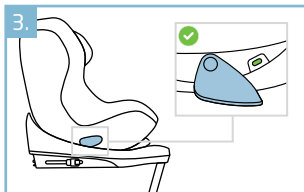
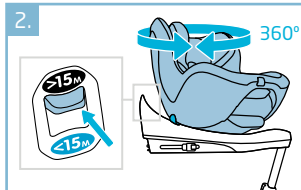
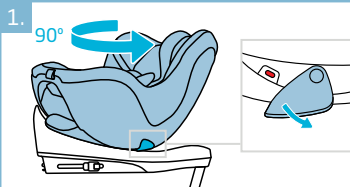
HE

מדריך מקוצר זה נועד לספק סקירה כללית בלבד. למען ההגנה המרבית והנוחות של ילדכם, חיוני שתקראו בעיון את המדריך המלא ותפעלו לפי כל ההוראות.

AR

يهدف دليل البدء السريع إلى توفير نظرة عامة فقط. لتحقيق أقصى درجات الحماية والراحة لطفلك، من الضروري قراءة الدليل بالكامل بعناية واتباع جميع الإرشادات.

Quick start guide





EN

Mica 360 Plus is a baby/toddler car seat that complies with the European regulation R129 i-Size. i-Size aims at increasing children safety in car by promoting UNIVERSAL ISOFIX installation, by supporting rearward-facing travel up to minimum 15 months, by improving protection for head and neck. To learn more on i-Size, please connect on the website www.maxi-cosi.com

Category of your car seat: R129 i-Size (61-105 cm, from 3 months up to approx. 4 years)

Position of your car seat: rearward facing (61-105 cm) and forward facing (76-105 cm)

FR

Le Mica 360 Plus est un siège auto pour bébé/bambin conforme à la réglementation européenne i-Size R129. i-Size vise à améliorer la sécurité des enfants en voiture en imposant le système d'installation ISOFIX UNIVERSEL, en rendant la position dos à la route obligatoire jusqu'à 15 mois minimum et en améliorant la protection de la tête et du cou de l'enfant. Pour en savoir plus sur i-Size, rendez-vous sur le site www.maxi-cosi.com.

Catégorie du siège auto : i-Size R129 (61-105 cm, de 3 mois à environ 4 ans)

Position du siège auto : dos à la route (61-105 cm) et face à la route (76-105 cm)

DE

Mica 360 Plus ist ein Fahrzeugsitz für Babys und Kleinkinder und entspricht der europäischen Verordnung R129 i-Size. Ziel von i-Size ist es, die Sicherheit von Kindern in Fahrzeugen zu erhöhen, indem der Einbau von UNIVERSAL ISOFIX-Halterungen gefördert, die Montage gegen die Fahrtrichtung bis zu einem Alter von mindestens 15 Monaten unterstützt sowie der Schutz von Kopf und Hals verbessert wird. Weitere Informationen zu i-Size finden Sie auf der Website www.maxi-cosi.com

Kategorie Ihres Kindersitzes: R129 i-Size (61 - 105 cm, ab 3 Monaten bis etwa 4 Jahre)

Position Ihres Kindersitzes: nach hinten gerichtet (61-105 cm) und nach vorne gerichtet (76-105 cm)

NL

Mica 360 Plus is een baby-/peuterautostoeltje dat voldoet aan de Europese verordening R129 i-Size. i-Size heeft tot doel de kinderveiligheid in de auto te vergroten door het installeren van UNIVERSAL ISOFIX, door achterwaarts reizen tot minimaal 15 maanden te faciliteren door betere bescherming te bieden van het hoofd en de nek. Ga naar de website www.maxi-cosi.com om meer te weten te komen over i-Size.

Categorie van je autostoel: R129 i-Size (61-105 cm, vanaf 3 maanden tot ca. 4 jaar)

Positie van je autostoel: tegen de rijrichting in (61-105 cm) en met de rijrichting mee (76-105 cm)



ES

Mica 360 Plus es una silla de auto para bebés/niños que cumple con la normativa europea R129 i-Size. i-Size tiene como objetivo aumentar la seguridad de los niños en el coche y promueve la instalación de UNIVERSAL ISOFIX, para que los niños viajen en sentido contrario a la marcha hasta un mínimo de 15 meses, lo que permite aumentar la protección de la cabeza y el cuello. Para obtener más información sobre i-Size, visite el sitio web www.maxi-cosi.com.

Categoría de la silla de coche: R129 i-Size (61-105 cm, desde 3 meses hasta 4 años aprox.)

Posición de la silla de coche: sentido contrario a la marcha (61-105 cm) y sentido de la marcha (76-105 cm)

IT

Il Mica 360 Plus è un seggiolino auto per bambini/ neonati che soddisfa la normativa europea R129 i-Size. i-Size mira ad aumentare la sicurezza in auto per i bambini promuovendo l'utilizzo di ISOFIX UNIVERSAL tramite l'installazione in senso contrario a quello di marcia fino ad un minimo di 15 mesi, migliorando la protezione per testa e collo. Per maggiori informazioni su i-Size, visita il sito www.maxi-cosi.com.

Categoria del seggiolino auto: R129 i-Size (61-105 cm, da 3 mesi fino a 4 anni circa)

Posizione del seggiolino auto: in senso contrario di marcia (61-105 cm) e in avanti (76-105 cm)

PT

A Mica 360 Plus é uma cadeira auto de bebé/criança que cumpre o regulamento europeu (R129) i-Size. O i-Size visa aumentar a segurança das crianças nos automóveis, promovendo a instalação do ISOFIX UNIVERSAL, encorajando a posição do bebé virado para trás até, no mínimo, os 15 meses, melhorando a proteção para a cabeça e o pescoço. Para saber mais sobre o i-Size, consulte o website www.maxi-cosi.com.

Categoria da sua cadeira auto: R129 i-Size (61 a 105 cm, desde os 3 meses até aprox. aos 4 anos)

Posição da cadeira-auto: virada para trás (61 a 105 cm) e virada para a frente (76 a 105 cm)

SV

Mica 360 Plus är en bilbarnstol/bilstol för små barn, som motsvarar de nya europeiska reglerna R129 i-Size. I-Size, som avser att förbättra säkerheten för barn i bilar, genom att föreskriva installation av UNIVERSAL ISOFIX. Detta stödjer bakåtsittande åkning, vilket förbättrar skydd av huvud och nacke. Besök webbplatsen www.maxi-cosi.com för att läsa mer om i-Size www.maxi-cosi.com.

Bilstolens kategori: R129 i-Size (61-105 cm, från 3 månader upp till ca. 4 år)

Bilbarnstolens position i din bil: bakåtvänd (61-105 cm) och framåtvänd (76-105 cm)



DA

Mica 360 Plus er en autostol for babyer/småbørn, der overholder det europæiske regelsæt R129 i-Size. Formålet med i-Size er at øge børns sikkerhed i bilen ved at fremme montage med universel Isofix, samt at støtte at børn op til mindst 15 måneder sidder i bagudvendt stilling. Ved hjælp af dette kan man forbedre beskyttelsen af hovedet og nakken. Du kan læse mere om i-Size på webstedet www.maxi-cosi.com.

Dit børnesædes kategori: R129 i-Size (61-105 cm, fra 3 måneder op til ca. 4 år)

Dit børnesædes position: bagudvendt (61-105 cm) og fremadvendt (76-105 cm)

FI

Mica 360 Plus on vastasyntyneiden/pikkulasten turvaistuin, joka noudattaa eurooppalaista asetusta R129 i-Size. i-Size tähtää lasten turvallisuuden lisäämiseen autossa kannustamalla UNIVERSAL ISOFIX -järjestelmän käyttöön, tukemalla lapsen sijoittamista autossa selkä menosuuntaan vähintään 15 kuukauden ikään saakka ja parantamalla lapsen pään ja niskan suojausta. Saat lisätietoja i-Size-kokoluokasta vieraillemalla verkkosivustolla www.maxi-cosi.com.

Turvaistuimen kategoriä: R129 i-Size (61-105 cm, 3 kk:n iästä noin 4 vuoden ikään)

Turvaistuimen asento: selkä menosuuntaan (61-105 cm) ja kasvot menosuuntaan (76-105 cm)

PL

Mica 360 Plus to podstawa fotelika samochodowego dla niemowląt / małych dzieci zgodna z europejską normą i-Size R129. Podstawa ta zwiększa bezpieczeństwo dzieci w samochodzie dzięki zastosowaniu uniwersalnego systemu montażu ISOFIX, umożliwiając przewożenie dzieci do 15. miesiąca życia tyłem do kierunku jazdy oraz oferując lepszą ochronę głowy i szyi. Więcej informacji na temat i-Size można uzyskać na stronie internetowej www.maxi-cosi.com.

Kategoria fotelika samochodowego: R129 i-Size (61-105 cm, od 3 miesięcy do ok. 4 roku życia)

Pozycja fotelika: tyłem do kierunku jazdy (61-105 cm) i przodem do kierunku jazdy (76-105 cm)

NO

Mica 360 Plus er et baby-/småbarnssete som er i overensstemmelse med den europeiske standarden R129 i-Size. i-Size tar sikte på å øke barns sikkerhet i biler ved å fremme en UNIVERSELL ISOFIX-installasjon, ved å oppfordre til bruk av bakovervendt posisjon til barnet er minst 15 måneder og dermed forbedre beskyttelse for hode og nakke. For å lære mer om i-Size, kan du se nettstedet www.maxi-cosi.com.

Barnesetets kategori: R129 i-Size (61-105 cm, fra 3 måneder til ca. 4 år)

Barnesetets posisjon: bakovervendt (61-105 cm) og forovervendt (76-105 cm)



RU

Mica 360 Plus представляет собой детское автокресло/автокресло для детей, начинающих ходить, соответствующее новым европейским нормам стандарта безопасности i-Size R129. Стандарты безопасности i-Size направлены на повышение уровня безопасности детей в автомобиле путем внедрения систем крепления UNIVERSAL ISOFIX, введения общего правила перевозки детей в положении лицом назад до возраста как минимум 15 месяцев, а также путем внедрения улучшенной защиты головы и шеи. Для получения более подробной информации о системах i-Size, посетите веб-сайт www.maxi-cosi.com.

Категория вашего автокресла: R129 i-Size (61-105 см, с 3 месяцев до возраста прибл. 4 лет)

Положение вашего автокресла: в положении лицом назад (61-105 см) и лицом вперед (76-105 см)

TR

Mica 360 Plus, R129 i-Size olarak adlandırılan Avrupa yönetmeliğine uygun bir bebek/küçük çocuk oto güvenlik koltuğudur. i-Size yönetmeliği ile UNIVERSAL ISOFIX bağlantıları teşvik edilerek, en az 15 aylığa kadar sürüş yönünün tersine seyahat desteklenerek, kafa ve boyun koruması iyileştirilerek çocuğun araç içindeki güvenliğinin artırılması amaçlanır. i-Size hakkında daha fazla bilgi için lütfen www.maxi-cosi.com web sitesini ziyaret edin.

Oto güvenlik koltuğunuzun kategorisi: R129 i-Size (61-105 cm, 3 aylıktan itibaren yaklaşık 4 yaşına kadar)

Oto güvenlik koltuğunuzun konumu: sürüş yönünün tersine dönük (61-105 cm) ve sürüş yönüne dönük (76-105 cm)

HR

Mica 360 Plus je autosjedalica za bebe/djecu koja je u skladu s europskom uredbom i-Size R129. Svrha i-Sizea je povećanje sigurnosti djece u automobilu promicanjem postavljanja UNIVERSAL ISOFIX-a i putovanja u smjeru suprotnom od smjera vožnje do dobi od najmanje 15 mjeseci te poboljšanja zaštite za glavu i vrat. Kako biste saznali više o i-Sizeu, posjetite mrežnu stranicu www.maxi-cosi.com.

Kategorija autosjedalice: R129 i-Size (61 - 105 cm, od 3 mjeseca do približno 4. godine)

Položaj autosjedalice: suprotno od smjera vožnje (61 - 105 cm) i u smjeru vožnje (76 - 105 cm)

SK

Mica 360 Plus je autosedačka pre deti/batoľatá, ktorá je v súlade s novým európskym nariadením R129 i-Size. Účelom i-Size je zvýšiť bezpečnosť dieťaťa v aute inštaláciou systému UNIVERSAL ISOFIX, umiestňovaním sedačky proti smeru jazdy do minimálne 15 mesiacov veku dieťaťa a zlepšením ochrany hlavy a krku. Podrobnosti o smernici i-Size nájdete na webovej stránke www.maxi-cosi.com.



Kategória vašej detskej sedačky do auta: R129 i-Size (61 – 105 cm, od 3 mesiacov do približne 4 rokov veku)

Poloha vašej sedačky: proti smeru jazdy (61 – 105 cm) a v smere jazdy (76 – 105 cm)

BG

Mica 360 Plus е столче за кола за бебета/малки деца, която отговаря на Европейския регламент R129 i-Size. i-Size има за цел да увеличи безопасността на децата в автомобила чрез инсталацията UNIVERSAL ISOFIX, като насърчава пътуването в обръната назад позиция до минимум 15 месеца на детето чрез повишаване на защитата за главата и врата. За повече информация относно i-Size посетете уеб сайта www.maxi-cosi.com.

Категория на Вашето столче за кола: R129 i-Size (61 – 105 cm за деца на възраст от 3 месеца до приблизително 4 години)

Позиция на Вашето столче за кола: обрънато назад (61-105 cm) и обрънато напред (76-105 cm)

UK

Mica 360 Plus е дитячим автокріслом/автокріслом для дітей, що починають ходити, що відповідає новим європейським нормам стандарту безпеки i-Size R129. Стандарти безпеки i-Size спрямовані на підвищення рівня безпеки дітей в автомобілі шляхом впровадження систем кріплення UNIVERSAL ISOFIX, введення загального правила перевезення в положенні обличчям назад дітей віком до 15 місяців, а також шляхом впровадження поліпшеного захисту голови і шиї. Щоб отримати більш детальну інформацію про i-Size, відвідайте вебсайт www.maxi-cosi.com.

Категорія вашого автокрісла: R129 i-Size (зріст 61-105 cm, вік від 3 місяців до прибл. 4 років)
Положення вашого автокрісла: положенні обличчям назад (61-105 cm) і обличчям вперед (76-105 cm)

HU

A(z) Mica 360 Plus olyan kisbabáknak/kisgyermeknek készült autós ülés, amely megfelel az új európai R129 i-Size szabályozásnak. Az i-Size célja a gyermekek biztonságának fokozása a gépkocsiban az UNIVERSÁLIS ISOFIX telepítés elterjesztése révén, lehetővé téve a menetiránnyal ellentétes utazást legalább 15 hónapos korig, a fej és a nyak védelmének fokozásával. Ha többet szeretne megtudni az i-Size szabályozásról, keresse fel a www.maxi-cosi.com weboldalt.

Autós gyermekülés kategóriája: R129 i-Size (61-105 cm, 3 hónapos kortól egészen nagyjából 4 éves korig)

Az autós gyermekülés pozíciója: hátrafelé (61-105 cm) és előrefelé (76-105 cm) néző ülés.



SL

Mica 360 Plus je avtosedež za dojenčke/malčke, ki je skladen z evropsko uredbo R129 i-Size. Namen te uredbe je povečati varnost otrok v vozilih s spodbujanjem UNIVERZALNE namestitve ISOFIX. To vključuje uporabo otroških avtosedežev, obrnjenih v nasprotni smeri vožnje, ki imajo izboljšano zaščito za otrokovo glavo in vrat ter so namenjeni za otroke do najmanj 15. meseca starosti. Več informacij o i-Size poiščite na spletni strani www.maxi-cosi.com.

Kategorija avtosedeža: R129 i-Size (61-105 cm, od 3 mesecev do približno 4 let)

Postavitev avtosedeža: obrnjen nazaj (61-105 cm) in obrnjen naprej (76-105 cm)

ET

Mica 360 Plus on turvahälli/turvatooli alus, mis vastab Euroopa standardile R129 i-Size. i-Size'i eesmärk on suurendada laste turvalisust autosse UNIVERSAL ISOFIXi paigaldamisega, mis tänu pea ja kaela täiustatud kaitsele tagab ohutuse seljaga sõidu suunas reisimisel vähemalt 15. elukuuni. Kui soovite i-Size'i kohta rohkem teavet, minge veebilehele www.maxi-cosi.com.

Turvatooli kategooria: R129 i-Size (61-105 cm, alates 3. elukuust kuni 4. eluaastani)

Turvatooli asend autos: seljaga sõidusuunas (61-105 cm) ja nõoga sõidusuunas (76-105 cm)

CS

Mica 360 Plus je dětská autosedačka, která splňuje podmínky evropského nařízení R129 i-Size. i-Size si klade za cíl zvýšit bezpečnost dětí v automobilech tím, že podporuje UNIVERZÁLNÍ instalaci ISOFIX a cestování proti směru jízdy až do 15 měsíců, zlepšuje také ochranu hlavy a krku. Více podrobností o i-Size se dozvíte na webových stránkách www.maxi-cosi.com.

Kategorie vaší dětské autosedačky: R129 i-Size (61-105 cm, od 3 měsíců do cca 4 let věku)

Umístění autosedačky: proti směru jízdy (61-105 cm) a ve směru jízdy (76-105 cm)

EL

To Mica 360 Plus είναι ένα βρεφικό/παιδικό καθισμάτι αυτοκινήτου που πληροί τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού R129 i-Size. Ο κανονισμός i-Size αποσκοπεί στην ενίσχυση της ασφάλειας των παιδιών στο αυτοκίνητο προωθώντας την εγκατάσταση του πρότυπου UNIVERSAL ISOFIX, το οποίο υποστηρίζει τη μετακίνηση με το πρόσωπο να κοιτάζει προς τα πίσω για παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 15 μηνών και βελτιώνει την προστασία για το κεφάλι και τον αυχένα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον κανονισμό i-Size, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.maxi-cosi.com.

Κατηγορία του καθίσματος αυτοκινήτου σας: R129 i-Size (61-105 cm, από 3 μηνών έως της ηλικία περίπου των 4 ετών)

Θέση του καθίσματος αυτοκινήτου σας: στραμμένο προς τα πίσω (61-105 cm) και στραμμένο προς τα εμπρός (76-105 cm)



RO

Mica 360 Plus este un scaun auto pentru bebeluși/copiii mici, care corespunde normei europene R129 i-Size. Obiectivul i-Size este creșterea siguranței copiilor în mașină prin promovarea montării UNIVERSAL ISOFIX, prin susținerea deplasării în poziție opusă sensului de mers până la minimum 15 luni, prin îmbunătățirea protecției pentru cap și gât. Pentru a afla mai multe informații despre i-Size, vizitați pagina web www.maxi-cosi.com.

Categoria scaunului dvs. auto: R129 i-Size (61-105 cm, de la 3 luni până la aprox. 4 ani)

Poziția scaunului dvs. auto: în direcția opusă sensului de mers (61-105 cm) și în direcția sensului de mers (76-105 cm)

LT

Mica 360 Plus yra kūdikių automobiline kėdutė, atitinkanti Europos reikalavimus R129 („i-Size“). „i-Size“ reikalavimų tikslas – padidinti vaikų saugumą automobilyje, skatinant jame sumontuoti UNIVERSALŲ „ISOFIX“ tvirtinimo mechanizmą, sudarantį galimybę keliauti apgrižtoje padėtyje kūdikiui iki 15 mėnesių ir pagerinant galvos bei kaklo apsaugą. Norėdami daugiau sužinoti apie „i-Size“, aplankykite interneto svetainę www.maxi-cosi.com.

Jūsų automobilinės sėdynės kategorija: „R129 i-Size“ (61-105 cm, nuo 3 mėnesių iki maždaug 4 metų)
Jūsų automobilinės sėdynės padėtis: atsukta atgal (61-105 cm) ir į priekį (76-105 cm)

HE

Mica 360 Plus הינו כיסא בטיחות התואם הרגולציה האירופאית R129 i-Size. הרגולציה הזו מיועדת להגביר את בטיחות הילדים ברכב על ידי קידום התקנה אוניברסלית ISOFIX ע"י תמיכה בהסעת ילדים עד גיל 15 חודשים לפחות כשהם פונים אחורה, ועל ידי שיפור ההגנה על הראש והצוואר של הילד.

מידע נוסף על i-Size ניתן למצוא באתר www.maxi-cosi.com

קטגוריית מושב הבטיחות: R129 i-Size (61-105 ס"מ, עד גיל 4-4 שנים)

אופן ההעמדה של מושב הבטיחות: ענעם הפנים לאחור (61-105 ס"מ) וענעם הפנים קדימה (76-105 ס"מ)

AR

Mica 360 Plus هو عبارة عن مقعد سيارة للطفل/الرضيع تتوافق مع اللائحة الأوروبية R129 i-Size. ويهدف نظام i-Size إلى زيادة مستوى الأمان للأطفال في السيارات عن طريق التشجيع على تركيب نظام التثبيت العالمي UNIVERSAL ISOFIX، من خلال دعم وضعية المواجهة للخلف حتى حد أدنى لعمر الأطفال يبلغ 15 شهراً أثناء التنقل، وتعزيز حماية الرأس والعنق. وللتعرف على مزيد من المعلومات عن قانون i-Size، يرجى التواصل من خلال الموقع الإلكتروني www.maxi-cosi.com
وضعية مقعد السيارة لديك: نظام R129 i-Size (61 إلى 105 سم، من 3 أشهر إلى ما يقرب من 4 سنوات) من الفئة **يصالح**
وضعية مقعد السيارة لديك: وضعية المواجهة للخلف (61 إلى 105 سم)، ووضعية المواجهة للأمام (76 إلى 105 سم)



EN

This child restraint is classified for "i-Size" use and is suitable for fixing into the seat position of the following cars:

IMPORTANT:

For a complete list of cars, please visit www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

FR

Ce dispositif de retenue pour enfants appartient à la catégorie « i-Size » et peut être installé aux places assises des véhicules suivants :

IMPORTANT :

Pour obtenir une liste complète des véhicules, rendez-vous sur www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

DE

Dieses Kinderrückhaltesystem ist für die „i-Size“-Verwendung klassifiziert und zur Befestigung in der Sitzposition folgender Fahrzeuge geeignet:

WICHTIG:

Eine komplette Liste der Fahrzeuge findest du unter www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

NL

Dit kinderautostoeltje is geclassificeerd voor "i-Size"-gebruik en is geschikt om vastgemaakt te worden op de zitplaatsen van de volgende auto's:

BELANGRIJK:

Ga voor een volledige lijst auto's naar www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

ES

Este sistema de retención infantil está clasificado para uso "i-Size" y es adecuado para su fijación en la posición del asiento de los siguientes vehículos:

IMPORTANTE:

Puede consultar el listado completo de automóviles en www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

IT

Questo dispositivo di ritenuta per bambini è classificato per uso "i-Size" ed è adatto per il fissaggio sul sedile delle seguenti vetture:

IMPORTANTE:

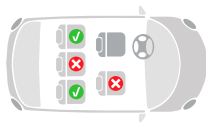
Per l'elenco completo della auto, consultare il sito www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

PT

Este sistema de retenção para crianças é classificado para utilização "i-Size" e é adequado para ser instalado no banco dos automóveis que se seguem:

IMPORTANTE:

Para obter uma lista completa de automóveis, visite www.maxi-cosi.com/car-fitting-list



Volkswagen Golf 7



SV

Denna bilbarnstol är klassificerad för användning enligt i-Size och lämpar sig för fastsättning i sätet på följande bilar:

VIKTIGT:

En fullständig lista över bilar finns på www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

DA

Denne fastholdelsesanordninger for børn er klassificeret til brug i "i-Size", og er velegnet til fastgørelse i sædepositionen på følgende biler:

VIKTIGT:

En komplet liste over biler findes på www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

FI

Tällä lapsen turvaistuimella on käyttöluokitus "i-Size" ja se sopii kiinnitettäväksi seuraavien autojen istuinpaikoille:

TÄRKEÄÄ:

Täydellinen luettelo autoista on nähtävissä osoitteessa www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

PL

Ten fotelik dla dzieci jest sklasyfikowany jako „i-Size” i można go zamontować na siedzeniu w następujących samochodach:

WAŻNE:

Pełną listę samochodów można znaleźć pod adresem www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

NO

Denne barnesikringen er klassifisert for bruk i "i-Size" og er egnet for festing i setestillingen til følgende biler:

VIKTIG:

For en fullstendig og oppdatert oversikt over biler, vennligst se www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

RU

Эта система фиксации ребенка классифицируется как «i-Size» и подходит для установки на сиденьях следующих автомобилей:

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

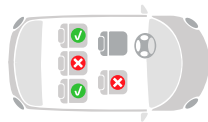
Полный список автомобилей приведен на веб-сайте www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

TR

Bu çocuk emniyet sistemi "i-Size" kullanımı için sınıflandırılmıştır ve aşağıdaki araçların koltuk konumlarına sabitlenmeye uygundur:

ÖNEMLİ:

Eksiksiz araç listesi için lütfen www.maxi-cosi.com/car-fitting-list adresini ziyaret edin



Volkswagen Golf 7



HR

Ovaj sustav vezivanja pojaseva klasificiran je za „i-Size“ upotrebu te je prikladan za postavljanje na sjedala sljedećih automobila:

VAŽNO:

Za kompletan popis automobila posjetite www.maxi-cosi.com/car-fitting-list.

SK

Tento detský zadržiavací systém je klasifikovaný pre použitie so systémom „i-Size“ a je vhodný na zabezpečenie polohy sedačky v nasledujúcich vozidlách:

DOLEŽITE:

Úplný zoznam automobilov nájdete na adrese www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

BG

Тази система за обезопасяване на деца е класифицирана за употреба „i-Size“ и е подходяща за закрепване към местата за сядане на следните автомобили:

ВАЖНО:

За пълен списък на автомобилите посетете www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

UK

Ця система утримання дитини класифікується як така, що призначена для використання стандарту «i-Size» та підходить для фіксації на місцях сидіння наступних автомобілів:

ВАЖЛИВО:

Повний список автомобілів доступний на вебсайті www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

HU

A jelen gyermekbiztonsági eszköz „i-Size” besorolással rendelkezik, és a következő járművekbe szerelhető be:

FONTOS:

A járművek teljes listájáért látogasson el a www.maxi-cosi.com/car-fitting-list webhelyre.

SL

Ta zadrževalni sistem za otroke je razvrščen za uporabo »i-Size« in je primeren za pritrditev na položaju sedeža v naslednjih avtomobilih:

POMEMBNO:

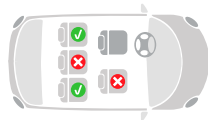
Za celovit in posodobljeni seznam avtomobilov obiščite spletno stran www.maxi-cosi.com/car-fitting-list.

ET

See lapse turvasüsteem on klassifitseeritud i-Size'ina kasutamiseks ja sobib kinnitamiseks järgmiste autode istmete:

TÄHTSI!

Autode täieliku ja ajakohastatud nimekirja saamiseks vajutage linki www.maxi-cosi.com/car-fitting-list



Volkswagen Golf 7



CS

Tento dětský zádržný systém je určen pro použití se systémem „i-Size“ a je vhodný k připevnění na sedadla následujících vozidel:

DŮLEŽITÉ:

Úplný seznam vozidel naleznete na webu
www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

EL

Αυτό το σύστημα πρόσδεσης παιδιών έχει κατηγοριοποιηθεί για χρήση "i-Size" και προσαρμόζεται στη θέση του καθίσματος των παρακάτω αυτοκινήτων:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Για μια πλήρη λίστα των αυτοκινήτων, επισκεφτείτε τη σελίδα www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

RO

Sistemul de reținere pentru copii este clasificat pentru uz „i-Size”, fiind potrivit pentru a-l fixa pe scaun în următoarele autovehicule:

IMPORTANT:

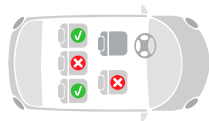
Pentru lista completă a autovehiculelor, vizitați www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

LT

Ši vaiko apsaugos sistema klasifikuojama kaip „i-Size“ ir ją galima tvirtinti ant šių automobilių sėdynių:

SVARBU:

Norėdami rasti išsamų automobilių sąrašą, apsilankykite www.maxi-cosi.com/car-fitting-list



Volkswagen Golf 7

HE

מושב בטיחות לילד זה מסווג לקטגורית "i-Size" ומתאים לקיבוע בתנוחת המושב של המכוניות הבאות:

חשוב:

לרשימה מלאה של סוגי רכבים, אנא בקרו באתר www.maxi-cosi.com/car-fitting-list

AR

إن نظام مانع حركة الطفل هذا مصنف لاستخدام "i-Size" كما يصلح للتثبيت في موضع المقعد الموجود في السيارات الآتية:

هام:

للحصول على قائمة كاملة بالسيارات، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.maxi-cosi.com/car-fitting-list



EN

Before using the "i-Size" car seat, you must **IMPERATIVELY** read the instruction manual of the vehicle, before installing your child car seat. This manual will indicate the places compatible with the class size of the car seat, i-Size Universal ISOFIX approved.

FR

Lisez **IMPÉRATIVEMENT** le manuel d'utilisation du véhicule avant d'installer et d'utiliser votre siège auto « i-Size » pour enfant. Il vous indiquera les places compatibles avec la catégorie du siège auto, homologué i-Size Universel ISOFIX.

DE

Bitte lies **UNBEDINGT** dein Fahrzeughandbuch zur Installation des „i-Size“-Kindersitzes, bevor du deinen Kindersitz installierst. In diesem Handbuch findest du Angaben dazu, welche Plätze für die Größenklasse des Kindersitzes geeignet sind, die für i-Size /Universal ISOFIX zugelassen sind.

NL

Voordat je de i-Size autostoel in gebruik neemt, ben je **VERPLICHT** om de gebruiksaanwijzing van je voertuig te lezen. Deze gebruiksaanwijzing geeft aan welke plaatsen compatibel zijn met de klasse van je autostoel en de i-Size Universal ISOFIX-goedkeuring dragen.

ES

Para utilizar la silla de coche "i-Size" es **IMPRESINDIBLE** que lea el manual de instrucciones del vehículo antes de instalar a su hijo en el asiento. En él encontrará las plazas compatibles con el tamaño del asiento de coche infantil, con la homologación universal ISOFIX i-Size.

IT

Per l'utilizzo del sistema di fissaggio "i-Size" leggete **IMPERATIVAMENTE** il manuale di istruzioni del veicolo, prima di installare il vostro seggiolino per bambini. Nel manuale di istruzioni saranno indicati i sedili compatibili con la classe del seggiolino auto, omologato i-Size Universale ISOFIX.

PT

Para a utilização da cadeira auto "i-Size" deve ler, **OBRIGATORIAMENTE**, o manual de utilização do veículo, antes de instalar a cadeira auto para a criança. O manual indica os lugares compatíveis com a classe de tamanho da cadeira com homologação i-Size Universal ISOFIX.



SV

Läs ALLTID anvisningarna i bilens instruktionsbok innan du använder "i-Size"-bilbarnstolen och innan du monterar bilbarnstolen. Där står det vilka platser som passar för bilbarnstolens godkända klasstorlek, i-Size Universal ISOFIX.

DA

Inden du monterer og bruger din "i-Size" autostol, SKAL du læse køretøjets instruktionsbog. I instruktionsbogen er de steder vist, der egner sig til det børnesædes størrelsesklasse, som er i-Size universel ISOFIX-godkendt.

FI

Ennen "i-Size"-turvaistuimen käyttöä sinun on EHDOTTOMASTI luettava ajoneuvon käyttöohje, ennen kuin asennat lasten turvaistuimen. Tämä käsikirja ilmoittaa autonpaikat, jotka ovat yhteensopivat turvaistuimen kokoluokan kanssa, i-Size Universaali ISOFIX -hyväksyttjä.

PL

Przed użyciem i zamontowaniem fotelika samochodowego „i-Size” należy KONIECZNIE przeczytać instrukcję pojazdu. Instrukcja wskaże miejsca montażu odpowiednie dla klasy fotelika, zgodnie z wymaganiami regulacji i-Size dla uniwersalnego fotelika ISOFIX.

NO

Før du installerer og tar i bruk «i-Size»-barnesetet, MÅ du ha lest kjøretøyets brukerhåndbok. Denne håndboken vil indikere sitteplassene som er kompatible med barnesetetets klassestørrelse, i-Size Universell ISOFIX-godkjent.

RU

Перед установкой и использованием детского автокресла «i-Size» ОБЯЗАТЕЛЬНО прочитайте инструкцию по эксплуатации транспортного средства. В этом руководстве будут указаны места, в которых можно устанавливать детские автомобильные кресла данного размерного класса, одобренные производителями систем i-Size Universal ISOFIX.

TR

"i-Size" oto güvenli koltuğunu kullanmadan ve çocuk oto güvenli koltuğunu aracınıza monte etmeden önce aracın kullanma kılavuzunu okumanız ZORUNLUDUR. Bu kılavuzda, i-Size Universal ISOFIX onaylı olarak, oto güvenli koltuğu sınıfı boyutuna uygun yerler gösterilmiştir.



HR

Prije nego što postavite i upotrijebite autosjedalicu „i-Size“, morate **OBAVEZNO** pročitati upute za uporabu vozila. Ovaj priručnik će prikazati mjesta kompatibilna s kategorijom razreda autosjedalice koja su odobrena za univerzalni sustav ISOFIX i-Size.

SK

Pred použitím autosedačky „i-Size“ si musíte **NEVYHNUTNE** pred jej inštaláciou prečítať užívateľský manuál vozidla. Tento manuál uvádza miesta kompatibilné s veľkostnou skupinou autosedačky a je schválený pre i-Size Universal ISOFIX.

BG

Преди да използвате столчето за кола „i-Size“, **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** трябва да прочетете ръководството с инструкции на автомобила преди монтиране на детското столче. Това ръководство посочва местата, съвместими с класа размер на столчето, одобрен за система i-Size Universal ISOFIX.

UK

Перед використанням і до встановлення дитячого автокрісла i-Size **ОБОВ'ЯЗКОВО** ознайомтесь з інструкцією з експлуатації транспортного засобу. У цій інструкції будуть вказані місця, в яких можна встановити дитячі автокрісла даного класу розміру, затверджені виробниками систем i-Size Universal ISOFIX.

HU

Az „i-Size“ autós ülés használatá előtt **OKVETLENÜL** olvassa el a jármű használati útmutatóját, mielőtt beszereli az autós gyermekülést. Ez a kézikönyv bemutatja az i-Size univerzális ISOFIX jóváhagyással rendelkező, az autós gyermekülés méretosztályával kompatibilis helyeket.

SL

Pred uporabo in namestitvijo avtosedeža »i-Size« je treba **OBVEZNO** prebrati navodila za uporabo vozila. V navodilih so namreč označena mesta, ki so primerna za določen velikostni razred avtosedeža in odobrena za univerzalno namestitev i-Size ISOFIX.

ET

Enne i-Size'i turvatooli kasutamist peate enne lapse asetamist turvatooli **ILMTINGIMATA** lugema sõiduki kasutusjuhendit. Kasutusjuhendis on toodud turvatooli i-Size'i klassi Universal ISOFIXi suurusele vastavad heakskiidetud kohad.



CS

Před použitím autosedačky „i-Size“ je nezbytné si POVINNĚ přečíst návod k použití vozidla, a to ještě před tím, než připevníte dětskou autosedačku. V tomto návodu jsou označena místa, která odpovídají třídě velikosti autosedačky schválené pro použití s univerzálním systémem ISOFIX velikosti i-Size.

EL

Πριν από τη χρήση του καθίσματος αυτοκινήτου "i-Size", ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ να διαβάσετε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης του οχήματος, πριν από την εγκατάσταση του παιδικού καθίσματος. Το εν λόγω εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης καθορίζει τις συμβατές θέσεις με την κατηγορία του παιδικού καθίσματος, εγκεκριμένο για Καθολικό σύστημα συγκράτησης ISOFIX.

RO

Înainte de utilizarea scaunului auto „i-Size”, este OBLIGATORIU să citiți manualul de instrucțiuni al vehiculului, înainte de instalarea scaunului auto pentru copii. Acest manual vă indică locurile compatibile cu clasa de mărime a scaunului auto, omologat i-Size Universal ISOFIX.

LT

Prieš naudodami „i-Size“ automobilinę kėdutę, PRIVALOTE perskaityti transporto priemonės naudojimo instrukciją prieš tvirtindami savo vaiko automobilinę kėdutę. Šiame vadove nurodomos vietos, suderinamos su automobilinės sėdynės klasės dydžiu, patvirtintos „i-Size Universal ISOFIX“.

AR

قبل استخدام مقعد السيارة المتوافق مع "i-Size"، يجب عليك الاهتمام الشديد بقراءة دليل الإرشادات الخاص بالمركبة، وذلك قبل تركيب مقعد الطفل في السيارة. يبين لك هذا الدليل الأماكن المتوافقة مع الحجم المحدد ضمن فئة مقعد السيارة المعتمدة وفقاً لنظام Universal ISOFIX، المتوافق مع القانون i-Size.



EN

INSTRUCTIONS FOR USE

FR

MODE D'EMPLOI

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

NL

GEbruIKSAANWIJZING

ES

INSTRUCCIONES DE USO

IT

ISTRUZIONI D'USO

PT

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

SV

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

DA

BRUGSANVISNING

FI

KÄYTTÖOHJEET

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

NO

BRUKSANVISNING

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

TR

KULLANIM TALIMATLARI

HR

UPUTE ZA UPOTREBU

SK

POKYNÝ NA POUŽÍVANIE

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

UK

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ЗАСТОСУВАННЯ

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

SL

NAVODILA ZA UPORABO

ET

KASUTUSJUHEND

CS

NÁVOD K POUŽITÍ

EL

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

HE

הוראות שימוש

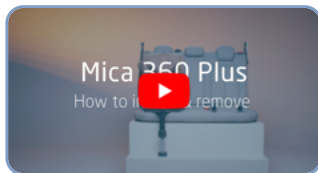
AR

إرشادات الاستخدام



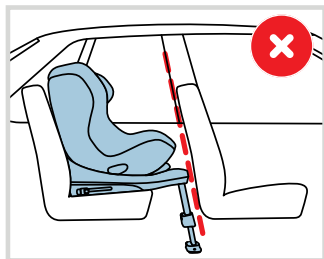
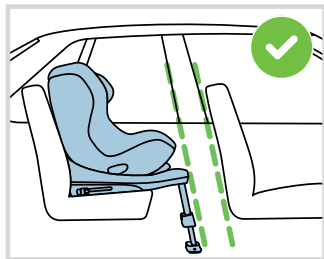
EN	Car seat installation	UK	Встановлення дитячого автокрісла
FR	Installation du siège auto	HU	Autós gyerekülés beszerelése
DE	Installation des Kindersitzes	SL	Namestitev otroškega sedeža v avtu
NL	Installatie van het autostoeltje	ET	Turvatooli paigaldamine
ES	Instalación de la silla de auto	CS	Instalace dětské autosedačky
IT	Installazione del seggiolino auto	EL	Εγκατάσταση παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου
PT	Instalação da cadeira auto	RO	Instalarea scaunului auto pentru copii
SV	Installation av bilbarnstol	LT	Vaikiškos automobilinės kėdutės montavimas
DA	Installation af autostol		
FI	Turvaistuimen asennus		
PL	Montaż fotelika samochodowego		
NO	Installasjon av bilbarnestol		
RU	Установка детского автокресла		
TR	Araba koltuğunun kurulumu		
HR	Ugradnja dječje autosjedalice		
SK	Inštalácia detskej autosedačky		
BG	Монтаж на детско столче за кола		

הוראות התקנה HE
تركيب مقعد السيارة للأطفال AR





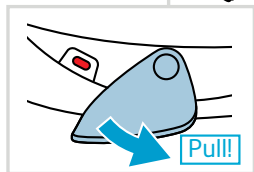
1.



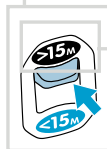


2.

A.

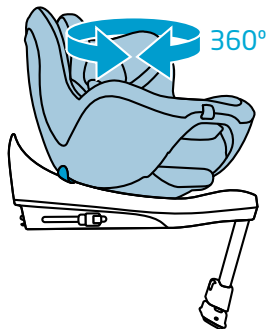


B.

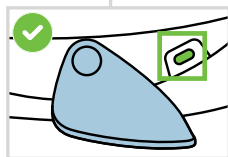
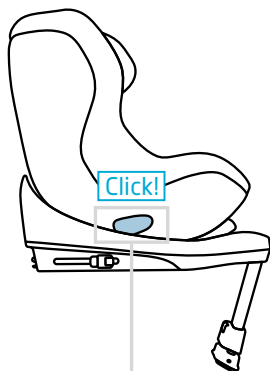




C.

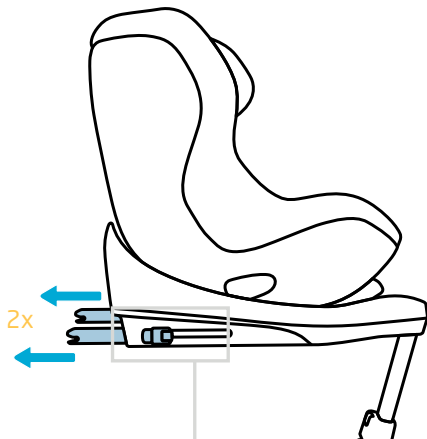


D.

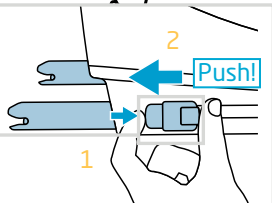




3.

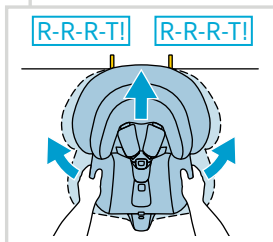
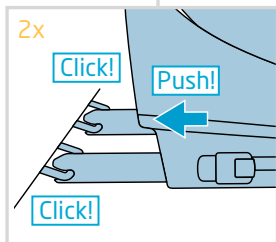
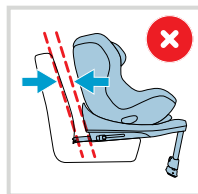
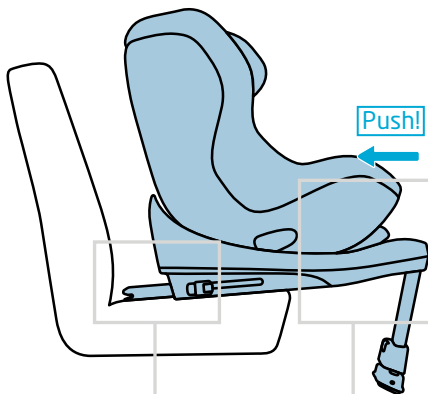


2x



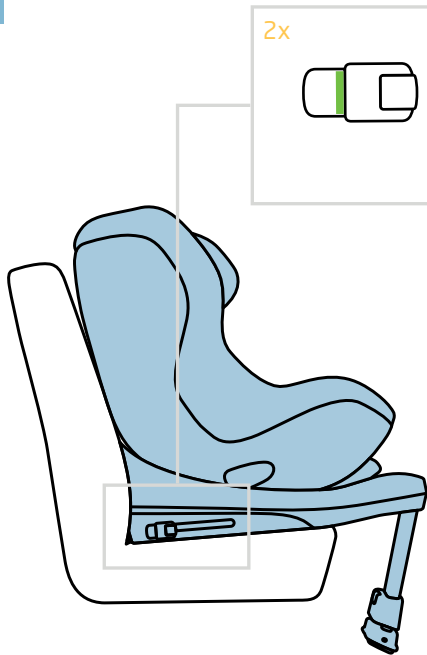


4.





5.



2x

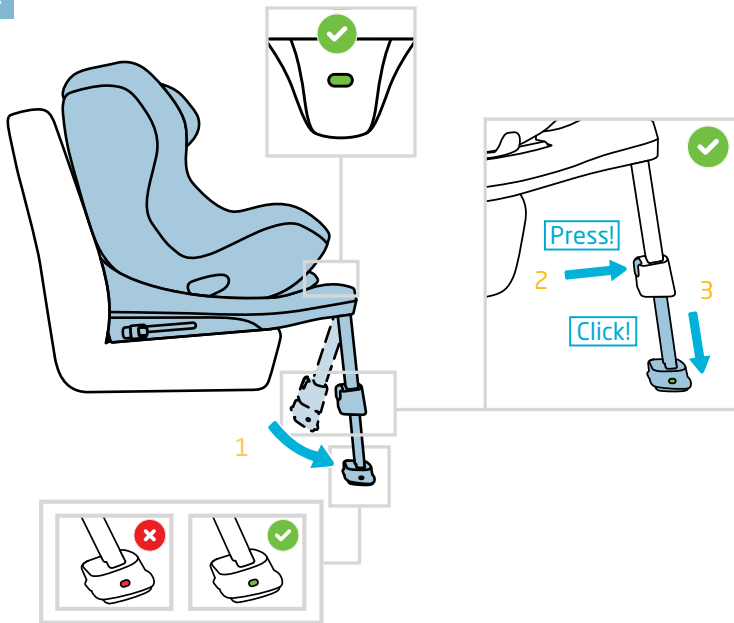


2x



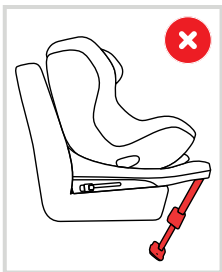
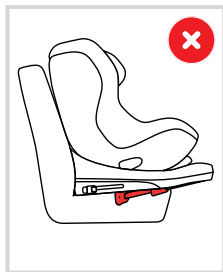


6.



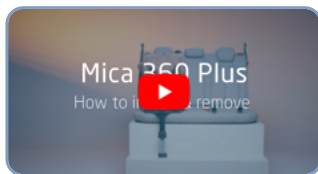


7.





EN	Car seat removal	SK	Inštalácia detskej autosedačky
FR	Retrait du siège auto	BG	Демонтаж на детско столче за кола
DE	Entfernung des Kindersitzes	UK	Демонтаж дитячого автокрісла
NL	Verwijderen van het autostoeltje	HU	Autós gyerekülés eltávolítása
ES	Retirada de la silla de auto	SL	Odstranitev otroškega avtosedeža
IT	Rimozione del seggiolino auto	ET	Turvatooli eemaldamine
PT	Remover a cadeira auto	CS	Odstranění dětské autosedačky
SV	Borttagning av bilbarnstol	EL	αφαίρεση παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου
DA	Fjernelse af autostol	RO	Demontarea scaunului auto pentru copii
FI	Turvaistuimen irrotus	LT	Vaikiškos automobilinės kėdutės nuėmimas
PL	Demontaż fotelika samochodowego		הסרת מושב הבטיחות מהרכב
NO	Fjerning av bilbarnestol		إزالة مقعد السيارة للأطفال
RU	Снятие детского автокресла		
TR	Araba koltuğunun kurulumu		
HR	Ugradnja dječje autosjedalice		

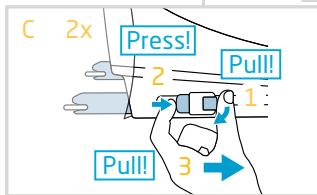
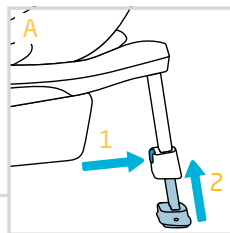




1.



B





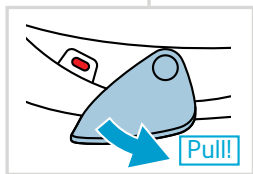
EN Rotate
FR Tourner
DE Drehen
NL Draaien
ES Rotación
IT Rotazione
PT Rodar
SV Roter
DA Drej
FI Käännä
PL Funkcja obrotu
NO Roter
RU Вращение
TR Döndürün

HR Zakrenite
SK Otáčajte
BG Въртене
UK Обертання
HU Forgatás
SL Vrtenje
ET Pööramine
CS Otáčení
EL Περιστροφή
RO Rotire
LT Pasukimas

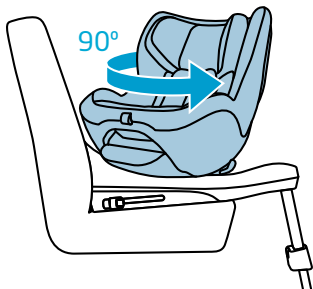
סיבוב HE
يَدُور AR



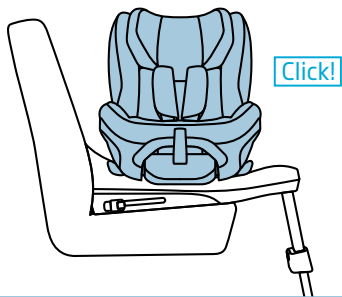
1.



2.

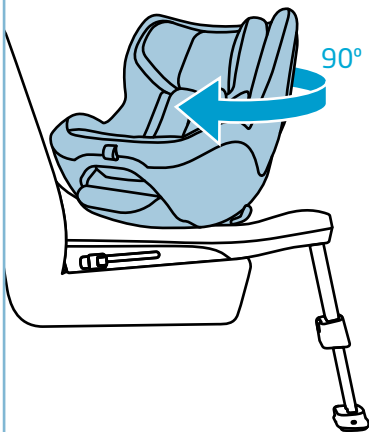


3.

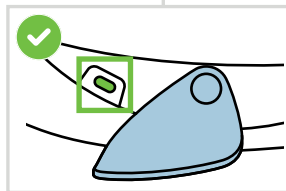
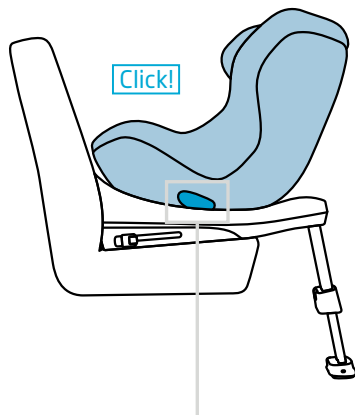




4.



5.





EN	Rearward facing position / Forward facing position
FR	Position dos route / Position face route
DE	Position gegen die Fahrtrichtung/Position in Fahrtrichtung
NL	Achterwaarts gerichte stand / voorwaarts gerichte stand
ES	Posición en el sentido contrario a la marcha / Posición en el sentido de la marcha
IT	Posizione contraria al senso di marcia / Posizione rivolta in avanti
PT	Posição voltada para trás / Posição voltada para a frente
SV	Bakåtvänd position / Framåtvänd position
DA	Bagudvendt position / Fremadrettet position
FI	Selkä menosuuntaan asento / Kasvot menosuuntaan asento
PL	Tyłem do kierunku jazdy / przodem do kierunku jazdy
NO	Ansiktet vender bakover / Ansiktet vender forover
RU	Положение лицом назад/положение лицом вперед
TR	Sürüş yönünün tersine dönük konum / Sürüş yönüne dönük konum
HR	Položaj suprotan od smjera vožnje / položaj u smjeru vožnje
SK	Poloha proti smeru jazdy/Poloha v smere jazdy
BG	Обърната назад позиция/обърната напред позиция
UK	Положення обличчям назад/положення обличчям вперед
HU	Menetiránnyal ellentétes pozíció / Menetiránnyal megegyező pozíció
SL	Položaj nasprotno smeri vožnje/v smeri vožnje
ET	Seljaga sõidusuunas / näoga sõidusuunas
CS	Pozice proti směru jízdy / Pozice po směru jízdy
EL	Προσανατολισμός προς τα πίσω/Προσανατολισμός προς τα εμπρός
RO	Poziția opusă sensului de mers/Poziția sensului de mers
LT	Į galą nukreipta padėtis / Į priekį nukreipta padėtis

העמדת מושב הבטיחות פונה לאחורה / העמדת מושב הבטיחות פונה לקדימה HE
الوضعية المواجهة للخلف / الوضعية المواجهة للأمام AR

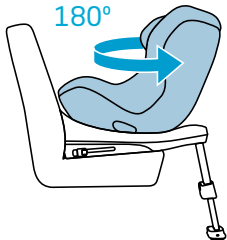


3M-4y

<105cm / max. 20 kg

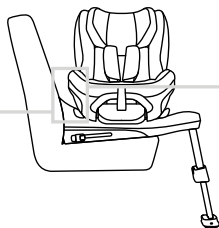
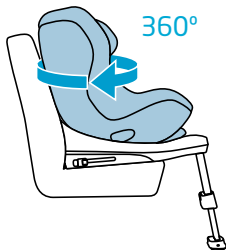
61-105 cm

180°

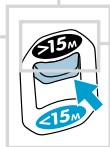
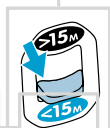


>15M & 76-105 cm

360°



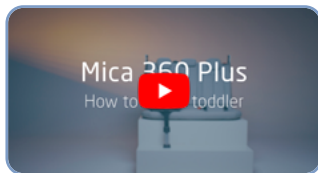
<15_M



>15_M

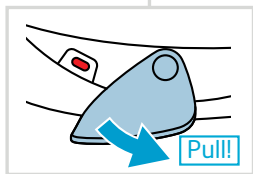


EN	Toddler installation rearward facing	SK	Umiestnenie dieťaťa proti smeru jazdy
FR	Installation de l'enfant dos à la route	BG	Поставяне на детето обърнато назад
DE	Kind - Installation gegen die Fahr- richtung	UK	Встановлення крісла для розміщення дитини в положенні обличчям назад
NL	Installatie kind achterwaarts gericht	HU	Gyermekek menetirányval ellentétes módon való behelyezése
ES	Colocación del niño en el sentido contrario a la marcha	SL	Položaj otroka nasprotno smeri vožnje
IT	Posizionamento del bambino contrario al senso di marcia	ET	Lapse paigutamine seljaga sõidusuunas
PT	Instalação para crianças viradas para trás	CS	Instalace pro dítě v pozici proti směru jízdy
SV	Barninstallation framåtvänd	EL	Τοποθέτηση παιδιού με προσανατολισμό προς τα πίσω
DA	Bagudvendt montering	RO	Instalare pentru copii în poziție opusă sensului de mers
FI	Lapsen asettaminen selkää menosuuntaan	LT	Vaiko pasodinimas į galą nukreiptoje padėtyje
PL	Pozycja dziecka tyłem do kierunku jazdy	HE	התקנת מושב הבטיחות במצב הפונה לאחור
NO	Bakovervendt installasjon	AR	وضعية الطفل المواجهة للخلف
RU	Установка кресла для размещения ребенка в положении лицом назад		
TR	Çocuğun sürüş yönünün tersine dönük yerleştirilmesi		
HR	Postavljanje u položaj suprotan od smjera vožnje		

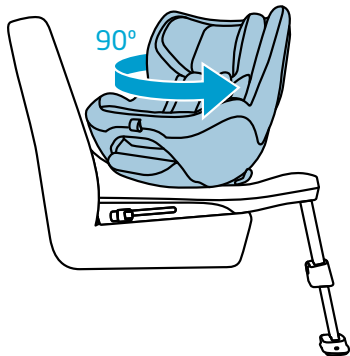




1.



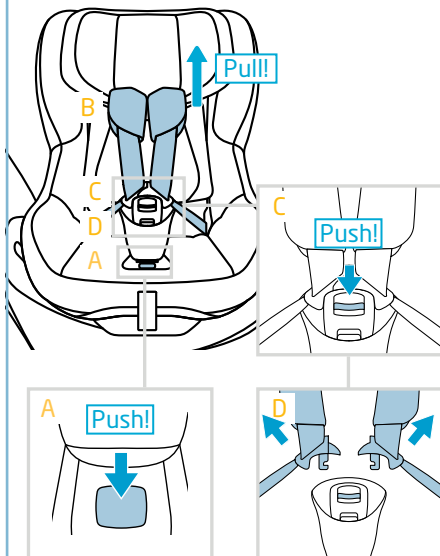
2.



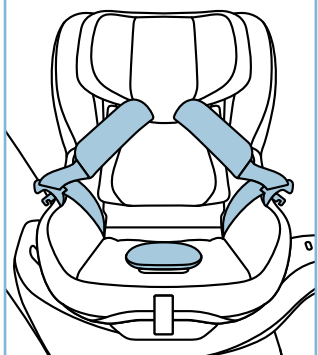


1.

61-105 cm

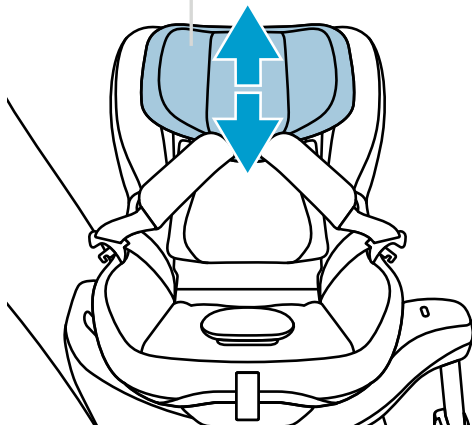
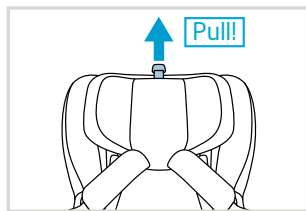


2.



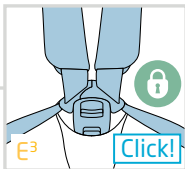
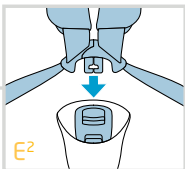
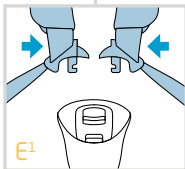
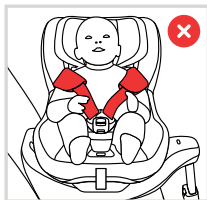
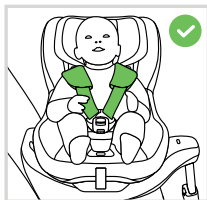
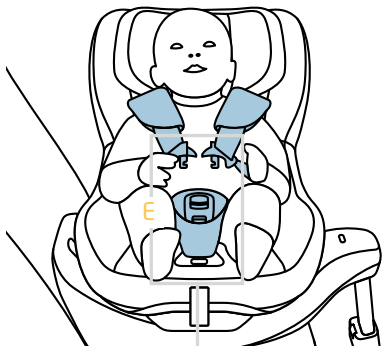


2.



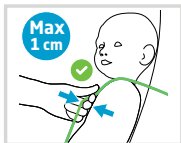
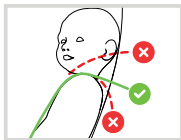
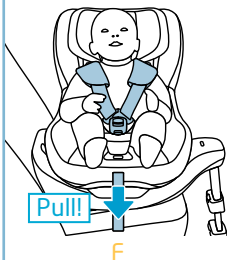


4.

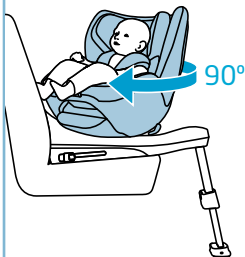




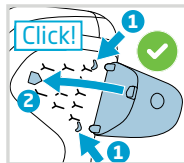
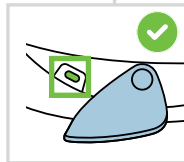
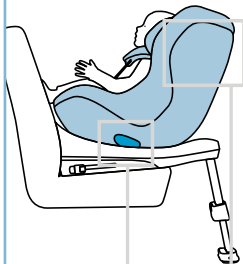
5.



6.

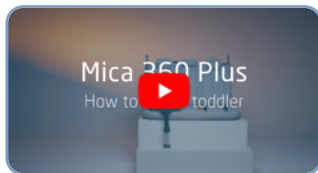


7.





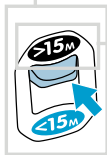
EN	Toddler installation forward facing	HR	Postavljanje u položaj u smjeru vožnje
FR	Installation de l'enfant face à la route	SK	Umiestnenie dieťaťa v smere jazdy
DE	Kind - Installation in Fahrtrichtung	BG	Поставяне на детето обърнато напред
NL	Installatie kind voorwaarts gericht	UK	Встановлення крісла для розміщення дитини в положенні обличчям вперед
ES	Colocación del niño en el sentido de la marcha	HU	Gyermekek menetirányul megegyező módon való behelyezése
IT	Posizionamento del bambino rivolto in avanti	SL	Položaj otroka v smeri vožnje
PT	Instalação para crianças viradas para a frente	ET	Lapse paigutamine nõoga sõidusuunas
SV	Barninstallation bakåtvänd	CS	Instalace pro dítě v pozici po směru jízdy
DA	Fremadvendt montering	EL	Τοποθέτηση παιδιού με προσανατολισμό προς τα εμπρός
FI	Lapsen asettaminen kasvot menosuuntaan	RO	Instalare pentru copii în poziția sensului de mers
PL	Pozycja dziecka przodem do kierunku jazdy	LT	Vaiko pasodinimas į priekį nukreiptoje padėtyje
NO	Bakovervendt installasjon	HE	התקנת מושב הבטיחות במצב הפונה לפנים
RU	Установка кресла для размещения ребенка в положении лицом назад	AR	وضعية الطفل المواجهة للأمام
TR	Çocuğun sürüş yönüne dönük yerleştirilmesi		



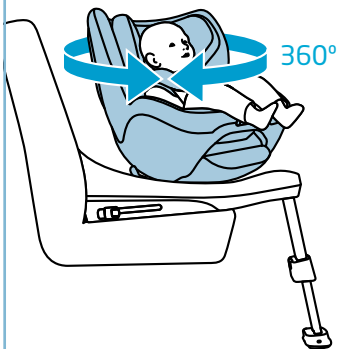


1.

>15M & 76-105 cm



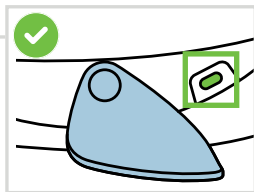
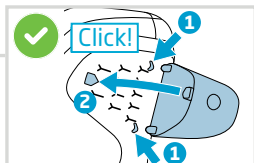
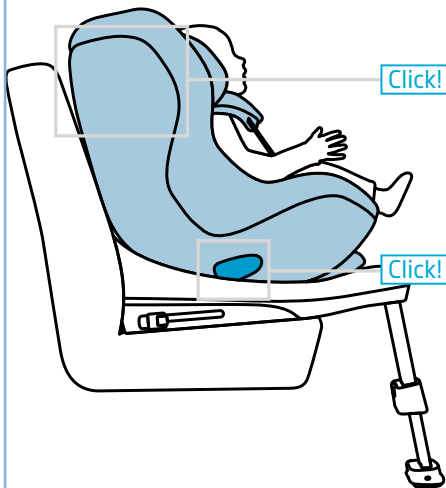
2.



360°

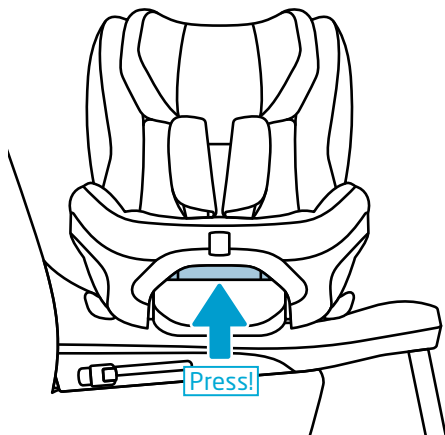


3.





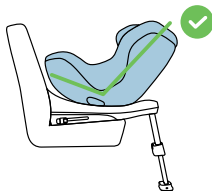
EN	Recline	HR	Nagib	
FR	Inclinaison	SK	Sklápanie	
DE	Sitzneigung	BG	Наклон	
NL	Kantelen	UK	Функція відкидання	
ES	Reclinación	HU	Dőlés	
IT	Reclinata	SL	Nagib	
PT	Reclinar	ET	Lamamisasend	
SV	Lutning	CS	Sklopení	
DA	Læne	EL	Ανάκλιση	
FI	Kallistus	RO	Dispozitiv de înclinare	
PL	Nachylenie	LT	Atlošas	
NO	Legge bakover		הטיית מושב הבטיחות	HE
RU	Откидывающаяся спинка		الإمالة للخلف	AR
TR	Geriye yatırma			





3M-4Y
61-105 cm / max. 20 kg

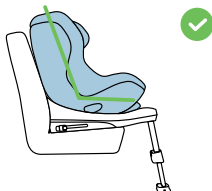
61-86 cm



87-105 cm



>15M & 76-105 cm

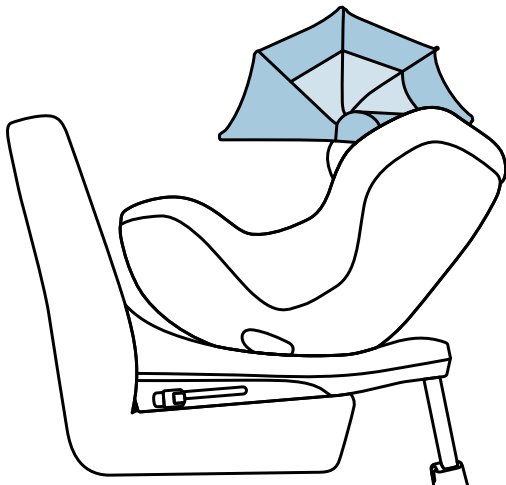




EN	Accessories sold separately	TR	Aksesuarlar ayrı satılır
FR	Accessoires vendus séparément	HR	Dodaci se prodaju zasebno
DE	Separat erhältliches Zubehör	SK	Príslušenstvo sa predáva zvlášť
NL	Accessoires worden apart verkocht	BG	Акcesoарите се продават отделно
ES	Accesorios que se venden por separado	UK	Акcesуари продаються окремо
IT	Accessori venduti separatamente	HU	Külön forgalmazott kellék
PT	Acessórios vendidos separadamente	SL	Dodatki naprodaj posebej
SV	Tillbehör säljs separat	ET	Lisatarvikuid müüakse eraldi
DA	Tilbehør der sælges separat	CS	Doplňky prodávané samostatně
FI	Erikseen myytävät lisävarusteet	EL	Εξαρτήματα που πωλούνται χωρί
PL	Akcesoria sprzedawane oddziel	RO	Accesorii vândute separat
NO	Tilleggsutstyr som selges separa	LT	Priedai parduodami atskirai
RU	Аксессуары продаются отдельно	HE	אביזרים נמכרים בנפרד
		AR	الملحقات المباعة بشكل منفصل



Sun canopy L





EN Washing

FR Lavage

DE Reinigung

NL Wassen

ES Lavado

IT Lavaggio

PT Lavagem

SV Tvättråd

DA Vask

FI Pesu

PL Czystczenie

NO Rengjøring

RU Чистка

TR Yıkama

HR Pranje

SK Umývanie

BG Почистване

UK Очищення

HU Mosás

SL Pranje

ET Pesemine

CS Mytí

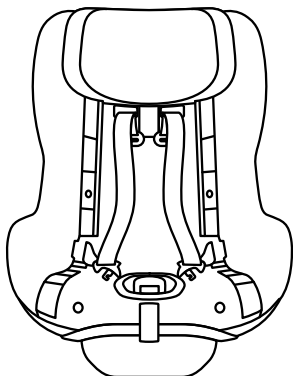
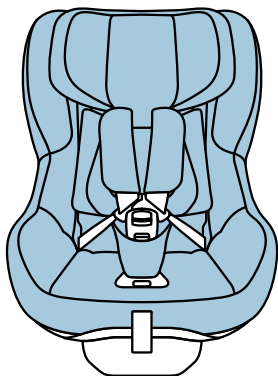
EL Πλύσιμο

RO Spălare

LT Skalbinimas

ניקוי וכביסה HE

الغسل AR

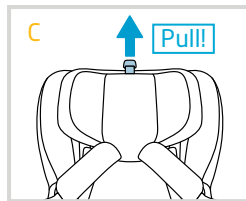
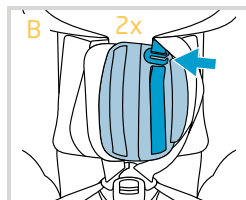
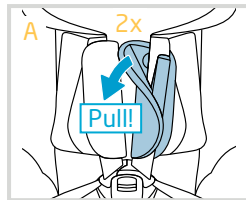
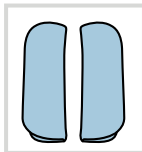




1.

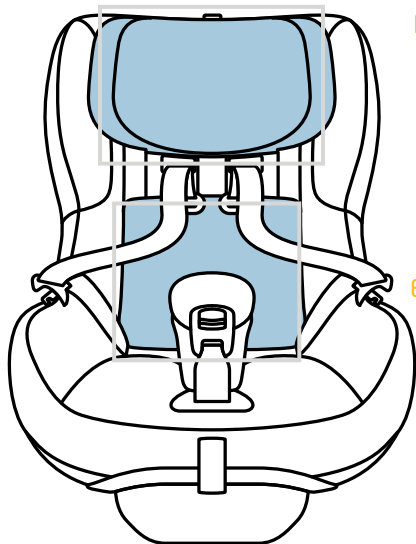


A
B

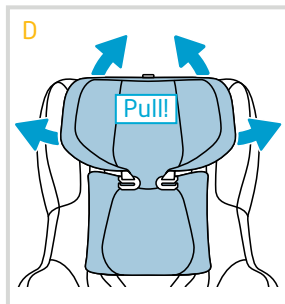




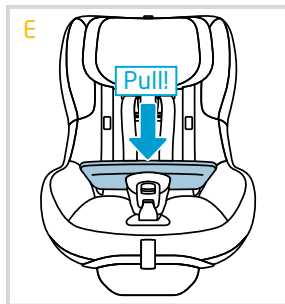
2.

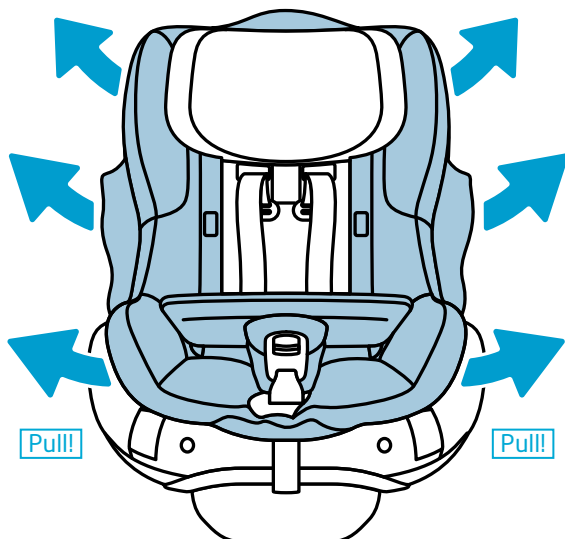


D



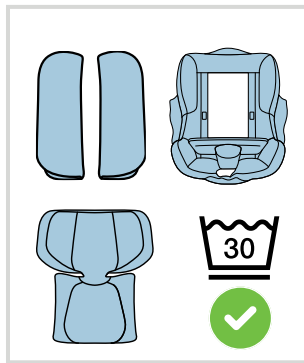
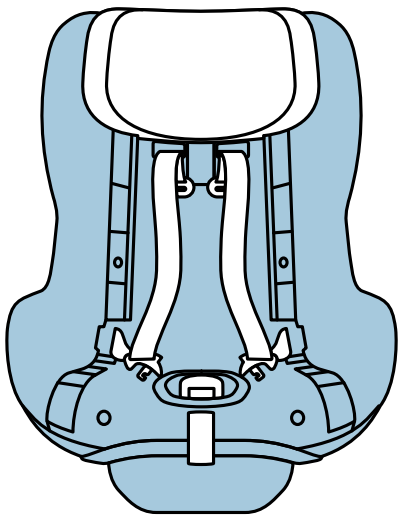
E

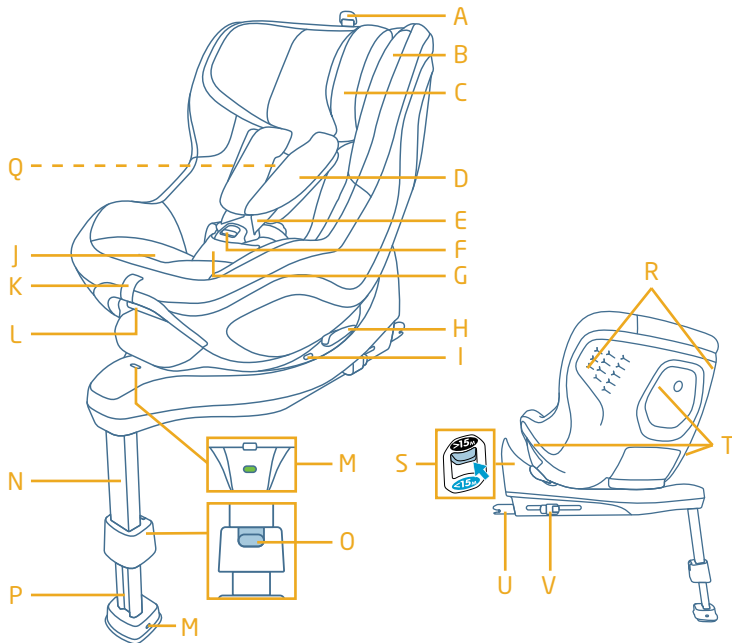






4.







- A - Headrest adjustment handle
- B - Seat cover
- C - Adjustable headrest
- D - Removable shoulder pads (L+R)
- E - 5-point harness
- F - Harness buckle
- G - Crotch pad
- H - Rotation handle
- I - Indicator for car seat locked in rearward or forward-facing position
- J - Harness adjuster button
- K - Harness adjuster strap
- L - Recline handle
- M - Support leg indicator
- N - Support leg
- O - Support leg adjuster button
- P - Support leg height adjustment rack
- Q - User manual storage compartment
- R - G-CELL Side Protection System
- S - Rearward/Forward facing selector button
- T - ClimafFlow air ventilation
- U - ISOFIX connectors
- V - ISOFIX connectors release button

SAFETY

- The Mica 360 Plus is intended for car use only.
- The Mica 360 Plus is developed for an intensive use of approximately 12 years.
- Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint.

The Mica 360 Plus car seat in the car:

- The car seat can be rotated 360° to help you get your child in and out of the vehicle easily. This also allows you to change the position of the seat from rearward facing to forward facing.
- Before buying this product make sure the car seat is compatible with the vehicle it is to be used in.
- The car seat must be installed with ISOFIX and support leg.
- The support leg must always be unfolded completely, locked, and placed in the most forward position.
- The car seat must be used rearward facing up to a minimum age of 15 months (and up to 75 cm) to guarantee optimum safety for your child. Maxi-Cosi recommends you use the seat in the rearward facing position up to 105 cm and max. 20 kg (until approx. 4 years of age). This makes it possible to improve the protection of the head and neck of the infant, which is still very fragile at this age, very significantly.
- You may install the Mica 360 Plus in a forward facing position when your child is older than 15 months and at least 76 up to 105 cm in length.
- When the child restraint is installed in all maximum positions, it may not fit in all approved vehicles. Please check that all possible positions of the car seat (recline positions and headrest adjustment) fit in your car.

WARNING:

- Only use a forward-facing seat that is fitted with a 3-point safety belt that complies with the ECE R16 standard.



- The car seat must always be locked in the rearward or forward facing position on the base when travelling. Do NOT travel when the car seat is rotated to a lateral (loading) position or to any other unlocked intermediate position.
- The ISOFIX anchors have been developed to obtain a safe and easy fixation of the child safety systems inside the car. Not all cars are equipped with these anchors although they are standard on more recent models.
- When installing the car seat, spaces between the base of the car seat and the vehicle seat are possible depending on the position of the anchorage points within the vehicle.

Your child in the Mica 360 Plus car seat

- Make sure you can fit no more than one finger between the harnesses and your child (1cm). If there is more space than 1 cm, tighten the harness belt further.
- Make sure the headrest is adjusted to the proper height.

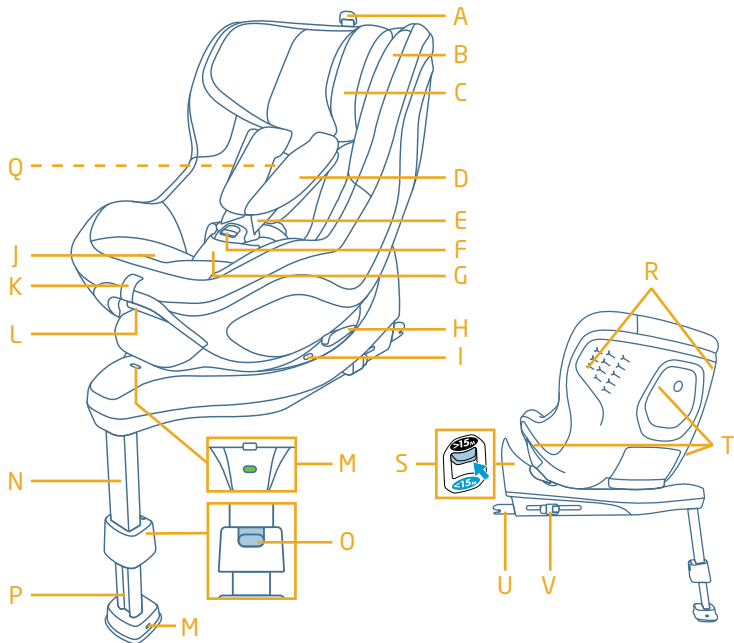
WARNING:

- When using Mica 360 Plus in a rearward-facing position it is mandatory to use the maximum recline position for a child up to 86 cm.
- It is prohibited to adjust the seat position while travelling.
- If you use the car seat in rearward facing position on the front seat, it is mandatory to deactivate the passenger airbag. We advise to move the vehicle seat back to a maximum (Please consult your car manual).

- It is highly recommended to install the car seat with the SIP (Side Impact Protection) bumper for added safety in the event of a side collision.

CARE

The cover, headrest cover and shoulder pads can be removed for washing. If the cover needs to be replaced at any time, only use official Maxi-Cosi covers because it constitutes an integral part of the restraint performance.





- A - Poignée de réglage de l'appui-tête
- B - Housse
- C - Appui-tête réglable
- D - Protège-bretelles déhoussables (G+D)
- E - Harnais 5 points
- F - Boucle du harnais
- G - Protège entrejambe
- H - Poignée de rotation
- I - Indicateur confirmant le verrouillage du siège en position dos à la route ou face à la route
- J - Bouton de réglage du harnais
- K - Sangle de réglage du harnais
- L - Poignée d'inclinaison
- M - Indicateur de la jambe de force
- N - Jambe de force
- O - Bouton de réglage de la jambe de force
- P - Crémaillère pour le réglage en hauteur de la jambe de force
- Q - Compartiment de rangement du mode d'emploi
- R - G-CELL SPS Système de Protection Latérale
- S - Bouton sélecteur des route / face route
- T - Ventilation ClimaFlow Air
- U - Connecteurs ISOFIX
- V - Bouton de déverrouillage des connecteurs ISOFIX

SÉCURITÉ

- Le Mica 360 Plus est uniquement destiné à une utilisation en voiture.
- Le Mica 360 Plus est conçu pour un usage intensif d'environ 12 ans.
- N'utilisez aucun autre point de contact porteur que ceux décrits dans les instructions et signalés sur le dispositif de retenue pour enfant.

Siège auto Mica 360 Plus dans le véhicule :

- Le siège auto peut pivoter sur 360° pour vous aider à y installer votre enfant et à l'en sortir facilement. Elle vous permet également de faire pivoter le siège de la position dos à la route à la position face à la route.
- Avant d'acheter ce siège auto, vérifiez qu'il soit compatible avec le véhicule dans lequel il doit être utilisé.
- Le siège auto doit être installé avec le système ISOFIX et d'une jambe de force.
- La jambe de force doit toujours être totalement déployée, verrouillée et positionnée aussi en avant que possible.
- Le siège auto doit être utilisé dos à la route jusqu'à 15 mois au minimum (75 cm) pour garantir une sécurité optimale à votre enfant. Maxi-Cosi vous recommande d'utiliser le siège en position dos à la route jusqu'à 105 cm et 20 kg au maximum (soit environ 4 ans). Ceci permet d'améliorer très significativement la protection de la tête et du cou de l'enfant, encore très fragiles à cet âge.
- Vous pouvez installer le Mica 360 Plus en position face à la route quand votre enfant a plus de 15 mois et mesure entre 76 et 105 cm.
- Il est possible que le dispositif de retenue pour enfant ne soit pas compatible avec tous les véhicules listés lorsque les réglages sont en position maximale. Merci de vérifier que le siège peut s'installer dans votre véhicule quelle que soit la position (positions inclinées et hauteur de l'appui-tête).



AVERTISSEMENT :

- Utilisez ce siège auto uniquement sur un siège orienté face à la route et équipé d'une ceinture de sécurité 3 points, conforme à la norme ECE R16.
- Le siège auto doit toujours être verrouillé dos à la route ou face à la route sur la base lorsque vous circulez. NE roulez PAS lorsque le siège est en position latérale (installation de l'enfant) ou dans toute autre position intermédiaire non verrouillée.
- Les points d'ancrage ISOFIX ont été développés pour pouvoir fixer facilement et solidement les dispositifs de retenue pour enfants dans les véhicules. Bien que les modèles les plus récents soient équipés, de série, de ces points d'ancrage, toutes les voitures n'en sont pas dotées.
- Lors de l'installation du siège auto, en fonction de l'emplacement des points d'ancrage dans le véhicule, il peut y avoir un espace entre la base du siège auto et le siège du véhicule.

Votre enfant dans le siège auto Mica 360 Plus

- Assurez-vous de ne pas pouvoir passer plus d'un doigt (1 cm) entre le harnais et votre enfant. Si l'espace est supérieur à 1 cm, serrez davantage la sangle du harnais.
- Assurez-vous que l'appui-tête est réglé à la hauteur appropriée.

AVERTISSEMENT :

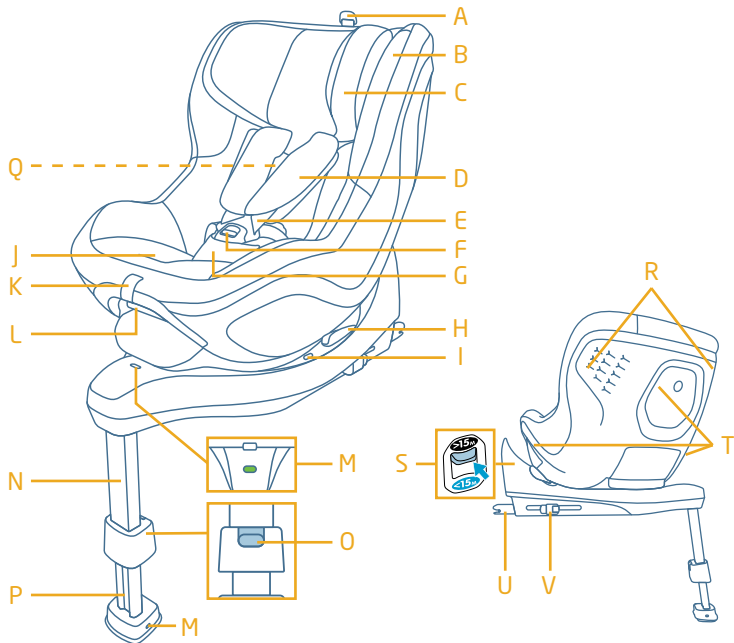
- En cas d'utilisation du Mica 360 Plus dos à la route, il est obligatoire de placer le siège dans la position la plus inclinée jusqu'à ce que l'enfant mesure 86 cm.



- Il est interdit de régler la position du siège pendant que le véhicule roule.
- Si vous utilisez le siège auto en position dos à la route sur le siège avant, il est obligatoire de désactiver l'airbag passager. Nous conseillons de reculer le siège du véhicule au maximum (veuillez consulter le manuel de votre voiture).
- Il est fortement recommandé d'installer le siège auto avec la protection contre les impacts latéraux (SIP) afin d'assurer une protection optimale en cas de collision latérale.

ENTRETIEN

La housse, la housse d'appui-tête et les fourreaux peuvent être retirés pour être lavés. Si la housse doit être remplacée, utilisez uniquement une housse de rechange officielle Maxi-Cosi, car cette pièce fait partie intégrante du dispositif de retenue.





- A - Einstellgriff für die Kopfstütze
- B - Sitzbezug
- C - Einstellbare Kopfstütze
- D - Abnehmbare Schulterpolster (L + R)
- E - 5-Punkt-Gurt
- F - Gurtschloss
- G - Mittelpolster
- H - Drehgriff
- I - Anzeige zur Bestätigung der Sitzverriegelung gegen die Fahrtrichtung oder in Fahrtrichtung
- J - Einstelltaste für den Gurt
- K - Einstellriemen für den Gurt
- L - Neigungshebel
- M - Stützfuß-Anzeige
- N - Stützfuß
- O - Einstellknopf für Stützfuß
- P - Höhenverstellung für Stützfuß
- Q - Fach für Benutzerhandbuch
- R - Seitenschutzsystem G-CELL
- S - Einstellknopf vorwärts-/rückwärtsgerichtet
- T - ClimateFlow-Belüftung
- U - ISOFIX-Verbindungssteile
- V - Entriegelungsknopf für ISOFIX-Rastarme

SICHERHEIT

- Der Mica 360 Plus darf nur in Autos verwendet werden.
- Der Mica 360 Plus ist auf eine intensive Nutzung für einen Zeitraum von etwa 12 Jahren ausgelegt.
- Verwenden Sie ausschließlich die lasttragenden Kontaktpunkte, die in den Anweisungen beschrieben oder am Kinderrückhaltesystem markiert sind.

Der Kinderautositz Mica 360 Plus im Fahrzeug:

- Der Fahrzeugsitz kann um 360° gedreht werden, damit Sie Ihr Kind leicht ins Auto setzen und herausnehmen können. Das ermöglicht auch den Wechsel zwischen einer rückwärtsgerichteten und einer vorwärtsgerichteten Verwendung des Sitzes.
- Stellen Sie vor dem Kauf sicher, dass der Kindersitz für das Fahrzeug, in dem er verwendet werden soll, geeignet ist.
- Der Kindersitz muss mit ISOFIX und Stützfuß eingebaut werden.
- Der Stützfuß muss immer komplett aufgeklappt und arretiert sein und sich in seiner vordersten Position befinden.
- Der Kinderautositz muss bei Kindern bis zu einem Alter von 15 Monaten (bis 75 cm) rückwärts gerichtet verwendet werden, um die optimale Sicherheit des Kindes zu garantieren. Maxi-Cosi empfiehlt die Montage des Sitzes gegen die Fahrtrichtung, bis das Kind etwa 105 cm groß ist und max. 20 kg wiegt (bis zu einem Alter von ca. 4 Jahren). Der Schutz von Kopf und Hals, die in diesem Alter noch sehr empfindlich sind, lässt sich dadurch erheblich verbessern.
- Sie können den Mica 360 Plus in Fahrtrichtung positionieren, wenn das Kind älter als 15 Monate und mindestens 76 bis 105 cm groß ist.
- Wenn alle Elemente des Kinderrückhaltesystems beim Einbau auf Maximalposition eingestellt sind, passt es möglicherweise nicht in alle zugelassenen Fahrzeugtypen. Vergewissern Sie sich, dass der Sitz in allen möglichen Positionen (Sitzneigung und Kopfstützenstellung) in Ihr Fahrzeug passt.



ACHTUNG:

- Montieren Sie den Kindersitz nur auf einem nach vorne gerichteten Fahrzeugsitz mit 3-Punkt-Sicherheitsgurt, der die Norm ECE R16 erfüllt.
- Während der Fahrt muss der Sitz immer in vorwärts oder rückwärts gerichteter Stellung an der Basis verriegelt sein. Fahren Sie NICHT, wenn der Sitz in eine seitliche Position (zum Ein- oder Ausstieg) gedreht ist oder sich in einer anderen nicht verriegelten Mittelstellung befindet.
- Mit den ISOFIX-Verankerungen lässt sich das Kindersicherheitssystem einfach und sicher im Fahrzeug befestigen. Nicht alle Fahrzeuge sind mit den Verankerungen ausgestattet, allerdings gehören sie bei neueren Modellen zur Standardausstattung.
- Beim Einbau des Kinderautositzes sind je nach Lage der Verankerungspunkte im Fahrzeug Freiräume zwischen dem Kinderautositz und dem Fahrzeugsitz möglich.

Ihr Kind im Kinderautositz Mica 360 Plus

- Stellen Sie sicher, dass zwischen den Gurten und Ihrem Kind nicht mehr als eine Fingerbreite (1 cm) Platz ist. Wenn der Zwischenraum größer ist als 1 cm, ziehen Sie die Gurte fester an.
- Achten Sie darauf, dass die Kopfstütze auf die richtige Höhe eingestellt ist.

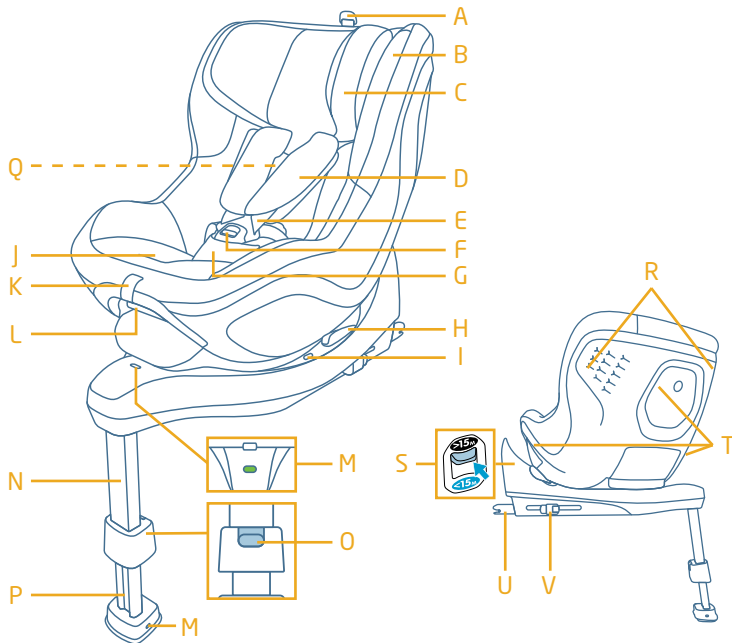
ACHTUNG:

- Bei der Nutzung des Mica 360 Plus gegen die Fahrtrichtung ist es zwingend erforderlich, den Sitz bei einem Kind mit einer Körpergröße bis 86 cm in die vollständige Liegeposition zu bringen.

- Es ist verboten, die Sitzposition während der Fahrt einzustellen.
- Wenn Sie den Kinderautositz rückwärtsgerichtet auf dem Vordersitz verwenden, müssen Sie den Airbag des Beifahrersitzes deaktivieren. Wir raten Ihnen, den Kinderautositz so weit wie möglich nach hinten zu schieben (Bitte konsultieren Sie das Fahrzeughandbuch).
- Es wird dringend empfohlen, den Autokindersitz mit dem Seitenaufprallschutz (SIP) zu verwenden, um bei einem Seitenaufprall einen optimalen Schutz zu gewährleisten.

PFLEGEANLEITUNG

Der Bezug, der Kopfstützenbezug und die Schulterpolster können zum Waschen abgenommen werden. Falls der Bezug irgendwann ausgetauscht werden muss, ersetze ihn ausschließlich durch einen offiziellen Maxi-Cosi-Bezug, da er ein fester Bestandteil der Leistungsmerkmale des Kinderautositzes ist.





- A - Hendel voor het instellen van de hoogte van de hoofdsteen
- B - Hoes (stoeltje)
- C - Verstelbare hoofdsteen
- D - Verwijderbare schouderpads (L+R)
- E - 5-puntsharnas
- F - Gesp (harnas)
- G - Kruisband
- H - Rotatiehendel
- I - Indicator voor autostoeltje vastgezet in achterwaartse of voorwaartse stand
- J - Verstelknop (harnas)
- K - Afstelriem (harnas)
- L - Verstelhandgreep
- M - Indicator steunpoot
- N - Steunpoot
- O - Verstelknop steunpoot
- P - Rek voor het bijstellen van de hoogte (steunpoot)
- Q - Opbergvak voor de gebruikshandleiding
- R - Zijlignse bescherming door G-CELL
- S - Knop voor achterwaartse plaatsing / voorwaartse plaatsing
- T - ClimaFlow Air-ventilatie
- U - ISOFIX-connectoren
- V - Ontgrendelknop ISOFIX-connectoren

VEILIGHEID

- De Mica 360 Plus is uitsluitend bedoeld voor gebruik in de auto.
- De Mica 360 Plus is ontwikkeld voor intensief gebruik gedurende ongeveer 12 jaar.
- Gebruik geen andere dragende contactpunten dan degenen beschreven in de instructies en aangegeven in het kinderbevestigingssysteem.

Het Mica 360 Plus autostoeltje in de auto:

- Het autostoeltje kan 360 graden worden gedraaid, zodat je je kind makkelijk in en uit het voertuig kunt tillen. Je kunt ook eenvoudig de positie van de stoel veranderen van achterwaarts naar voorwaarts gericht.
- Controleer, voordat je dit product koopt, of het autostoeltje compatibel is met het voertuig waarin je het wilt gebruiken.
- De autostoel moet geïnstalleerd worden met de ISOFIX en steunpoot.
- De steunpoot moet altijd volledig worden uitgeklapt, vergrendeld en helemaal naar voren worden geplaatst.
- Het autostoeltje moet tot de leeftijd van minimaal 15 maanden (tot 75 cm lengte) in achterwaartse rijrichting gebruikt worden om de veiligheid van je kind te kunnen garanderen. Maxi-Cosi raadt u aan om tot 105 cm en maximaal 20 kg (tot ca. 4 jaar) het stoeltje in de achterwaarts gerichte stand te gebruiken. Zodoende kunnen het hoofd en de nek van het kind - die op deze leeftijd nog zeer kwetsbaar zijn - veel beter beschermd worden.
- Als uw kind ouder is dan 15 maanden en langer is dan 76-105 cm mag u de Mica 360 Plus in een voorwaarts gerichte stand installeren.
- Wanneer het kinderbeveiligingssysteem in alle maximumstanden is geïnstalleerd, kan het zijn dat het niet in alle goedgekeurde voertuigen past. Controleer of het autostoeltje in alle mogelijke standen (leunstanden en bijstelling hoofdsteen) in uw auto past.



WAARSCHUWING:

- Gebruik alleen een voorwaarts gerichte stoel die uitgerust is met een 3-puntsgordel die voldoet aan de ECE R16-standaard.
- Zet het autostoeltje vóór het weggrijden in de achterwaarts gerichte stand op het onderstel vast. Ga NIET rijden als het autostoeltje naar een zijwaartse (inladen) stand of andere onvergrendelde tussenstand gedraaid is.
- De ISOFIX-verankeringen zijn ontwikkeld om de kinderbeveiligssystemen in de auto veilig en eenvoudig te bevestigen. Niet alle auto's zijn uitgerust met deze verankeringen, hoewel ze standaard zijn op de nieuwere modellen.
- Bij de installatie van het autostoeltje is het mogelijk dat er, afhankelijk van de positie van de verankeringspunten in het voertuig, ruimte zit tussen de basis van het autostoeltje en de stoel van de auto.

Uw kind in het Mica 360 Plus autostoeltje

- Zorg dat er niet meer dan 1 vinger past tussen de harnassen en uw kind (1 cm). Indien er meer dan 1 cm speling is, dient u de harnasriem strakker aan te trekken.
- Zorg dat de hoofdsteun op de juiste hoogte is ingesteld.

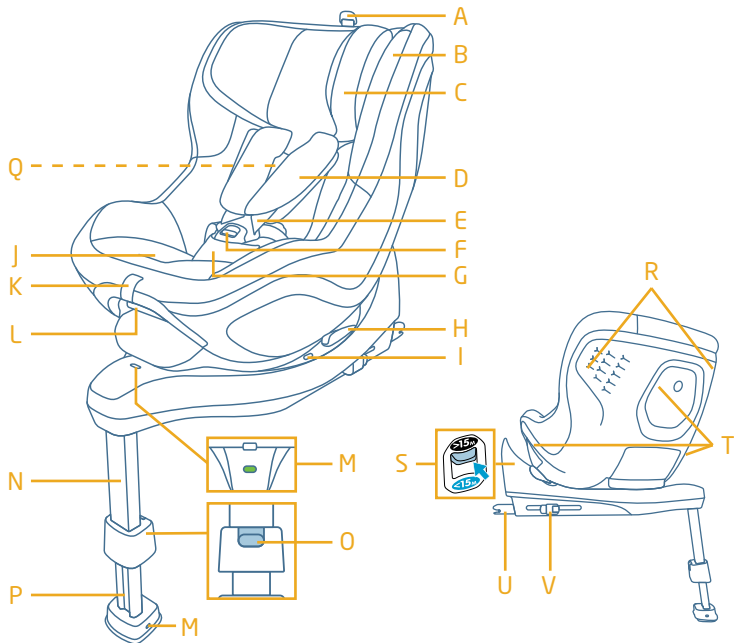
WAARSCHUWING:

- Bij gebruik van de Mica 360 Plus in een naar achteren gerichte positie is het verplicht om voor kinderen tot 86 cm de volledige ligstand te gebruiken.

- Het is niet toegestaan om de stand van het stoeltje onder het rijden bij te stellen.
- Als je het autostoeltje in achterwaarts gerichte positie op de voorstoel gebruikt, is het verplicht om de passagiersairbag uit te schakelen. We raden aan om de autostoel zo ver mogelijk naar achteren te zetten (raadpleeg de handleiding van uw auto).
- Het wordt sterk aanbevolen het autostoeltje te gebruiken met de zijwaartse bescherming (SIP – Side Impact Protection) om optimale bescherming te bieden bij een zijdelingse aanrijding.

ONDERHOUD

De hoes, de hoofdsteunbekleding en de schouderkussentjes kunnen worden verwijderd om te wassen. Als de hoes op enig tijdstip moet worden vervangen, dient u uitsluitend officiële Maxi-Cosi-hoezen te gebruiken, omdat de hoes deel uitmaakt van het veiligheidssysteem van de autostoel.





- A - Palanca de ajuste del reposacabezas
- B - Funda
- C - Reposacabezas ajustable
- D - Almohadillas para el hombro desmontables (I + D)
- E - Arnés de 5 puntos
- F - Hebilla del arnés
- G - Almohadilla para la entrepierna
- H - Palanca de rotación
- I - Indicador de silla de auto bloqueada en la posición de sentido contrario a la marcha/sentido de la marcha
- J - Botón de ajuste del arnés
- K - Correa de ajuste del arnés
- L - Palanca de reclinación
- M - Indicador de pata de apoyo
- N - Pata de apoyo
- O - Botón de ajuste de la pata de apoyo
- P - Soporte de ajuste de altura de pierna
- Q - Compartimiento de almacenamiento del manual de usuario
- R - Sistema de protección lateral G-CELL
- S - Botón de selección del sentido contrario a la marcha/sentido de la marcha
- T - Ventilación ClimaFlow
- U - Conectores ISOFIX
- V - Botón de liberación de conectores ISOFIX

SEGURIDAD

- La silla de auto Mica 360 Plus ha sido concebida para su uso exclusivo en automóviles.
- Mica 360 Plus se ha diseñado para un uso intensivo de aproximadamente 12 años.

- No use ningún punto de contacto de carga distinto al descrito en las instrucciones y marcado en el sistema de seguridad para niños.

La silla Mica 360 Plus en el coche:

- La silla de auto se puede girar 360° para ayudarle a meter y sacar a su hijo del vehículo con facilidad. También le permite cambiar la silla entre las posiciones de sentido contrario a la marcha y sentido de la marcha.
- Antes de comprar este producto, asegúrese de que la silla de auto sea compatible con el vehículo en el que se va a utilizar.
- La silla de coche debe instalarse con ISOFIX y pata de apoyo.
- La pata de apoyo debe estar siempre completamente desplegada, bloqueada y colocada en la posición más adelantada.
- La silla de auto debe utilizarse mirando hacia atrás hasta una edad mínima de 15 meses (hasta 75 cm) para garantizar una seguridad óptima para tu hijo. Maxi-Cosi recomienda utilizar la silla en el sentido contrario a la marcha hasta que el niño mida 105 cm y un peso máximo de 20 kg (hasta los 4 años aproximadamente). Esto permite mejorar significativamente la protección de la cabeza y el cuello del niño, que todavía son muy frágiles a esa edad.
- Puede instalar la Mica 360 Plus en el sentido de la marcha cuando su hijo sea mayor de 15 meses y mida entre 76 y 105 cm.



- Cuando el sistema de retención infantil está instalado en todas las posiciones máximas, es posible que no quepa en todos los vehículos aprobados. Compruebe que todas las posiciones posibles de la silla (posiciones reclinadas y ajuste del reposacabezas) sean compatibles con tu vehículo.

ADVERTENCIA:

- Utilice únicamente un asiento orientado hacia delante y que disponga de un cinturón de tres puntos de anclaje que cumpla con la norma ECE R16.
- Al viajar, la silla siempre debe bloquearse sobre la base en la posición de sentido contrario a la marcha o en la posición de sentido de la marcha. NO viajes cuando la silla esté girada hacia una posición lateral (de carga) o en cualquier otra posición intermedia sin bloquear.
- Los anclajes ISOFIX se han desarrollado para ofrecer una fijación segura y fácil de los sistemas de seguridad para niños dentro del automóvil. No todos los automóviles están equipados con estos anclajes, aunque son estándar en los modelos más recientes.

Al instalar la silla de auto, es posible que haya espacios entre la base y el asiento del vehículo, dependiendo de la posición de los puntos de anclaje.

Tu hijo en la silla de auto Mica 360 Plus

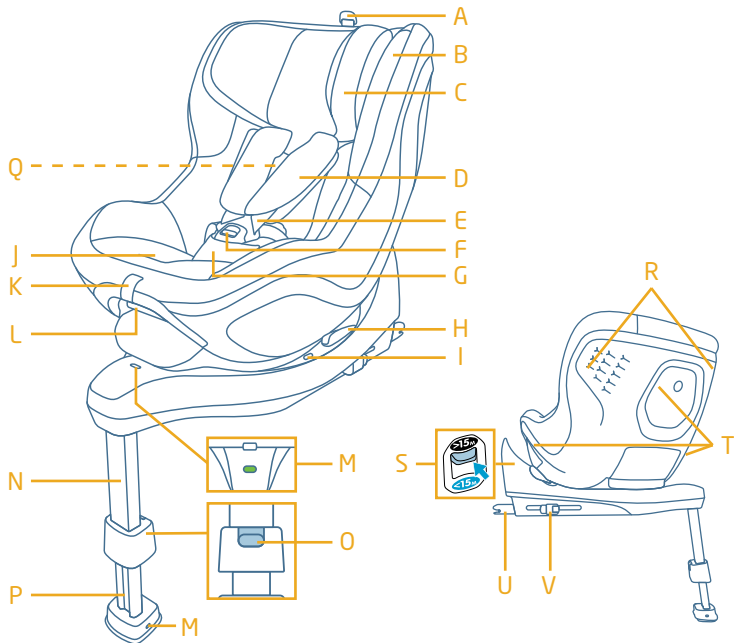
- Asegúrate de que no quepa más de un dedo entre el arnés de seguridad y el niño (1 cm). Si hay más de 1 cm de espacio, aprieta más el cinturón del arnés.
- Compruebe que el reposacabezas esté ajustado a la altura correcta.

ADVERTENCIA:

- Cuando Mica 360 Plus se utiliza en el sentido contrario a la marcha, es obligatorio usar la posición de reclinación máxima para niños de hasta 86 cm.
- Está prohibido ajustar la posición de la silla durante el viaje.
- Si utiliza la silla de auto en sentido contrario a la marcha en el asiento delantero, es obligatorio desactivar el airbag del acompañante. Aconsejamos desplazar al máximo el asiento del vehículo hacia atrás (consulte el manual de su vehículo).
- Se recomienda encarecidamente utilizar la silla de coche con el sistema de protección contra impactos laterales (SIP) para garantizar una protección óptima en caso de colisión lateral.

MANTENIMIENTO

La tapa, la cubierta del reposacabezas y las hombreras se pueden quitar para lavar. Si necesita sustituir la funda en algún momento, utilice solamente fundas oficiales de Maxi-Cosi, porque son parte integrante del dispositivo de retención.





- A - Regolazione poggiatesta
- B - Copriseggiolino
- C - Poggiatesta regolabile
- D - Imbottiture rimovibili degli spallacci (sx+dx)
- E - Cintura a 5 punti
- F - Fibbia della cintura
- G - Cuscinetto per l'inguine
- H - Maniglia di rotazione
- I - Indicatore per seggiolino auto bloccato in posizione rivolta contro il senso di marcia o in avanti
- J - Pulsante di regolazione per cintura
- K - Fascia di regolazione per cintura
- L - Dispositivo di reclinazione
- M - Indicatore piede di supporto
- N - Piede di supporto
- O - Pulsante di regolazione del piede di supporto
- P - Regolazione dell'altezza del piede di supporto
- Q - Comparto per il manuale di istruzioni
- R - Side Protection System G-CELL
- S - Pulsante di selezione della posizione in avanti/in senso contrario a quello di marcia
- T - Ventilazione ClimaFlow
- U - Connettori ISOFIX
- V - Pulsante di rilascio dei connettori ISOFIX

SICUREZZA

- Utilizzare Mica 360 Plus soltanto in automobile.
- Mica 360 Plus è stato sviluppato per un uso intensivo di circa 12 anni.
- Non utilizzare punti di contatto di supporto del peso diversi da quelli descritti nelle istruzioni e indicati nel sistema di ritenuta per bambini.

Installazione del seggiolino Mica 360 Plus nell'auto:

- Il seggiolino può essere ruotato di 360° per permettere di far salire e scendere facilmente il bambino dal veicolo. In questo modo è anche possibile cambiare la posizione del seggiolino tra rivolto in senso contrario a quello di marcia e in senso di marcia.
- Prima di acquistare il prodotto, accertarsi che il seggiolino auto sia compatibile con il veicolo nel quale deve essere utilizzato.
- Il seggiolino auto deve essere installato con il piede di supporto e l'ISOFIX.
- Il piede di supporto deve essere sempre completamente esteso, bloccato nella sua sede e posizionato il più avanti possibile.
- Il seggiolino auto deve essere usato rivolto in senso contrario a quello di marcia fino ad un minimo di 15 mesi (fino a 75 cm), per garantire la sicurezza del bambino. Maxi-Cosi consiglia di utilizzare il seggiolino in senso contrario a quello di marcia fino a un'altezza di 105 cm e al massimo fino ai 20 kg di peso (fino a circa 4 anni di età). Questa posizione migliora la protezione della testa e del collo del bambino, che sono ancora molto fragili a quell'età.
- Si può installare il Mica 360 Plus rivolto in avanti quando il bambino ha più di 15 mesi ed è alto almeno 76-105 cm.
- Quando il dispositivo di ritenuta per bambini è installato in tutte le posizioni massime, potrebbe non essere possibile montarlo su tutti i veicoli. Controllare che tutte le possibili posizioni del seggiolino (posizioni reclinate e regolazione del poggiatesta) si adattino alla propria auto.



ATTENZIONE:

- Utilizzare esclusivamente sedili orientati fronte marcia e dotati di cintura di sicurezza a tre punti, omologata e conforme allo standard ECE R16.
- In viaggio il seggiolino auto deve sempre essere bloccato nelle posizioni rivolto in senso contrario a quello di marcia sulla base. NON viaggiare con il seggiolino ruotato o in posizione laterale (caricamento) o in qualunque altra posizione intermedia non bloccata.
- I fissaggi ISOFIX sono stati progettati per garantire un aggancio semplice e sicuro dei sistemi di sicurezza per bambini all'interno dell'auto. Tuttavia, non tutti i veicoli sono provvisti di tali fissaggi, sebbene siano standard nei modelli più recenti.
- Quando si installa il seggiolino auto, è possibile vi sia uno spazio fra la base del seggiolino e il sedile del veicolo in funzione dei punti di fissaggio nel veicolo.

Posizione del bambino nel seggiolino auto Mica 360 Plus

- Assicurarsi di poter inserire non più di un dito tra le cinture e il corpo del bambino (1 cm). Se lo spazio è superiore a 1 cm, stringere ulteriormente la cintura.
- Assicurarsi che il poggiatesta sia regolato all'altezza giusta.

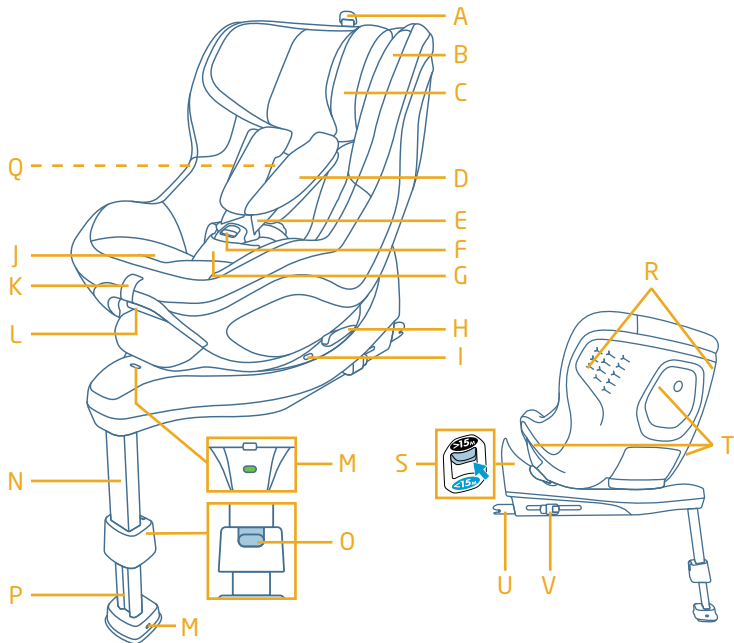
ATTENZIONE:

- Quando si utilizza Mica 360 Plus in posizione contraria al senso di marcia, è obbligatorio utilizzare la posizione di reclinazione massima per bambini fino a 86 cm di altezza.

- Non si deve regolare la posizione del seggiolino mentre l'auto è in movimento.
- Se si utilizza il seggiolino nel senso contrario a quello di marcia sul sedile del passeggero, è d'obbligo disattivare l'airbag. Si consiglia di arretrare il più possibile il sedile del passeggero (consultare il manuale dell'auto).
- Si raccomanda vivamente di utilizzare il seggiolino auto con il sistema di protezione dagli impatti laterali (SIP - Side Impact Protection) per garantire una protezione ottimale in caso di collisione laterale.

MANUTENZIONE

Il rivestimento, il rivestimento del poggiatesta e gli spillacci possono essere rimossi per lavarli. Qualora fosse necessario sostituire il rivestimento, utilizzare esclusivamente un rivestimento ufficiale Maxi-Cosi, poiché tale elemento contribuisce direttamente alle prestazioni del sistema di ritenuta.





- A - Manípulo de regulação do apoio para a cabeça
- B - Cobertura da cadeira
- C - Apoio ajustável para a cabeça
- D - Proteções removíveis para os ombros (E+D)
- E - Arnês de 5 pontos
- F - Encaixe de aperto do arnês
- G - Almofada para entrepernas
- H - Manípulo de rotação
- I - Indicador de bloqueio de cadeira auto na posição voltada para a frente ou para trás
- J - Botão de ajuste do arnês
- K - Correia de ajuste do arnês
- L - Manípulo de reclinção
- M - Indicador do pé de apoio
- N - Perna de apoio
- O - Botão de ajuste do pé de apoio
- P - Suporte de ajuste da altura da perna de apoio
- Q - Manual do utilizador do compartimento de armazenamento
- R - Sistema de Proteção Lateral G-CELL
- S - Botão seletor de posição voltada para Trás / para a Frente
- T - Ventilação de ar ClimaFlow
- U - Conectores ISOFIX
- V - Botão para desprender os conectores ISOFIX

SEGURANÇA

- A Mica 360 Plus destina-se apenas a ser utilizada em automóveis.
- A Mica 360 Plus foi desenvolvida para uma utilização intensiva de aproximadamente 12 anos.
- Não utilize quaisquer pontos de contacto que não os descritos nas instruções e marcados no sistema de proteção para crianças.

A cadeira auto Mica 360 Plus no automóvel:

- A cadeira auto pode ser girada 360° para o/a ajudar a pôr e tirar facilmente a criança do veículo. Isso também permite que altere a posição da cadeira de voltada para trás para voltada para a frente.
- Antes de comprar este produto, certifique-se de que a cadeira auto é compatível com o veículo a que se destina.
- A cadeira auto deve ser instalada com ISOFIX e perna de apoio.
- O pé de apoio deve ser sempre desdobrado completamente, bloqueado e colocado na posição mais avançada.
- A cadeira auto deve ser usada com o bebé voltado de costas para o sentido da marcha até uma idade mínima de 15 meses (até 75 cm) para garantir a segurança ideal da criança. A Maxi-Cosi recomenda que use a cadeira na posição voltada para trás até aos 105 cm e no máximo 20 kg (até aproximadamente aos 4 anos de idade). Isto permite melhorar de forma significativa a proteção da cabeça e do pescoço da criança, que ainda é muito frágil nesta idade.
- Pode instalar a Mica 360 Plus numa posição voltada para a frente quando a sua criança tiver mais de 15 meses e pelo menos 76 a 105 cm de altura.
- Quando o sistema de retenção para crianças é instalado em todas as posições máximas, poderá não se ajustar em todos os veículos aprovados. Verifique que todas as posições possíveis da cadeira auto (posições de reclinção e ajuste do apoio para a cabeça) cabem no seu automóvel.



AVISO:

- Usar apenas uma cadeira voltada para a frente equipada com cinto de segurança de 3 pontos que cumpra a norma ECE R16.
- A cadeira auto deve estar sempre travada na posição voltada para a frente ou para trás quando estiver a viajar. NÃO viaje quando a cadeira auto estiver rodada numa posição lateral (de carga) ou em qualquer outra posição intermédia não bloqueada.
- Os fixadores ISOFIX foram desenvolvidos para uma fixação segura e simples dos sistemas de segurança para crianças no interior do automóvel. Nem todos os automóveis estão equipados com estes fixadores, embora os modelos mais recentes já venham com este sistema de origem.
- Ao instalar a cadeira auto, é possível que fique algum espaço entre a base da cadeira auto e o banco do veículo, dependendo da posição dos pontos de fixação no automóvel.

A sua criança na cadeira auto Mica 360 Plus

- Certifique-se de que não há espaço para mais de um dedo (1 cm) entre os arneses e a criança. Se o espaço for de mais de 1 cm, aperte mais o cinto do arnês.
- Verifique se o apoio para a cabeça está ajustado à altura correta.

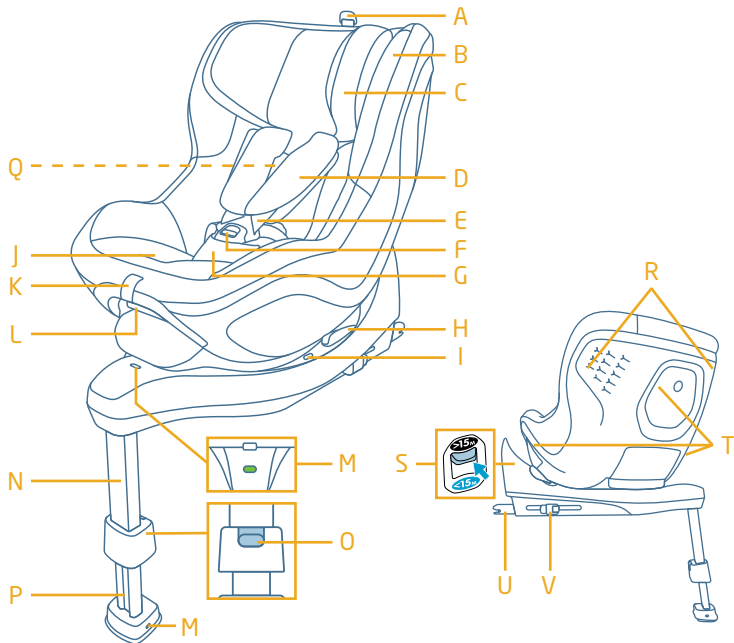
AVISO:

- Quanto utilizar a Mica 360 Plus na posição voltada para trás, é obrigatório usar a posição de reclinación máxima para uma criança com até 86 cm.

- É proibido ajustar a posição da cadeira durante a deslocação.
- Se utilizar a cadeira auto na posição voltada para trás no banco da frente, é obrigatório desativar o airbag do passageiro. Aconselhamos que recue o banco o máximo possível (Consulte o manual do seu automóvel).
- Recomenda-se utilizar a cadeira auto com o sistema de proteção contra impactos laterais (SIP) para garantir uma proteção ideal em caso de colisão lateral.

CUIDADOS

A capa, o forro e os suportes acolchoados para ombros podem ser removidos para lavar. Se a capa necessitar de ser substituída, use apenas capas originais Maxi-Cosi, porque fazem parte integral do desempenho do sistema de retenção.





- A - Justeringshandtag för huvudstöd
- B - Klädsel
- C - Justerbart huvudstöd
- D - Avtagbara axelkuddar (V+H)
- E - 5-punktsbälte
- F - Bältesspänne
- G - Grenskydd
- H - Rotationshandtag
- I - Indikator för låst bilbarnstol i bakåtvänd eller framåtvänd position
- J - Justeringsknapp för bälte
- K - Justeringsrem för bälte
- L - Lutningshandtag
- M - Indikator stödben
- N - Stödben
- O - Justeringsknapp för stödben
- P - Höjjustering för stödben
- Q - Förvaringsfack för användarhandbok
- R - G-CELL Side Protection System - sidoskyddssystem
- S - Knapp för bakåtvänd/framåtvänd position
- T - ClimaFlow luftventilation
- U - ISOFIX-kopplingar
- V - Frisläppningsknapp för ISOFIX-kopplingar

SÄKERHET

- Mica 360 Plus är endast avsedd för användning i bil.
- Mica 360 Plus är utvecklad för intensiv användning i cirka 12 år.
- Använd inga lastbärande kontaktpunkter utöver de som beskrivs i anvisningarna och markeras på bilbarnstolen.

Mica 360 Plus bilbarnstol i bilen:

- Bilbarnstolen kan roteras 360 grader, så att du enkelt kan ta in och ut barnet ur bilen. Detta gör att du också kan ändra riktningen på stolen från bakåtvänd till framåtvänd position.
- Innan du köper denna produkt måste du förvissa dig om att bilbarnstolen är kompatibel med bilen som den ska användas i.
- Bilbarnstolen måste monteras med ISOFIX och stödben.
- Stödbenet måste alltid fällas ut helt, låsas och placeras i den mest framåtriktade positionen.
- Bilbarnstolen ska användas i bakåtvänd position, tills barnet är minst 15 månader (upp till 75 cm) för att garantera en optimal säkerhet för barnet. Maxi-Cosi rekommenderar att du använder sätet i bakåtvänd läge upp till 105 cm och max. 20 kg (till ca 4 års ålder). Detta gör det möjligt att avsevärt förbättra skyddet av barnets huvud och nacke, som fortfarande är mycket ömtåliga i den här åldern.
- Du kan installera Mica 360 Plus i framåtvänd position när ditt barn är äldre än 15 månader och minst 76 cm upp till 105 cm i längd.
- När barnsäkerhetssystemet är installerat i alla maxpositioner kan det hända att det inte passar i alla godkända bilar. Kontrollera att alla möjliga positioner för barnstolen (lutningslägen och nackstödsjustering) passar i din bil.

VARNING:

- Använd endast en framåtvänd stol med trepunktsbälte som uppfyller ECE R16-standarderna.



- Under färd måste alltid bilbarnstolen vara låst i den bakåtvända eller framåtvända positionen på basen. Kör INTE när bilbarnstolen är vriden till ett sidoläge (lastning) eller till något annat olåst mellanläge.
- ISOFIX-fästpunkterna har utvecklats, för att man säkert och enkelt ska kunna fästa bilbarnstolen i bilen. Alla bilar har inte dessa fästpunkter, men det är standard på nyare modeller.
- När du installerar bilbarnstolen kan det uppstå tomma utrymmen mellan bilbarnstolens bas och bilens säte, beroende på hur bilens fästpunkter är placerade.

Ditt barn i Mica 360 Plus bilbarnstol

- Se till att du inte får in mer än ett finger mellan bältesselen och barnet (1 cm). Om utrymmet är större än 1 cm, dra åt bältesselen hårdare.
- Kontrollera att huvudstödet är justerat till rätt höjd.

WARNING:

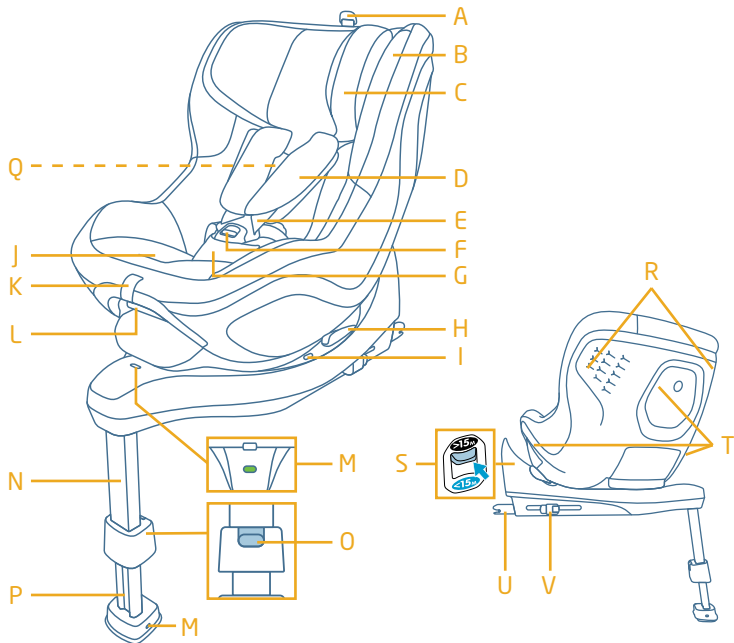
- När Mica 360 Plus används i bakåtvänd position måste det maximala lutningsläget ställas in för barn upp till 86 cm.
- Det är förbjudet att justera stolen position under körning.
- Om du använder bilbarnstolen i bakåtvänt läge på framsätet, är det obligatoriskt att aktivera passagerarkrockkudden. Vi rekommenderar att du flyttar fordonets säte bakåt maximalt (se bilens instruktionsbok).



- Det rekommenderas starkt att bilbarnstolen monteras med sidokollisionsskyddet för ökad säkerhet vid en sidokollision.

UNDERHÅLL

Klädseln, överdraget till huvudstödet och axelskydden kan tas bort för att tvättas. Om klädseln måste bytas ska man endast använda officiella Maxi-Cosi-kläder, eftersom de utgör en viktig del av skyddet.





- A - Justeringshåndtag til nakkestøtte
- B - Sædebetræk
- C - Justerbar hovedstøtte
- D - Aftagelige skulderpuder (højre og venstre)
- E - 5-punkts sele
- F - Selespænde
- G - Skridtpude
- H - Drejehåndtag
- I - Indikator for autostol låst i bagudvendt eller fremadvendt stilling
- J - Knap til justering af sele
- K - Strop til justering af sele
- L - Lænehåndtag
- M - Indikator til støtteben
- N - Støtteben
- O - Knap til støttebenjustering
- P - Stativ til justering af støttebenets højde
- Q - Opbevaringsrum til brugsvejledning
- R - G-CELL sidebeskyttelsessystem
- S - Bagud/fremadvendt vælgerknap
- T - ClimaFlow Air ventilation
- U - ISOFIX-forbindelsesdele
- V - Udløserknap til ISOFIX-forbindelsesdele

SIKKERHED

- Mica 360 Plus er kun beregnet til bilbrug.
- Mica 360 Plus er udviklet til intensivt brug i en periode på ca. 12 år.
- Brug ikke andre bærende kontaktpunkter end dem, der er beskrevet i vejledningen, og markeret i barnets fastholdelsesanordning.

Mica 360 Plus af autostolen i bilen:

- Autostolen kan drejes 360°, så du let kan få dit barn ind og ud af bilen. Det gør også, at du kan ændre sædets retning fra bagudvendt til fremadvendt.
- Kontroller, at autostolen passer til den bil, det skal bruges i, før du køber produktet.
- Autostolen skal installeres med ISOFIX og støtteben.
- Støttebenet skal altid foldes helt ud, låses og placeres i den mest fremadrettede position.
- Autostolen skal bruges bagudvendt op til en minimumsalder på 15 måneder (op til 75 cm) for at garantere den optimale sikkerhed for dit barn. Maxi-Cosi anbefaler, at du bruger stolen i bagudvendt position op til 105 cm og max. 20 kg (indtil ca. 4 år). På den måde beskyttes barnets hoved og hals betydeligt bedre, da de stadig er skrøbelige i den alder.
- Du kan installere Mica 360 Plus i en fremadrettet position, når dit barn er ældre end 15 måneder gammel og er mindst 76 og op til 105 cm høj.
- Når fastholdelsesanordningen til barnet er monteret i alle maksimalpositioner, passer den muligvis ikke i alle godkendte køretøjer. Kontroller venligst, at alle mulige positioner på autostolen (tilbagelænet position og nakkestøttejustering) passer til din bil.

ADVARSEL:

- Brug kun et fremadrettet sæde, der har en 3-punktssele, der overholder ECE R16 standarden.



- Under kørsel skal autostolen altid være låst fast i enten fremadrettet eller bagudvendt stilling på basen. Kør IKKE, når autostolen er drejet til en sideleje (indlæsning) eller på en anden ulåst mellemstilling.
- ISOFIX-ankrene er udviklet til at skabe sikker og nem fastgørelse af børnesikkerhedssystemet inde i bilen. Ikke alle biler er udstyret med disse ankre, selvom de er standard på nyere modeller.
- Ved montering af autostolen kan der opstå et mellemrum mellem autostolen og bilens sæde alt afhængigt af placeringen af forankringspunkterne i køretøjet.

Dit barn i Mica 360 Plus-autostol

- Sørg for, at der ikke er plads til mere end én finger mellem selerne og dit barn (1 cm). Hvis mellemrummet er mere end 1 cm, skal barneselen strammes mere.
- Sørg for, at nakkestøtten er indstillet i den rigtige højde.

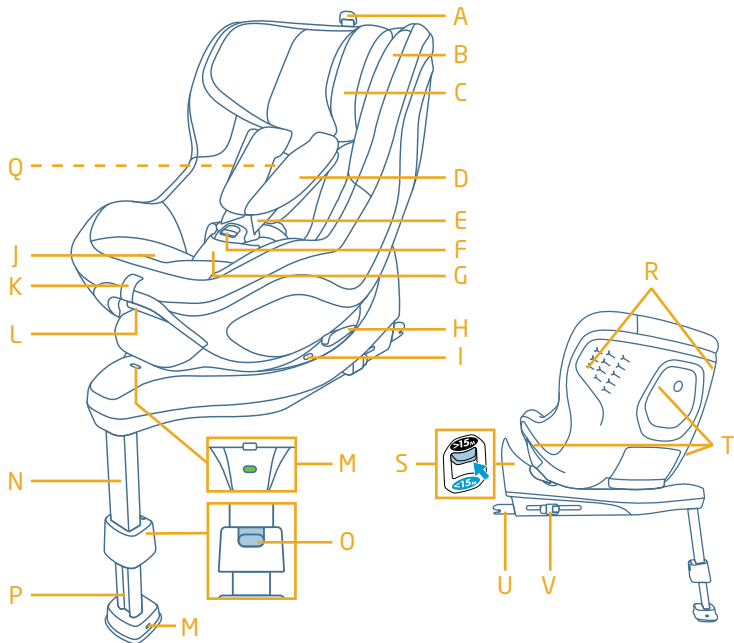
ADVARSEL:

- Når du bruger Mica 360 Plus i en bagudvendt position, er det obligatorisk at bruge den maksimale tilbagelænet position for børn op til 86 cm.
- Det er forbudt at justere sædepositionen under kørsel.
- Hvis du bruger autostolen i bagudvendt position på forsædet, er det obligatorisk at deaktivere passagerairbaggen. Vi anbefaler at flytte køretøjets sæde længst muligt tilbage (se venligst din bils manual).

- Det anbefales stærkt at montere autostolen med SIP-støttekanten (Side Impact Protection) for at øge sikkerheden i tilfælde af en sidekollision.

PLEJE

Betrækket, nakkestøttens betræk og skulderpuderne kan tages af med henblik på vask. Hvis det er nødvendigt at udskifte betrækket, må du kun bruge godkendt Maxi-Cosi betræk, da det er en integreret del af børnesikkerhedssystemet.





- A - Päätuennan säätökahva
- B - Istuinkangas
- C - Säädettävä päätuenu
- D - Irrotettavat olkapohjusteet (vasen ja oikea)
- E - 5-pistevaljaat
- F - Turvavaljaiden solki
- G - Lantiovöiden pehmuste
- H - Kääntökahva
- I - Ilmainen turvaistuimen lukituksesta selkä menosuuntaan tai kasvot menosuuntaan asentoon
- J - Turvavaljaiden säätöpainike
- K - Turvavaljaiden säätöhihna
- L - Kahva
- M - Tukijalan osoitin
- N - Tukijalka
- O - Tukijalan säätöpainike
- P - Tukijalan korkeussäätöeline
- Q - Käyttöohjeen säilytyslokero
- R - G-CELL-sivuturvajärjestelmä
- S - Selkä/Kasvot menosuuntaan -valitsinpainike
- T - ClimaFlow-ilmanvaihto
- U - ISOFIX-kiinnikkeet
- V - ISOFIX-kiinnikkeiden vapautuspainike

TURVALLISUUS

- Mica 360 Plus on tarkoitettu käytettäväksi vain autossa.
- Mica 360 Plus on kehitetty noin 12 vuoden intensiivistä käyttöä varten.
- Älä käytä muita kuin ohjeissa kuvattuja ja turvaistuimeen merkittyjä kuormituspisteitä.

Mica 360 Plus -turvaistuimien autossa:

- Turvaistuinta voidaan kääntää 360°, mikä auttaa sinua asettamaan lapsesi helposti autoon ja nostamaan siitä pois. Tämä sallii lisäksi istuimen asennon vaihtamisen selkä menosuuntaan -asennosta kasvot menosuuntaan -asentoon.
- Ennen kuin ostat tämän tuotteen, varmista, että turvaistuin on yhteensopiva sen auton kanssa, jossa sitä käytetään.
- Turvaistuin on asennettava ISOFIX-järjestelmän ja tukijalan kanssa.
- Tukijalka on aina avattava täysin auki, lukittava paikalleen ja asetettava eteen ääriasentoonsa.
- Auton turvaistuinta on käytettävä selkä menosuuntaan -asennossa vähintään 15 kuukauden ikään saakka (enintään 75 cm) lapsen optimaalisen turvallisuuden takaamiseksi.
- Maxi-Cosi suosittelee, että käytät turvaistuinta selkä menosuuntaan siihen saakka, että lapsi on 105 cm pitkä ja painaa enintään 20 kg (noin 4 ikävuoteen saakka). Näin suojaat mahdollisimman hyvin pienen lapsen pään ja kaulan, jotka ovat vielä hyvin heikot tämän ikäisellä.
- Voit asentaa Mica 360 Plus kasvot menosuuntaan, kun lapsesi on vanhempi kuin 15 kuukautta ja vähintään 75–105 cm pitkä.
- Kun lapsen turvaistuin on asennettu kaikkiin ääriasentoihinsa, se ei saata sopia kaikkiin hyväksytyihin ajoneuvoihin. Tarkasta, että kaikki turvaistuimen mahdolliset asennot (kallistusasennot ja päätuennan säätö) sopivat autoosi.



VAROITUS:

- Käytä vain kasvot menosuuntaan -istuinta, joka on asennettu ECE R16 -standardia noudattavalla 3-pisteturvavyöllä.
- Turvaistuin on aina oltava lukittuna selkä menosuuntaan- tai kasvot menosuuntaan -asentoon jalustaan ajon aikana. ÄLÄ aja autolla, kun turvaistuin on käännetty sivuttaisasentoon (lapsen asettaminen) tai muuhun lukitsemattomaan väliasentoon.
- ISOFIX-kiinnittimet on kehitetty lapsen turvajärjestelmien turvalliseen ja helppoon kiinnittämiseen auton sisällä. Kaikkia autoja ei ole varustettu näillä kiinnittimillä, vaikka ne ovat vakiovarusteita uusimmissa malleissa.
- Turvaistuinta asennettaessa välit turvaistuimen jalustajan ja ajoneuvon istuimen välillä ovat mahdollisia riippuen kiinnityspisteiden paikasta ajoneuvon sisällä.

Lapsi Mica 360 Plus -turvaistuimessa

- Varmista, että turvavaljaiden ja lapsen väliin ei mahdu kuin yksi sormi (1 cm). Jos tilaa on enemmän kuin 1 cm, kiristä turvavaljaita.
- Varmista, että päätuki on säädetty asianmukaiseen korkeuteen.

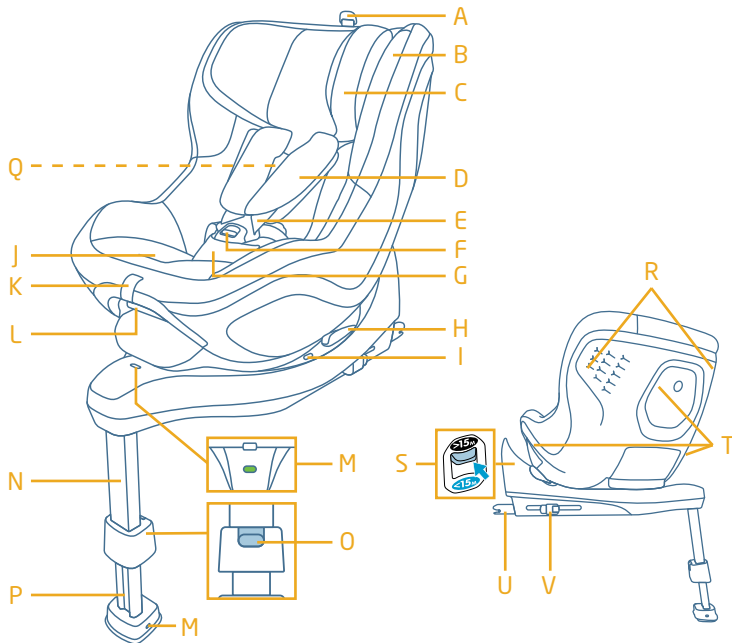
VAROITUS:

- Kun Mica 360 Plus käytetään selkä menosuuntaan asennossa, turvaistuimen asettaminen kallistuksen ääriasentoon on pakollista lapsille 86 cm:n pituuteen saakka.

- Istuimen asennon säätö ajon aikana on kiellettyä.
- Jos käytät turvaistuinta selkä menosuuntaan -asennossa etuistuimella, matkustajan ilmatyynyn poistaminen käytöstä on pakollista. Suosittelemme siirtämään ajoneuvon istuimen taakse ääriasentoonsa (lue auton käyttöopas).
- On erittäin suositeltavaa asentaa turvaistuimeen SIP (Side Impact Protection, sivutörmäyssuojan) turvallisuuden parantamiseksi sivutörmäyksen sattuessa.

HOITO

Päällinen, niskatuen päällinen ja olkapehmusteet voidaan irrottaa pesua varten. Jos päällinen on joskus irrotettava, käytä vain virallista Maxi-Cosi-päällistä, koska se muodostaa olennaisen osan turvaistuimen turvaominaisuuksia.





- A - Uchwyt regulacji zagłówka
- B - Pokrowiec
- C - Regulowany zagłówek
- D - Zdejmowane ochraniacze na ramiona (L + P)
- E - Szelki 5-punktowe
- F - Zapięcie szelek
- G - Wkładka w kroku
- H - Uchwyt obrotów
- I - Wskaźnik zamocowania fotelika w pozycji przodem lub tyłem do kierunku jazdy
- J - Przycisk regulacji szelek
- K - Pasek regulacji szelek
- L - Uchwyt regulacji nachylenia
- M - Wskaźnik podpory
- N - Podpora
- O - Przycisk regulacji podpory
- P - Regulacja wysokości podpory
- Q - Miejsce do przechowywania instrukcji obsługi
- R - System ochrony bocznej G-CELL
- S - Przycisk przełączający ustawienie przodem/tyłem do kierunku jazdy
- T - System wentylacji ClimaFlow
- U - Złącza ISOFIX
- V - Przycisk zwalniania złączy ISOFIX

BEZPIECZEŃSTWO

- Fotelik Mica 360 Plus przeznaczony jest tylko do stosowania w samochodach.
- Fotelik Mica 360 Plus jest zaprojektowany do intensywnego użytkowania przez około 12 lat.
- Nie należy stosować żadnych innych nośnych punktów kontaktowych niż opisane w instrukcji i oznaczone na urządzeniu przytrzymującym dla dzieci.

Fotelik Mica 360 Plus w samochodzie:

- Fotelik samochodowy można obracać o 360°.
- Dzięki temu łatwo jest umieścić dziecko w samochodzie i wyjąć je z niego. Pozwala to również zmienić ustawienie fotelika z pozycji tyłem do kierunku jazdy na pozycję przodem do kierunku jazdy.
- Przed zakupem produktu należy upewnić się, że jest on kompatybilny z samochodem, w którym ma być użytkowany.
- Fotelik należy montować z systemem ISOFIX i podporą.
- Podpora fotelika zawsze musi być całkowicie rozłożona, zablokowana i umieszczona jak najbardziej do przodu.
- W celu zapewnienia optymalnego poziomu bezpieczeństwa fotelik dla dzieci do 15. miesiąca życia (do 75 cm wzrostu) musi być montowany tyłem do kierunku jazdy. Maxi-Cosi zaleca używanie fotelika zamocowanego tyłem do kierunku jazdy w przypadku dzieci o wzroście do 105 cm i wadzie do 20 kg (do ok. 4. roku życia). Znacznie zwiększa to ochronę głowy i szyi, które nie są jeszcze dostatecznie rozwinięte u niemowląt i młodszych dzieci.
- Mica 360 Plus można zamontować przodem do kierunku jazdy w przypadku dziecka powyżej 15. miesiąca życia i o wzroście od 76 do 105 cm.
- Gdy fotelik jest zamontowany we wszystkich skrajnych położeniach, może nie pasować do niektórych dopuszczonych pojazdów. Należy sprawdzić, czy wszystkie możliwe pozycje fotelika (pochylenie i regulacja zagłówka) pasują do samochodu.



OSTRZEŻENIE:

- Należy korzystać tylko z siedzenia zwróconego do przodu, które jest wyposażone w 3-punktowe pasy bezpieczeństwa zgodnie z normą ECE R16.
- W trakcie podróży fotelik zawsze musi być zablokowany na podstawie w pozycji przodem lub tyłem do kierunku jazdy. NIE WOLNO podróżować z fotelikiem obróconym do pozycji bocznej (do umieszczania dziecka w foteliku) lub w jakiegokolwiek innej niezablokowanej pozycji pośredniej.
- Zaczepy ISOFIX zostały opracowane w celu zapewnienia bezpiecznego i łatwego mocowania systemów bezpieczeństwa dla dzieci w samochodach. Nie wszystkie samochody są wyposażone w takie zaczepy, choć w nowszych modelach są one montowane standardowo.
- Podczas montażu fotelika odstęp pomiędzy podstawą fotelika a siedzeniem pojazdu może być różny, zależnie od położenia punktów mocowania w pojeździe.

Dziecko w foteliku Mica 360 Plus

- Należy upewnić się, że pod szelki, w które zapięte jest dziecko, można wsunąć nie więcej niż jeden palec (1 cm). Jeżeli luz jest większy niż 1 cm, należy bardziej zaciągnąć pasy szelek.
- Należy sprawdzić, czy zagłówek znajduje się na odpowiedniej wysokości.

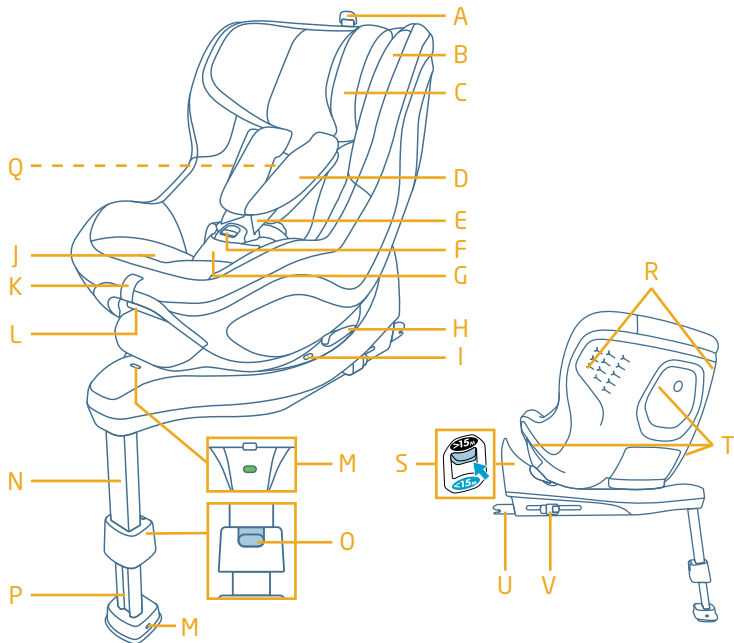
OSTRZEŻENIE:

- W przypadku używania Mica 360 Plus tyłem do kierunku jazdy dla dziecka o wzroście do 86 cm należy koniecznie ustawić maksymalną pozycję nachylenia.

- Regulowanie pozycji fotelika w trakcie jazdy jest zabronione.
- W przypadku ustawienia fotelika na przednim siedzeniu samochodu tyłem do kierunku jazdy należy koniecznie wyłączyć poduszkę powietrzną pasażera. Zalecamy odsunięcie siedzenia samochodu maksymalnie do tyłu (szczegóły w instrukcji obsługi pojazdu).
- Zdecydowanie zaleca się montaż fotelika samochodowego z systemem ochrony bocznej (SIP), który zapewnia dodatkowe bezpieczeństwo w razie zderzenia bocznego.

KONSERWACJA

Pokrowiec, pokrowiec zagłówka i nakładki na szelki na ramiona można zdejmować do prania. Jeśli pokrowiec wymaga wymiany, należy koniecznie zastosować oryginalny pokrowiec Maxi-Cosi, ponieważ stanowi on integralną część systemu urządzenia przytrzymującego.





- A - Justeringshåndtak for hodestøtte
- B - Setetrekk
- C - Justerbar nakkestøtte
- D - Avtakbare skulderputer (H+V)
- E - 5-punktssele
- F - Beltespenne
- G - Skrittpute
- H - Rotasjonshåndtak
- I - Indikator for bilsete låst i bakover- eller forovervendt posisjon
- J - Knapp for selejustering
- K - Stropp for justering av sele
- L - Innstillingshåndtak
- M - Indikator for støtteben
- N - Støtteben
- O - Justeringsknapp for støtteben
- P - Stativ for høydejustering av støtteben
- Q - Oppbevaringsplass for brukerhåndbok
- R - G-CELL Sidebeskyttelsessystem
- S - Velgerknapp bakover/fremover
- T - ClimaFlow luftventilasjon
- U - ISOFIX-koblinger
- V - Utløserknapp for ISOFIX-koblinger

SIKKERHET

- Mica 360 Plus er kun beregnet for bruk i biler.
- Mica 360 Plus er utviklet for en intensiv bruk i ca. 12 år.
- Ikke bruk andre lastbærende kontaktpunkter enn de som er beskrevet i anvisningene og merket på barneselen.

Mica 360 Plus bilsetet i bilen:

- Bilsetet kan roteres 360° for å hjelpe deg med å få barnet ditt inn og ut av bilen enkelt. Dette lar deg også endre posisjonen på setet fra bakovervendt til fremovervendt.
- Før du kjøper dette produktet, må du kontrollere at barnesetet er kompatibelt med kjøretøyet det skal brukes i.
- Bilsetet må installeres med ISOFIX og støtteben.
- Støttebenet må alltid være brettet helt ut, låst og plassert i den ytterste fremoverstillingen.
- Barnesetet må brukes i bakovervendt posisjon til barnet er minst 15 måneder (opp til 75 cm) for å garantere en optimal sikkerhet for barnet. Maxi-Cosi anbefaler at du bruker setet i bakovervendt posisjon opptil 105 cm og maks. 20 kg (til ca. 4 år). Dette gjør det mulig å betydelig forbedre beskyttelsen av barnets hode og nakke, som fortsatt er veldig skjør i denne alderen.
- Du kan installere Mica 360 Plus i en posisjon der ansiktet vender forover når barnet ditt er eldre enn 15 måneder og minst 76 opptil 105 cm langt.
- Når barnesetet installeres i alle maksimale posisjonene, kan det ikke passe i alle godkjente kjøretøyer. Sjekk at alle mulige posisjoner i bilsetet (tilbakelent posisjon og nakkestøttejustering) passer i bilen din.

ADVARSEL:

- Bruk kun forovervendte seter utstyrt med et 3-punkts sikkerhetsbelte som er i samsvar med standarden ECE R16.



- Bilsetet må alltid låses i bakover- eller forovervendt posisjon på basen når du kjører. IKKE kjør når bilsetet er rotert til en sidestilling (laste) eller til en annen ulåst mellomstilling.
- ISOFIX-ankrene har blitt utviklet for å oppnå en sikker og enkel fiksering av sikkerhetssystemet for barn inne i bilen. Ikke alle biler er utstyrt med disse ankrene selv om de er standard på nyere modeller.
- Når du installerer bilsetet, er mellomrommet mellom bunnen av bilsetet og bilens sete avhengig av plasseringen av ankerfestene i bilen.

Ditt barn i Mica 360 Plus bilsete

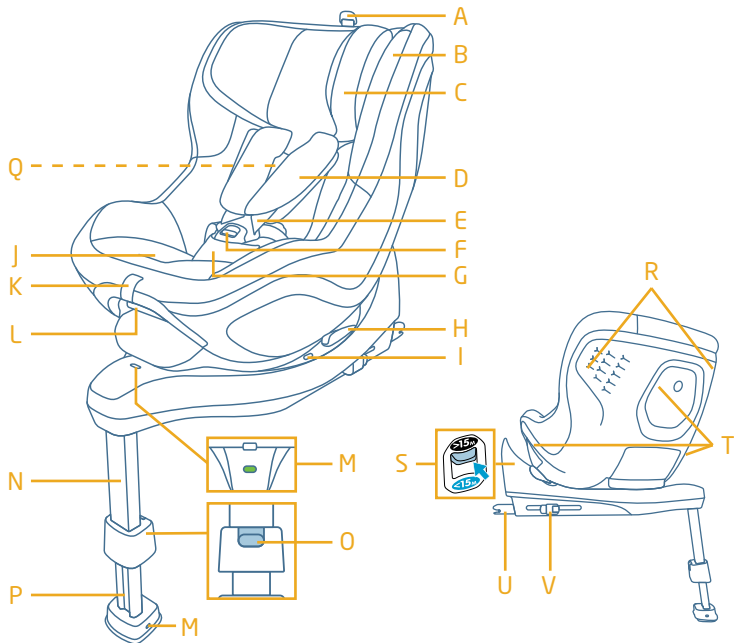
- Sørg for at du ikke får plass til mer enn én finger mellom selene og barnet ditt (1 cm). Hvis det er mer plass enn 1 cm, stram selebeltet ytterligere.
- Sørg for at hodestøtten er justert i riktig høyde.

ADVARSEL:

- Når du bruker Mica 360 Plus med ansiktet i bakovervendt posisjon, er det obligatorisk å bruke maksimal hvilestilling for et barn opptil 86 cm.
- Det er forbudt å justere seteposisjonen mens du reiser.
- Hvis du bruker bilsetet i bakovervendt posisjon på forsetet, er det påbudt å deaktivere å airbagen. Vi anbefaler å flytte bilsetet helt tilbake (se bilens bruksanvisning).
- Det anbefales på det sterkeste å montere bilstolen med SIP-støtfanger (Side Impact Protection) for ekstra sikkerhet ved en sidekollisjon.

PLEIE

Trekket, hodestøttetrekket og skulderputene kan fjernes for vasking. Hvis trekket må skiftes ut, må bare et originalt trekk fra Maxi-Cosi brukes, da det utgjør en integral del av barnesetets ytelse.





- A - Ручка регулировки подголовника
- B - Обивка
- C - Регулируемый подголовник
- D - Съемные подплечники (левый и правый)
- E - 5-точечные ремни безопасности
- F - Пряжка для ремней
- G - Межножная мягкая прокладка
- H - Поворотная рукоятка
- I - Индикатор фиксации автокресла в положении лицом назад или вперед
- J - Кнопка регулировки ремней
- K - Регулирующая лямка ремней
- L - Ручка для откидывания сиденья
- M - Индикатор опорной ножки
- N - Опорная стойка
- O - Кнопка регулировки опорной стойки
- P - Рейка для регулировки положения опорной стойки по высоте
- Q - Отделение для хранения руководства по эксплуатации
- R - Система боковой защиты G-CELL
- S - Кнопка переключения между положениями лицом назад/вперед
- T - Система воздушной вентиляции ClimaFlow
- U - Система креплений ISOFIX
- V - Кнопка освобождения креплений ISOFIX

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- Автокресло Mica 360 Plus предназначено для использования только в автомобиле.
- Автокресло Mica 360 Plus создано для интенсивного использования в течение примерно 12 лет.
- Используйте только те опорные контактные точки, которые указаны в инструкциях и отмечены в устройстве удержания ребенка.

Использование автокресла Mica 360 Plus в автомобиле:

- Автокресло может поворачиваться на 360°, что облегчает процесс посадки и высадки ребенка из автомобиля. Это также позволяет перемещать автокресло из положения лицом назад в положение лицом вперед.
- Перед применением данного изделия убедитесь в совместимости автокресла с автомобилем, в котором оно будет использоваться.
- Автокресло должно быть установлено с использованием креплений ISOFIX и опорной стойки.
- Опорную стойку необходимо всегда устанавливать и фиксировать в крайнем переднем положении в полностью разложенном виде.
- Для обеспечения оптимальной безопасности автокресло следует использовать в положении лицом назад как минимум до достижения ребенком возраста 15 месяцев (роста до 75 см). Maxi-Cosi рекомендует использовать автокресло в положении лицом назад для детей ростом не более 105 см и весом не более 20 кг (в возрасте примерно до 4 лет). Это позволяет значительно повысить степень защиты головы и шеи ребенка, которые в этом возрасте являются все еще очень хрупкими.
- Вы можете установить кресло Mica 360 Plus в положение лицом вперед, после достижения вашим ребенком возраста более 15 месяцев и роста от 76 до 105 см.
- При установке системы удержания ребенка во всех максимальных положениях оно может не подходить для всех утвержденных автомобилей. Убедитесь, что все возможные положения автокресла (откидывание и регулировка подголовника) подходят для вашего автомобиля.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Допускается использовать только сиденье для езды по ходу движения, оснащенное трехточечным ремнем безопасности и соответствующее стандарту ECE R16.
- Во время движения установленное на основании автокресло всегда должно быть заблокировано в положении лицом назад или вперед. НЕ начинайте движение, если автокресло повернуто в боковое (посадочное) положение или в любое другое разблокированное промежуточное положение.
- Конструкция крепежных устройств ISOFIX позволяет легко и безопасно выполнить фиксирование систем обеспечения безопасности детей внутри автомобиля. Не все автомобили оснащены указанными крепежными устройствами, однако в более современных моделях они входят в стандартную комплектацию.
- При установке автокресла, допускается оставлять зазоры между основанием автокресла и автомобильным сиденьем, в зависимости от расположения точек крепления в автомобиле.

Нахождение ребенка в автокресле Mica 360 Plus

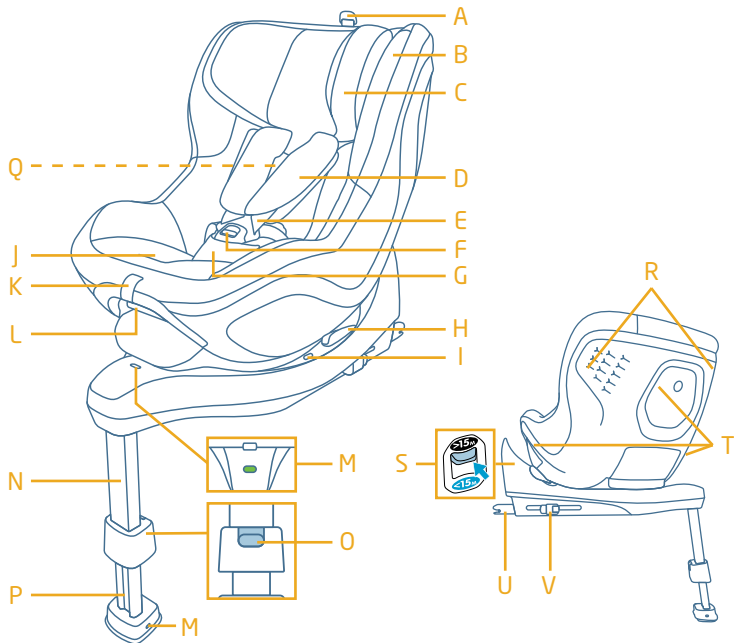
- Убедитесь, что зазор между ребенком и ремнем безопасности не превышает толщину одного пальца (1 см). Если это расстояние превышает 1 см, затяните ремни потуже.
- Убедитесь, что подголовник установлен на правильной высоте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- При использовании Mica 360 Plus лицом назад обязательно используйте максимальное положение откидывания кресла для детей ростом до 86 см.
- Запрещено регулировать положение автокресла во время движения.
- При использовании автокресла в положении лицом назад на переднем сиденье, обязательно отключите подушку безопасности пассажира. Мы рекомендуем максимально отодвинуть сиденье автомобиля назад (См. инструкцию по эксплуатации автомобиля).
- Настоятельно рекомендуется устанавливать автокресло с бампером SIP (Side Impact Protection) для обеспечения дополнительной безопасности в случае бокового удара.

УХОД

Чехол, крышку подголовника и подплечники можно снять и промыть. Для замены чехла необходимо использовать только фирменное изделие Maxi-Cosi, поскольку оно является неотъемлемой частью, обеспечивающей функциональную эффективность всей системы удержания ребенка.





- A - Baş dayanağı ayar kolu
- B - Koltuk kılıfı
- C - Ayarlanabilir baş dayanağı
- D - Çıkarılabilir omuz pedleri (Sol+Sağ)
- E - 5 noktalı kemer
- F - Kemer tokası
- G - Bacak arası pedi
- H - Döndürme kolu
- I - Oto güvenlik koltuğunun sürüş yönünde veya sürüş yönünün tersi konumda kilitli olduğuna dair gösterge
- J - Kemer ayar düğmesi
- K - Kemer ayar kayışı
- L - Geriye yatırma kolu
- M - Destek ayağı göstergesi
- N - Destek ayağı
- O - Destek ayağı ayar düğmesi
- P - Destek ayağı yükseklik ayar dişlisi
- Q - Kullanım kılavuzu depolama kompartımanı
- R - G-CELL Yan Koruma Sistemi
- S - Sürüş yönüne/Sürüş yönünün tersine dönük seçim düğmesi
- T - ClimaFlow Havalandırma
- U - ISOFIX konektörleri
- V - ISOFIX konektörleri açma düğmesi

GÜVENLİK

- Mica 360 Plus sadece araçta kullanıma yöneliktir.
- Mica 360 Plus yaklaşık 12 yıllık yoğun kullanım için geliştirilmiştir.
- Talimatlarda belirtilen ve çocuk emniyet sistemi üzerinde işaretli noktaların dışında herhangi bir yük taşıyıcı temas noktası kullanmayın.

Araç içinde Mica 360 Plus oto güvenlik koltuğu:

- Oto güvenlik koltuğu, çocuğunuzu araca kolayca bindirmenize ve araçtan kolayca indirmenize yardımcı olacak şekilde 360° döndürülebilir. Ayrıca sürüş yönünün tersine dönük koltuk konumunu değiştirerek sürüş yönüne dönük konuma getirebilmenizi sağlar.
- Bu ürünü satın almadan önce oto güvenlik koltuğunun, kullanılacağı araç ile uyumlu olduğundan emin olun.
- Oto güvenlik koltuğu, ISOFIX ve destek ayağı ile monte edilmelidir.
- Destek ayağı her zaman tamamen açık, kilitli ve en ileri konuma getirilmiş olmalıdır.
- Çocuğunuzun emniyetinin en yüksek seviyede olmasını garantilemek amacıyla, oto güvenlik koltuğu minimum 15 ayağa kadar (en fazla 75 cm) sürüş yönünün tersine doğru bakarak kullanılmıdır. Maxi-Cosi, çocuk 105 cm boya ve maks. 20 kg ağırlığa ulaşınca kadar (yaklaşık 4 yaşına kadar) koltuğu sürüş yönünün tersine dönük konumda kullanmanızı önerir. Bu konum, çocuğun bu yaşta hala son derece hassas olan kafasının ve boyununun çok daha iyi korunmasına imkan verir.
- Çocuğunuz 15 aylıktan büyük ve en az 76 ila 105 cm boyunda olduğunda Mica 360 Plus koltuğu sürüş yönüne dönük konumda takabilirsiniz.
- Çocuk emniyet sistemi tüm ayarlar maksimum konumda olacak şekilde takıldığında her onaylı araca sığmayabilir. Lütfen oto güvenlik koltuğunun tüm olası pozisyonlarının (geriye yatırma konumları ve baş dayanağı ayarı) otomobilinize sığıp sığmadığını kontrol edin.



UYARI:

- Yalnızca 3 noktalı emniyet kemeri ile sabitlenmiş, ECE R16 standardına uygun ve sürüş yönüne dönük bir koltuk kullanın.
- Seyahat sırasında oto güvenlik koltuğu her zaman sürüş yönünün tersine dönük veya sürüş yönüne dönük konumda taban ünitesine kilitlenmiş olmalıdır. Oto güvenlik koltuğu yanal (çocuğu yerleştirme) konuma veya diğer bir kilitli olmayan ara konuma döndürülmüşken seyahat ETMEYİN.
- ISOFIX bağlantı parçaları, çocuk güvenliği sistemlerinin araca güvenli ve kolay bir şekilde sabitlenmesi için geliştirilmiştir. Bu bağlantı parçaları daha yeni modellerde standart olsa da her araçta bulunmamaktadır.
- Oto güvenlik koltuğu monte edilirken, araç içindeki bağlantı noktalarının konumlarına bağlı olarak oto güvenlik koltuğunun tabanı ile araç koltuğu arasında boşluk kalması mümkündür.

Mica 360 Plus oto güvenlik koltuğundaki çocuğunuz

- Kemer ile çocuğunuz arasında bir parmaktan (1 cm) fazla boşluk kalmadığından emin olun.
- 1 cm'den fazla boşluk varsa kemeri biraz daha sıkın. Baş dayanağının uygun yüksekliğe ayarlandığından emin olun.

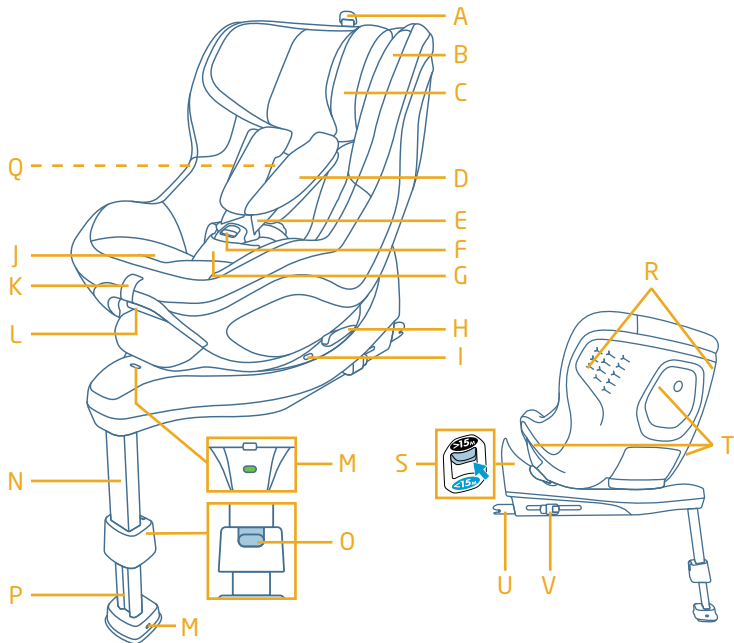
UYARI:

- Mica 360 Plus ürününü arkaya dönük konumda kullanırken, boyu 86 cm'ye kadar olan çocuklar için maksimum geriye yatırma pozisyonunun kullanılması zorunludur.

- Seyahat sırasında oto güvenlik koltuğunun konumunun ayarlanması yasaktır.
- Oto güvenlik koltuğunu ön koltukta sürüş yönüne dönük konumda kullanmanız durumunda yolcu hava yastığının devre dışı bırakılması zorunludur. Araç koltuğunun mümkün olan en geri konuma getirilmesi önerilir (Lütfen aracınızın kılavuzuna bakın).
- Olası bir yandan çarpışma durumunda daha yüksek güvenlik sağlamak amacıyla, araç koltuğunun SIP (Yan Darbe Koruması) tamponu takılı olarak monte edilmesi önemle tavsiye edilir.

BAKIM

Kılıf, baş dayanağı kılıfı ve omuz pedleri için iç dolgu yıkama için çıkarılabilir. Kılıfın herhangi bir zamanda değiştirilmesi gerekirse yalnızca orijinal Maxi-Cosi kılıflarını kullanın. Çünkü bu kılıf emniyet performansının tamamlayıcı bir bileşenini oluşturur.





- A - Ručica za podešavanje naslona za glavu
- B - Navlaka sjedala
- C - Prilagodljivi naslon za glavu
- D - Jastučići za ramena koji se mogu ukloniti (L+ D)
- E - Pojas u 5 točaka
- F - Kopča pojasa
- G - Međunožni jastučić
- H - Ručica za zakretanje
- I - Pokazatelj da je autosjedalica zaključana u smjeru vožnje ili u smjeru suprotnom od smjera vožnje
- J - Gumb za namještanje pojasa
- K - Remen za namještanje pojasa
- L - Ručica za spuštanje naslona
- M - Indikator za potpurnu nogu
- N - Potporna noga
- O - Gumb za namještanje potporne noge
- P - Držač za podešavanje visine potporne noge
- Q - Pretinac za korisnički priručnik
- R - Sustav bočne zaštite G-CELL
- S - Gumb za odabir smjera prema naprijed ili natrag
- T - Prozračivanje KlimaFlow
- U - Priključci za ISOFIX
- V - Gumb za otpuštanje priključaka za ISOFIX

SIGURNOST

- Autosjedalica Mica 360 Plus namijenjena je samo za upotrebu u automobilu.
- Autosjedalica Mica 360 Plus proizvedena je za intenzivnu uporabu u trajanju od otprilike 12 godina.
- Nemojte upotrebljavati nijedne druge dodirne točke preuzimanja opterećenja osim onih koje su opisane u uputama za upotrebu i označene na dječjoj autosjedalici.

Autosjedalica Mica 360 Plus u automobilu:

- Autosjedalica se može zakrenuti za 360° kako biste jednostavno stavili dijete u vozilo i izvadili ga iz njega. To vam omogućuje i da promijenite autosjedalicu iz položaja u smjeru vožnje u položaj suprotan od smjera vožnje.
- Prije kupnje ovog proizvoda provjerite da je autosjedalica kompatibilna s vozilom u kojem ćete ju upotrebljavati.
- Autosjedalica se mora montirati uz ISOFIX i potpurnu nogu.
- Potporna noga autosjedalice uvijek mora biti potpuno produžena, blokirana i stavljena u krajnji položaj prema naprijed.
- Autosjedalica se treba koristiti u smjeru suprotnom od smjera vožnje barem do dobi od 15 mjeseci (do 75 cm) radi optimalne sigurnosti vašeg djeteta. Maxi-Cosi preporučuje upotrebu autosjedalice u položaju suprotnom od smjera vožnje do 105 cm i maksimalno 20 kg (do približno 4. godine). To omogućuje vrlo značajno poboljšanje zaštite glave i vrata djeteta, koji su još uvijek vrlo krhki u toj dobi.
- Mica 360 Plus možete postaviti u položaj u smjeru vožnje ako je vaše dijete visoko od 76 do 105 cm i starije od 15 mjeseci.
- Ako su remenja za dijete postavljena u svim maksimalnim položajima, možda neće stati u sva odobrena vozila. Provjerite mogu li svi mogući položaji autosjedalice (spušteni položaj i prilagodba naslona) stati u vaš automobil.



UPOZORENJE:

- Koristite se samo sjedalom usmjerenim prema naprijed koje je postavljeno sa sigurnosnim pojasom u tri točke u skladu s normom ECE R16.
- Autosjedalica pri vožnji uvijek mora biti zaključana na bazi u položaju u smjeru vožnje ili u položaju suprotnom od smjera vožnje. **NEMOJTE** voziti kada je autosjedalica okrenuta u bočni položaj (za stavljanje) ili kada se nalazi u bilo kojem otključanom prijelaznom položaju.
- Sidrišta za ISOFIX proizvedena su s ciljem postizanja sigurnog i lakog pričvršćivanja sigurnosnih dječjih sustava unutar automobila. Nisu svi automobili opremljeni tim sidrištima, iako su oni sada standardni na većini novijih modela.
- Prilikom postavljanja autosjedalice, razmaci između baze autosjedalice i sjedala vozila mogući su ovisno o položaju sidrišnih točaka u vozilu.

Dijete u autosjedalici Mica 360 Plus

- Dijete u autosjedalici Mica 360 Plus Osigurajte da se između pojasa i djeteta ne može ugurati više od debljine jednog prsta (1 cm). Ima li više prostora od 1 cm, jače pritegnite pojas.
- Provjerite je li naslon za glavu postavljen na prikladnu visinu.

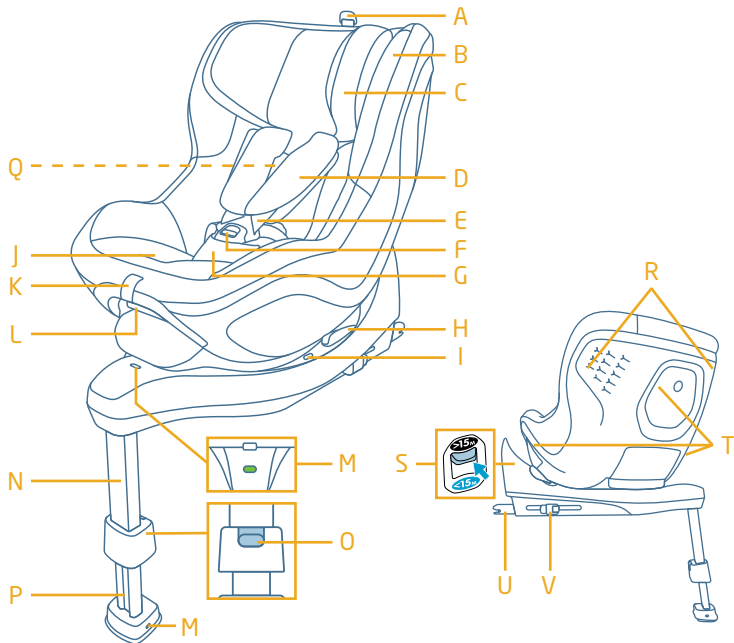
UPOZORENJE:

- Kada upotrebljavate Mica 360 Plus u položaju suprotnom od smjera vožnje, za dijete visine do 86 cm morate odabrati maksimalno nagnuti položaj.
- Zabranjeno je prilagođavati položaj autosjedalice u vožnji.

- Ako upotrebljavate autosjedalicu u položaju u smjeru vožnje na prednjem sjedalu, obavezno je deaktivirati zračni jastuk suputnika. Savjetujemo vam da pomaknete sjedalo vozila na maksimalan položaj (pročitajte priručnik za automobil).
- Preporučuje se da autosjedalicu ugradite sa zaštitnim bočnim odbojnikom SIP (Side Impact Protection) radi dodatne zaštite u slučaju bočnog sudara.

ODRŽAVANJE

Presvlaka, navlaka za naslon za glavu i jastučići za ramena mogu se skinuti radi pranja. Ako navlaku treba zamijeniti, koristite samo originalne navlake marke Maxi-Cosi jer predstavljaju sastavni dio sustava za sigurnost.





- A - Nastavovacia rukoväť opierky hlavy
- B - Poťah sedačky
- C - Nastaviteľná opierka hlavy
- D - Odnímateľné vpchávky ramenných popruhov (L+P)
- E - 5-bodový popruh
- F - Spóna popruhov
- G - Chránič pásu
- H - Rukoväť otáčania
- I - Indikátor zaistenia autosedačky v polohe proti smeru a v smere jazdy
- J - Nastavovacie tlačidlo popruhov
- K - Nastavovacia páska popruhov
- L - Sklápacia rukoväť
- M - Indikátor opornej nohy
- N - Oporná noha
- O - Tlačidlo nastavenia podpornej nohy
- P - Stojan nastavenia výšky podpornej nohy
- Q - Priestor na uloženie používateľskej príručky
- R - Systém bočnej ochrany G-CELL
- S - Voliace tlačidlo smerovania proti smeru jazdy/v smere jazdy
- T - Ventilácia ClimaFlow Air
- U - Konektory ISOFIX
- V - Tlačidlo uvoľnenia konektorov ISOFIX

BEZPEČNOSŤ

- Mica 360 Plus je určená na použitie výlučne vo vozidle.
- Mica 360 Plus je vyvinutá pre intenzívne používanie po dobu približne 12 rokov.
- Nepoužívajte žiadne iné záťažové spojovacie body ako tie, ktoré sú popísané v pokynoch a vyznačené na zadržiavacom systéme dieťaťa.

Autosedačka Mica 360 Plus vo vozidle:

- Autosedačka sa dá otočiť o 360°, aby ste mohli dieťa ľahko do vozidla posadiť, alebo ho z neho vybrať. Rovnako umožňuje zmenu umiestnenia sedačky z polohy proti smeru jazdy do polohy v smere jazdy.
- Pred kúpením tohto produktu sa ubezpečte, či je autosedačka kompatibilná s vozidlom, v ktorom sa má používať.
- Autosedačku je potrebné nainštalovať s pomocou systému ISOFIX a podpornej nohy.
- Podporná noha musí byť vždy úplne rozložená, zaistená a v polohe čo najviac vpredu.
- Sedačku do auta je potrebné umiestniť proti smeru jazdy do minimálne 15 mesiacov veku dieťaťa (do výšky 75 cm), aby bola zaručená optimálna bezpečnosť vášho dieťaťa. Maxi-Cosi odporúča používať sedačku v polohe proti smeru jazdy až do okamihu, keď dieťa dosiahne výšku 105 cm a max. hmotnosť 20 kg (do pribl. 4 rokov veku). Vďaka tomu je možné veľmi výrazne zvýšiť ochranu hlavy a krku dieťaťa, ktoré sú v tomto veku ešte veľmi zraniteľné.
- Mica 360 Plus môžete nainštalovať do polohy v smere jazdy vtedy, keď je vaše dieťa staršie ako 15 mesiacov a má výšku min. od 76 do 105 cm.
- Ak je detský zadržiavací systém nainštalovaný vo všetkých maximálnych polohách, nemusí sa zmesť do všetkých schválených vozidiel. Skontrolujte, či všetky možné polohy autosedačky (polohy sklopenia a nastavenia opierky hlavy) zapadajú do vášho vozidla.



VAROVANIE:

- V smere jazdy používajte len také sedadlá, ktoré sú vybavené 3-bodovým bezpečnostným pásom, ktorý je v súlade s normou ECE R16.
- V priebehu jazdy musí byť autosedačka vždy zaistená v polohe v smere jazdy či proti smeru jazdy. NEJAZDITE, pokiaľ je autosedačka otočená do bočnej (usádzacej) polohy či v akejkoľvek inej nezaistenej stredovej polohe.
- Kotviace body ISOFIX boli vyvinuté tak, aby umožnili bezpečné a jednoduché priporenie detského bezpečnostného systému do vozidla. Nie všetky vozidlá sú vybavené týmito kotviacimi bodmi, aj keď u novších modelov sú súčasťou štandardného vybavenia.
- V prípade inštalácie autosedačky môžu medzi základňou autosedačky a sedadlom vozidla vzniknúť medzery v závislosti na polohe kotviacich bodov vo vozidle.

Dieťa v autosedačke Mica 360 Plus

- Uistite sa, že medzi bezpečnostnými pásmi a vašim dieťaťom nie je miesto väčšie ako prst (1 cm). Pokiaľ je vôľa väčšia ako 1 cm, dotiahnite popruhy.
- Uistite sa, že je opierka hlavy nastavená na správnu výšku.

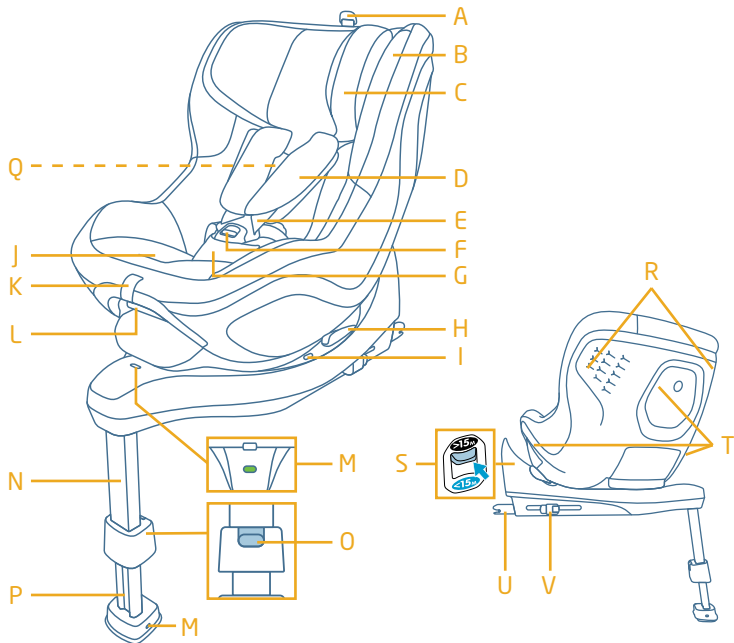
VAROVANIE:

- Pri používaní Mica 360 Plus v polohe proti smeru jazdy a s vložkou pre novorodenca Mica 360 Plus je povinné používať maximálnu polohu naklonenia pre dieťa do 86 cm.
- Je zakázané upravovať polohu sedačky v priebehu jazdy.

- Ak používate autosedačku na prednom sedadle v polohe proti smeru jazdy, je potrebné deaktivovať airbag spolujazdca. Odporúčame posunúť sedadlo vozidla dozadu na doraz (pozrite si návod na obsluhu vozidla).
- Pre väčšiu bezpečnosť v prípade bočného nárazu dôrazne odporúčame namontovať detskú autosedačku s nárazníkom SIP (ochrana proti bočnému nárazu).

STAROSTLIVOSŤ

Pot'ah, pot'ah opierky hlavy a ramenné vypchávkové je možné odstrániť a vyprať. Ak je potrebné pot'ah vymeniť, použite iba originálny pot'ah Maxi-Cosi, pretože predstavuje neoddeliteľnú súčasť zaistovacej funkcie.





- A - Дръжка за регулиране на облегалката за глава
- B - Покривало за столчето
- C - Регулируема облегалка за глава
- D - Сменяеми подплънки за рамене (лява и дясна)
- E - 5-точков колан
- F - Ключалка за колан
- G - Подплънка за чатала
- H - Дръжка за въртене
- I - Индикатор за столчето за кола, заключено в обръната назад или напред позиция
- J - Бутон за регулиране на колана
- K - Ремък за регулиране на колана
- L - Ръкохватка за регулиране на наклана
- M - Индикатор на поддържащия крак
- N - Поддържащ крак
- O - Бутон за регулиране на поддържащия крак
- P - Стойка за регулиране на височината на поддържащия крак
- Q - Отделение за съхранение на ръководството за употреба
- R - Система за странична защита G-CELL
- S - Бутон за избиране на позицията - обръната назад/напред
- T - Въздушна вентилация ClimaFlow
- U - Конектори ISOFIX
- V - Бутони за освобождаване на конекторите ISOFIX

БЕЗОПАСНОСТ

- Продуктът Mica 360 Plus е предназначен за използване само в автомобил.

- Продуктът Mica 360 Plus е разработен за интензивна употреба от приблизително 12 години.
- Не използвайте носещи товар контактни точки, различни от описаните в инструкциите и маркирани в системата за обезопасяване на деца.

Столчето Mica 360 Plus в колата:

- Седалката за автомобил може да се завърта на 360°, за да улесни поставянето и изваждането на детето във и от автомобила. Това също така ви позволява да промените позицията на столчето от назад към напред.
- Преди закупуване на този продукт се уверете, че столчето за кола е съвместимо с автомобила, в който ще се използва.
- Столчето за кола трябва да бъде монтирано с ISOFIX и поддържащ крак.
- Поддържащият крак трябва винаги да бъде разгънат напълно, фиксиран на място в най-предна позиция.
- Столчето за кола трябва да се използва в обръната назад позиция до минимум 15 месеца (до 75 см) на детето с цел гарантиране на оптимална безопасност за Вашето дете. Maxi-Cosi Ви препоръчва да използвате столчето в обръната назад позиция до 105 см ръст и до макс. 20 кг на детето (до около 4-годишна възраст). Това дава възможност за значително увеличаване на защитата на главата и врата на детето, което на тази възраст все още е много крехко.
- Можете да монтирате Mica 360 Plus в обръната напред позиция, ако детето Ви е по-голямо от 15 месеца и е с височина между 76 и 105 см.



• Когато системата за обезопасяване е монтирана в някоя от максималните позиции, е възможно да не прилегне добре във всички одобрени автомобили. Проверете дали всички възможни позиции на столчето за кола (наклонени позиции и регулирана облегалката за глава) прилягат добре в колата Ви.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Винаги използвайте обърнатата напред седалка, която е снабдена с 3-точков обезопасителен колан, който отговаря на стандарт ECE R16.
- Столчето за кола трябва винаги да бъде заключено в обърнатата назад или напред позиция върху основата по време на път. НЕ пътувайте, когато столчето за кола е странично обърнато (за поставяне) положение или в което и да е друго незаключено междинно положение.
- Фиксаторите ISOFIX са разработени за осигуряване на безопасна и лесна фиксация на системите за обезопасяване на деца в колата. Не всички коли са оборудвани с тези фиксатори, въпреки че са стандартни при повечето нови модели.
- Когато монтирате столчето за кола, е възможно да има разстояние между основата на столчето и седалката на автомобила в зависимост от позицията на точките на закрепване вътре в автомобила.

Детето Ви в столче за кола Mica 360 Plus

- Разстоянието между коланите и детето трябва да е колкото да пхнете един пръст (1 см). Ако разстоянието е по-голямо от 1 см, затегнете още колана.



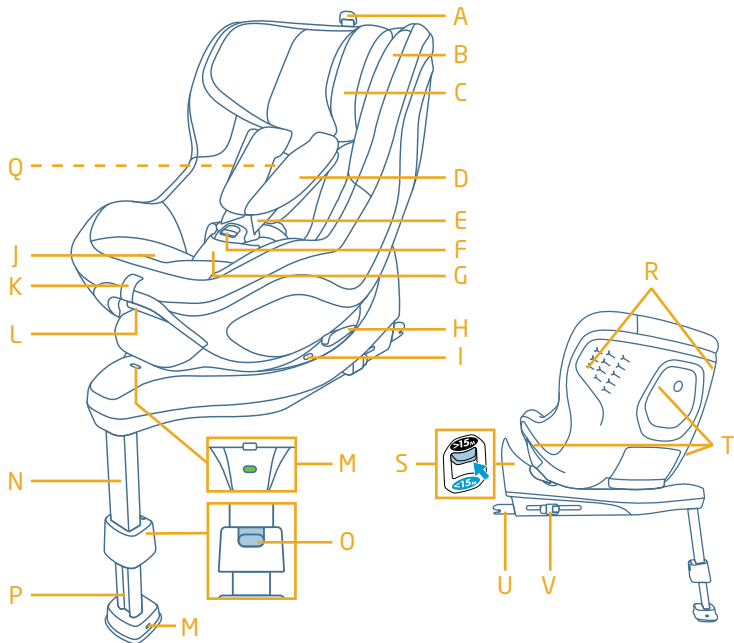
- Облегалката за глава трябва да се нагласи на необходимата височина.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Когато използвате Mica 360 Plus в обърнатата назад позиция, е задължително да използвате максимално наклонената позиция за деца до 86 см.
- Забранено е да се регулира положението на столчето по време на път.
- Ако използвате столчето в обърнатата назад позиция на предната седалка, е задължително да деактивирате пасажерската въздушна възглавница. Препоръчваме Ви да преместите седалката на автомобила до най-задна позиция (проверете в ръководството на автомобила си).
- Силно се препоръчва детското столче да се монтира с предпазен буфер със защита срещу странични удари (SIP) за допълнителна безопасност в случай на страничен удар.

ГРИЖА

Покривалото, калъфката на облегалката за глава и раменните подплънки могат да се свалят за пране. Ако се налага смяна на покривалото, използвайте само официално покривало на Maxi-Cosi, понеже то представлява неразделна част от системата за обезопасяване и нейната ефективност.





- A - Рукоятка регулювання підголівника
- B - Оббивка
- C - Підголівник, що регулюється
- D - Знімні підпличники (Л+П)
- E - 5-точковий ремінь безпеки
- F - Пряжка ремня безпеки
- G - Підкладка для пахової області
- H - Поворотна ручка
- I - Індикатор фіксації автокрісла в положенні обличчям назад або вперед
- J - Кнопка регулювання ремінів
- K - Лямка регулювання ремня безпеки
- L - Ручка регулювання нахилу автокрісла
- M - Індикатор стану опорної ніжки
- N - Опорна ніжка
- O - Кнопка регулювання опорної ніжки
- P - Стийка регулювання опорної ніжки по висоті
- Q - Відсік для зберігання посібника користувача
- R - Система бічного захисту G-CELL
- S - Кнопка перемикання між положеннями обличчям назад/вперед
- T - Система повітряної вентиляції ClimaFlow
- U - Кріплення ISOFIX
- V - Кнопка розблокування кріплень ISOFIX

ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- Автокрісло Mica 360 Plus призначене лише для використання в автомобілях.
- Автокрісло Mica 360 Plus розроблене для інтенсивного використання протягом близько 12 років.
- Не використовуйте будь-які інші контактні точки, які несуть навантаження, крім тих, що описані в інструкції і позначені в дитячій утримуючій системі.

Використання автокрісла Mica 360 Plus в автомобілі:

- Автокрісло може повертатися на 360°, що полегшує процес посадки і висадки дитини з автомобіля. Це також дозволяє переміщати автокрісло з положення обличчям назад в положення обличчям вперед.
- Перед тим, як купувати цей виріб, переконайтеся, що автокрісло сумісне з автомобілем, в якому воно буде використовуватися.
- Автокрісло має бути встановлено з використанням кріплень ISOFIX і опорної ніжки.
- Опорна ніжка повинна завжди бути повністю розкладена, зафіксована і розміщена в крайньому передньому положенні.
- Для забезпечення оптимальної безпеки автокрісло слід використовувати в положенні обличчям назад до досягнення дитиною віку не менше 15 місяців (зріст до 75 см). Maxi-Cosi рекомендує використовувати автокрісло в положенні обличчям назад для дітей зростом не більше 105 см і вагою не більше 20 кг (віком приблизно до 4 років). Це дозволяє значно покращити захист голови і шиї дитини, які все ще є дуже тендітними в цьому віці.
- Ви можете встановити Mica 360 Plus в положення обличчям вперед, після досягнення вашою дитиною віку більше 15 місяців і зросту від 76 до 105 см.
- При встановленні системи утримання дитини у всіх максимальних положеннях воно може не підходити для всіх затверджених автомобілів. Переконайтеся, що всі можливі положення автокрісла (відкидання і регулювання підголівника) підходять для вашого автомобіля.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Допускається використовувати тільки сидіння, що розташовані обличчям вперед, оснащені триточковим ременем безпеки, що відповідає стандарту ECE R16.
- Під час руху встановлене на основу автокрісло завжди має бути зафіксоване в положенні обличчям вперед або назад. НЕ починайте рух, якщо автокрісло повернене в бічне (посадочне) положення або в будь-яке інше розблоковане проміжне положення.
- Анкерні кріплення ISOFIX розроблені для гарантування безпечної та легкої фіксації систем безпеки для дітей всередині автомобіля. Не всі автомобілі оснащені цими анкерними кріпленнями, хоча вони входять до стандартної комплектації більш нових моделей.
- При встановленні автокрісла, в залежності від розташування кріплень на сидіннях автомобіля, між кріслом і сидінням автомобіля може залишатися вільний простір.

Знаходження дитини в автокріслі Mica 360 Plus

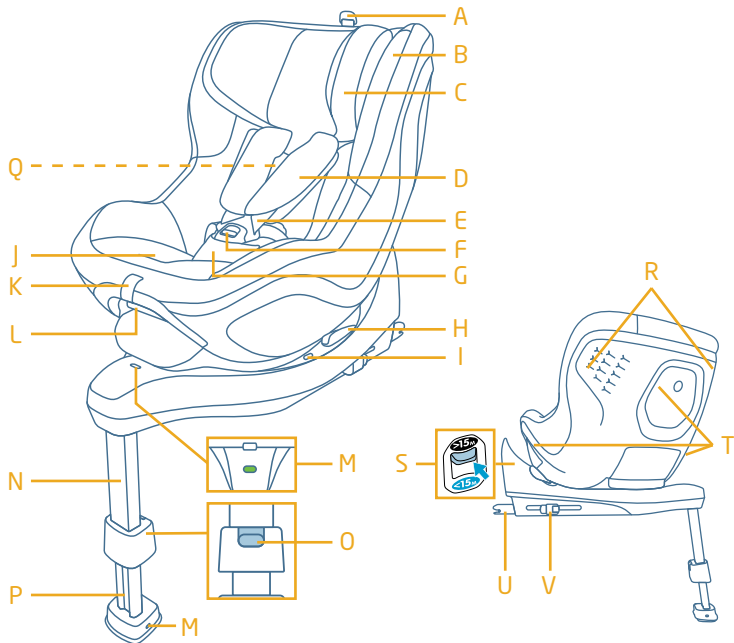
- Переконайтеся, що у проміжок між ременем та дитиною проходить не більше 1 пальця (1 см). Якщо відстань між дитиною та ременями безпеки перевищує 1 см, необхідно підтягнути ремені.
- Переконайтеся, що підголівник встановлено на правильній висоті.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- При використанні Mica 360 Plus в положенні обличчям назад обов'язково використовуйте максимальне положення відкидання крісла для дітей зростом до 86 см.
- Заборонено регулювати положення автокрісла під час руху.
- Якщо автокрісло використовується у положенні обличчям назад на передньому сидінні, обов'язково слід вимкнути подушку безпеки пасажирів. Ми рекомендуємо максимально відсунути сидіння автомобіля назад (Див. інструкцію з експлуатації вашого автомобіля).
- Для забезпечення додаткової безпеки у разі бічного зіткнення настійно рекомендується встановити автокрісло із захисним бампером SIP (Side Impact Protection — захист від бічного удару).

ДОГЛЯД

Чохол, кришку підголівника і підплічники можна зняти і промити. Для заміни чохла необхідно використовувати тільки фірмовий виріб Maxi-Cosi, оскільки він є невід'ємною складовою забезпечення ефективної роботи системи утримання дитини.





- A - A fejtámasz állítókarja
- B - Ülészuzat
- C - Állítható fejtámasz
- D - Eltávolítható vállpárnák (B+)
- E - 5-pontos hám
- F - Hám rögzítőcsatja
- G - Lábak közötti párna
- H - Forgatókar
- I - Az autós ülés menetiránnyal ellentétes vagy azzal megegyező irányba történő rögzítettségét mutató jelzés
- J - Hám állítógombja
- K - Hám állítószíja
- L - Fogantyú fekvő helyzethez
- M - Támasztóláb jelző
- N - Támasztóláb
- O - Támasztóláb állítógombja
- P - Támasztóláb magasságállító állvány
- Q - A használati utasítás tárolórekesze
- R - G-CELL oldalvédelmi rendszer
- S - Menetiránnyal ellentétes/menetirány szerinti ülés választógomb
- T - ClimaFlow levegőszellőzős
- U - ISOFIX csatlakozások
- V - ISOFIX csatlakozások kioldógombja

BIZTONSÁG

- A(z) Mica 360 Plus kizárólag autóban történő használatra készült.
- A(z) Mica 360 Plus autósülést úgy terveztük, hogy annak intenzív használat esetén nagyjából 12 év az élettartama.
- A használati utasításban és a gyermekbiztonsági eszközön megjelölt helyeken kívül ne használjon egyéb teherviselő érintkezési pontot.

A(z) Mica 360 Plus autós ülés használata az autóban:

- Az autós ülés 360°-ban forgatható, hogy gyermekét könnyen behelyezhesse a járműbe és kivehesse onnan. Továbbá azt is lehetővé teszi, hogy az ülés pozícióját megváltoztassa (a menetiránnyal ellentétes pozícióból a menetiránnyal megegyező pozícióba).
- A termék megvásárlása előtt ellenőrizze, hogy az autós gyermekülés kompatibilis-e azzal a járművel, amelyikben azt használni kívánja.
- Az autós gyermekülést ISOFIX csatlakozóval és támasztólábbal kell beszerelni.
- A támasztólábat minden esetben teljesen kihajtott állapotban, a lehető legjobban előre hajtva, és ebben a pozícióban rögzítve használja.
- Az autós ülést a menetiránnyal ellentétes pozícióban kell használni a gyermek legalább 15 hónapos koráig (max. 75 cm-ig) a gyermek optimális biztonságának garantálása érdekében. A(z) Maxi-Cosi azt javasolja, hogy az ülést 105 cm-es testmagasságig és legfeljebb 20 kg-os testtömegig (körülbelül 4 éves életkorig) a menetiránnyal ellentétes pozícióban használja. Ez lehetővé teszi a gyermek fejének és nyakának sokkal jelentősebb védelmét, amelyek még mindig nagyon törékeny testrészek ebben az életkorban.
- A(z) Mica 360 Plus ülést beszerelheti a menetiránnyal megegyező pozícióban, ha a gyermek 15 hónapnál idősebb, magassága pedig 76 és 105 cm közötti.
- Ha a gyermekbiztonsági eszköz minden része maximális pozícióba van állítva, elfordulhat, hogy nem fér be valamennyi jóváhagyott járműbe. Kérjük, ellenőrizze, hogy az autós ülés minden lehetséges pozícióban (hátradöntött pozíciók és a fejtámasz beállítása) befér-e az autójába.



FIGYELMEZTETÉS:

- Kizárólag olyan, menetirányba néző ülésre szerelje fel a terméket, amely az ECE R16 szabványnak megfelelő, hárompontos biztonsági övvel rendelkezik.
- Menet közben az autós ülést mindig menetiránnyal ellentétes vagy a menetiránnyal megegyező pozícióban kell rögzíteni az alapon. TILOS a járművel haladni, amikor az autós ülés oldalirányba (behelyezési és kivételi pozícióba) el van forgatva, vagy bármilyen egyéb köztes pozícióban van, és abban nincs rögzítve.
- AZ ISOFIX-rögzítőket úgy terveztük, hogy a gyermekvédelmi rendszert biztonságosan és könnyen lehessen rögzíteni az autó belsejében. Habár ezek a rögzítők az újabb modellek esetében az alapfelszerelés részét képezik, mégsem találhatóak meg minden autóban.
- Az autósülés beszerelése során az autósülés és az utasülés közötti hely méretét nagy valószínűséggel az autóban található rögzítőpontok helyzete fogja meghatározni.

A gyermek elhelyezése a(z) Mica 360 Plus autósülésben

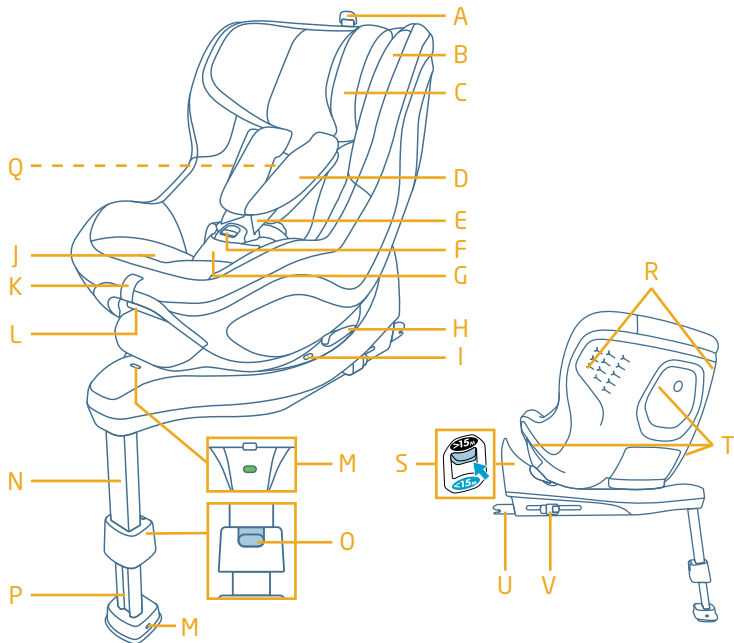
- Ellenőrizze, hogy az övek és a gyermek teste között legfeljebb ujjnyi (1 cm-es) távolság legyen. Ha a távolság több mint 1 cm, húzza meg jobban az övrendszer övét.
- Győződjön meg arról, hogy a fejtámasz megfelelő magasságban található-e.

FIGYELMEZTETÉS:

- Ha a(z) Mica 360 Plus terméket menetiránnyal ellentétes pozícióban használja, legfeljebb 85 cm magasságú gyermek esetében kötelező teljesen hátradöntött helyzetben használni a terméket.
- Menetközben tilos módosítani az ülés pozícióját.
- Ha az autósülést menetiránnyal ellentétes helyzetben használja az első ülésen, akkor kötelező kikapcsolni az utasoldali légzsákokat. Javasoljuk, hogy a jármű ülését tolja maximálisan hátra (Kérjük, olvassa el az autó kézikönyvét).
- Fokozottan ajánlott az autósülés SIP (Side Impact Protection – oldalirányú ütközés elleni védelem) ütközővel felszerelni, hogy oldalirányú ütközés esetén nagyobb biztonságot nyújtson.

KARBANTARTÁS

Mosáshoz a fejtámasz huzatja, valamint az a vállpárnák is eltávolítható. Ha a huzatot bármikor le kell venni, akkor csak hivatalos Maxi-Cosi huzatot használjon, mert ez jelentős mértékben hozzájárul a gyermek rögzítéséhez.





- A - Ročica za nastavitve naslona za glavo
- B - Prevleka sedeža
- C - Nastavljiv naslon za glavo
- D - Snemljivi ramenski blazinici (L+R)
- E - 5-točkovni varnostni pas
- F - Sponka za varnostni pas
- G - Blazinicca za mednožni del
- H - Ročica za vrtenje
- I - Indikator, da je avtosedež zaskočen v nasprotni smeri vožnje ali v smeri vožnje
- J - Gumb za nastavitve varnostnega pasu
- K - Trak za nastavitve varnostnega pasu
- L - Ročica za nastavljanje nagiba
- M - Lučka za podporno nogo
- N - Podporna noga
- O - Gumb za nastavitve podporne noge
- P - Zatič za nastavitve višine podporne noge
- Q - Prostor za shranjevanje uporabniškega priročnika
- R - Sistem G-CELL za stransko zaščito
- S - Gumb za izbiro položaja nasprotno smeri vožnje/v smeri vožnje
- T - Prezračevanje ClimateFlow
- U - Priključki ISOFIX
- V - Gumb za odpenjanje priključkov ISOFIX

VARNOST

- Mica 360 Plus je namenjen samo za uporabo v avtomobilu.
- Avtosedež Mica 360 Plus je bil razvit za intenzivno uporabo, ki lahko traja približno 12 let.
- Ne uporabljajte drugih nosilnih kontaktnih točk, ki niso opisane v navodilih in označene na zadrževalnem sistemu za otroke.

Otroški sedež Mica 360 Plus v avtomobilu:

- Otroški sedež se lahko zavrti za 360°, kar vam pomaga, da otroke preprosto namestite v vozilo ali ga iz njega vzamete. Zaradi možnosti obračanja se lahko sedež iz položaja nasproti smeri vožnje obrne v položaj v smeri vožnje.
- Pred nakupom izdelka se prepričajte, da je avtosedež združljiv z vozilom, v katerem ga nameravate uporabljati.
- Avtosedež mora biti nameščen s sistemom ISOFIX in podporno nogo.
- Podporna noga mora biti vedno popolnoma razklopljena, v zaklenjenem položaju in postavljena v skrajni sprednji položaj.
- Dojenčki se morajo voziti v nazaj obrnjenem otroškem avtosedežu do najmanj 15. meseca starosti (višina do 75 cm), kar zagotavlja optimalno varnost otroka. Maxi-Cosi priporoča, da sedež uporabljate v položaju namestitve nasprotno smeri vožnje, za otroke do 105 cm in najv. 20 kg (približno do 4. leta starosti). Tako boste znatno povečali varnost za otrokovo glavo in vrat, ki sta v tej starosti še vedno zelo ranljiva.
- Mica 360 Plus lahko namestite v položaj v smeri vožnje, ko vaš otrok dopolni 15 mesecev in je visok med 76 in 105 cm.
- Ko je otroški avtosedež nameščen v vseh končnih položajih, morda ne bo ustrezal namestitvi v vsa odobrena vozila. Preverite, ali vsi možni položaji otroškega sedeža (položaji nagiba in prilagoditve naslona za glavo) ustrezajo vašem avtomobilu.

OPOZORILO:

- Uporabljajte samo naprej usmerjen sedež, ki je opremljen s 3-točkovnim varnostnim pasom in je skladen z določili standarda ECE R16.



- Avtosedež mora biti med vožnjo vedno zaklenjen na osnovi v položaju v smeri vožnje ali v nasprotni smeri vožnje. NE VOZITE, ko je otroški sedež obrnjen v stranski položaj (za vstavev v vozilo) ali ko je nastavljen na kateri koli nezaklenjen vmesni položaj.
- Pritrdišča ISOFIX so bila razvita za varno in preprosto pritrditev otroških varnostnih sistemov v vozilu. Vsi avtomobili niso opremljeni s temi pritrdišči, čeprav so del standardne opreme v novejših modelih.
- Pri nameščanju otroškega avtosedeža lahko med podstavkom otroškega sedeža in avtomobilskim sedežem nastanejo razmiki glede na položaj pritrdilnih točk v vozilu.

Vaš otrok v otroškem sedežu Mica 360 Plus

- Prepričajte se, da med varnostni pas in otroka ne morete vstaviti več kot enega prsta (1 cm). Če je prostora več kot 1 cm, zategnite varnostni pas.
- Preverite, ali je naslon za glavo nastavljen na pravilno višino.

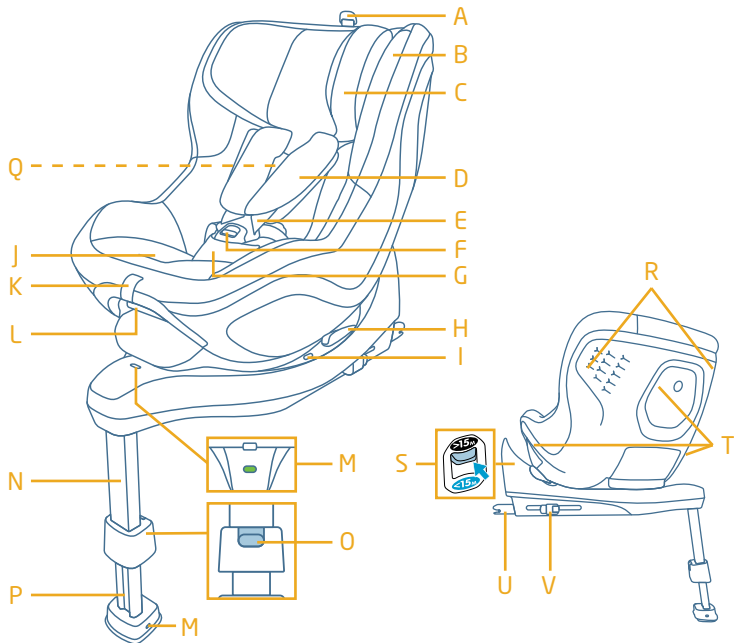
OPOZORILO:

- Ko uporabljate Mica 360 Plus nasprotno smeri vožnje, obvezno uporabljajte položaj z maksimalnim nagibom za otroka do 86 cm višine.
- Nastavljanje položaja sedeža med vožnjo je prepovedano.

- Če avtosedež uporabljate v nasprotni smeri vožnje na prednjem sedežu, obvezno izključite sovoznikovo zračno blazino. Priporočamo, da avtomobilski sedež pomaknete čim bolj nazaj (prosimo, glejte priročnik z navodili za vaš avtomobil).
- Za večjo varnost v primeru bočnega trka se zelo priporoča, da otroški avtosedež namestite s prednjim varovalom zaščite pred bočnim trkom (Side Impact Protection oz. SIP).

NEGA

Prevleko, prevleko naslona za glavo in ramenske blazinice lahko odstranite in operete. Če morate prevleko zamenjati, jo zamenjajte izključno z originalno prevleko Maxi-Cosi, saj je ta bistvenega pomena za učinkovitost otroškega avtosedeža.





- A - Peatõe reguleerimiskang
- B - Istmekate
- C - Seadistatav peatugi
- D - Eemaldatavad õlapadjad (vasak + parem)
- E - 5-punkti kinnitusega traksvöö
- F - Rihmapannal
- G - Jalgevahe padi
- H - Pöörämishoob
- I - Selja või näoga sõidusuunas turvatooli lukustuse näidik
- J - Rihma reguleerimisnupp
- K - Rihma reguleerimisklamber
- L - Lamamisasendi käepide
- M - Tugijala näidik
- N - Tugijalg
- O - Tugijala reguleerimisnupp
- P - Tugijala kõrguse reguleerimisraam
- Q - Kasutusjuhendi panipaik
- R - Külmine kaitsesüsteem G-CELL
- S - Valikunupp seljaga/näoga sõidu suunas
- T - Ventilatsioon ClimaFlow Air
- U - ISOFIXi kinnitused
- V - ISOFIXi kinnituste vabastusnupp

OHUTUS

- Mica 360 Plus on mõeldud kasutamiseks ainult autos.
- Mica 360 Plus on välja töötatud intensiivseks kasutamiseks ligikaudu 12 aastaks.
- Ärge kasutage mingeid koormust kandvaid punkte peale nende, mida on juhendis kirjeldatud ja mis on turvatoolile märgitud.

Turvatool Mica 360 Plus autos:

- Turvatooli saab pöörata 360°, et saaksite last paremini autosse panna ja sealt välja võtta. See võimaldab teil muuta ka turvatooli asendit seljaga sõidusuunas ja näoga sõidusuunas asendi vahel.
- Enne selle toote ostmist veenduge, et turvatool ühilduks selle sõidukiga, kus kavatsete seda kasutada.
- Turvatool tuleb paigaldada koos ISOFIXi ja tugijalaga.
- Tugijalg tuleb alati täielikult lahti klappida, lukustada ja paigaldada kõige eesmisse asendisse.
- Turvatooli tuleb kasutada seljaga sõidu suunas vähemalt kuni 15 kuu vanuste (kuni 75 cm pikkuste) laste puhul, et tagada lapse optimaalne turvalisus. Maxi-Cosi soovib kasutada turvatooli kuni 105 cm ja max 20 kg laste puhul (umbes kuni 4-aastaseni) seljaga sõidusuunas. See aitab märgatavalt paremini kaitsta lapse pead ja kaela, kuna need kehaosad on selles eas veel väga nõrgad.
- Võite paigaldada turvatooli Mica 360 Plus näoga sõidusuunas, kui teie laps on üle 15 kuu vanune ning tema pikkus on 76 kuni 105 cm.
- Turvatooli paigaldamisel maksimaalsesse asendisse, ei pruugi see kõigisse heaks kiidetud sõidukitesse mahtuda. Kontrollige turvatooli mahtumist sõidukisse kõigis võimalikes asendites (lamamisasendid ja peatõe reguleerimine).

HOIATUS:

- Kasutage ainult ettevaatega istmel, kus peab olema 3-punkti turvavöö, mis vastab standardile ECE R16.



- Turvatool peab olema sõidu ajal alati lukustatud asendisse selja või näoga sõidusuunas. ÄRGE alustage sõitu, kui turvatool on pööratud külgmisse asendisse või mis tahes vahepealsesse lukustamata asendisse.
- ISOFIXi kinnituspunktid on välja töötatud selleks, et lapse turvatooli saaks ohutult ja lihtsalt autosse kinnitada. Kõik autod ei ole nende kinnituspunktidega varustatud, kuigi need kuuluvad uuemate mudelite standardvarustusse.
- Turvatooli paigaldades võivad autoistme ja turvatooli aluse vahele jääda vahed sõltuvalt sõidukis olevate ankurduspunktide asukohast.

Teie laps turvatoolis Mica 360 Plus

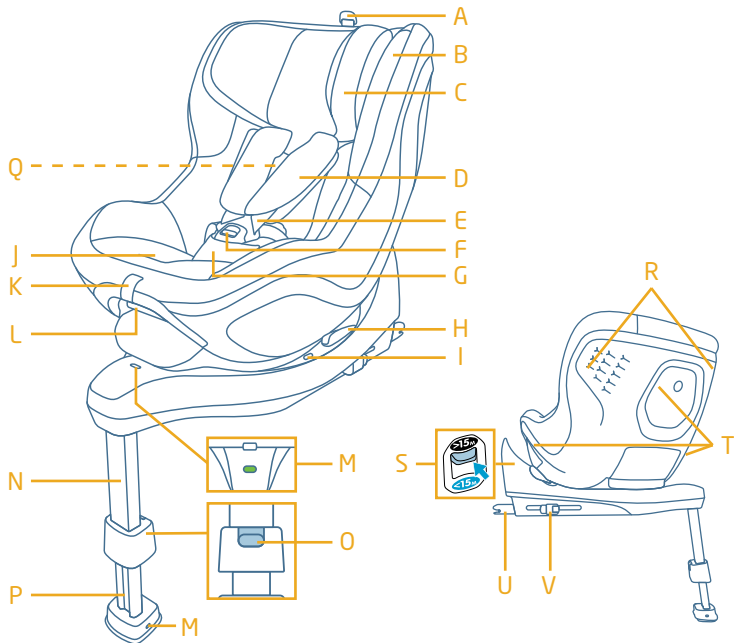
- Kontrollige, et turvavööde ja lapse vahele ei jääks enam kui ühe sõrme jagu vaba ruumi (1 cm). Kui ruumi on üle 1 cm, pingutage turvavööd.
- Jälgige, et peatugi oleks seadistatud õigele kõrgusele.

HOIATUS:

- Mica 360 Plus kasutamisel seljaga sõidusuunas asendis tuleb kuni 86 cm pikkuse lapse korral kasutada lamamisasendit.
- Autoistet ei tohi sõidu ajal reguleerida.
- Kui te kasutate turvatooli esiistmel seljaga sõidusuunas, tuleb turvapadi kindlasti välja lülitada. Soovitame sõiduki istme maksimaalselt taha lükata (vaadake oma auto kasutusjuhendit).
- Soovitame tungivalt paigaldada turvatooli koos SIP-külgekoppõrkekaitsega (Side Impact Protection), et tagada parem kaitse külgekoppõrke korral.

HOOLDUS

Katte, peatoe katte ja õlapadjad saab pesemiseks eemaldada. Kui kate tuleb mis tahes ajal välja vahetada, kasutage ainult Maxi-Cosi originaalkatet, kuna see on oluline turvatooli osa.





- A - Rukojeť pro nastavení opěrky hlavy
- B - Potah sedadla
- C - Nastavitelná opěrka hlavy
- D - Odnímatelné polstrovaní na ramenní pásy (levé a pravé)
- E - Sbdový popruh
- F - Spóna popruhu
- G - Polstrovaní na rozkrokový popruh
- H - Rukojeť otáčení
- I - Indikátor uzamčení autosedačky v poloze proti směru nebo po směru jízdy
- J - Tlačítko pro nastavení popruhu
- K - Pásek pro nastavení popruhu
- L - Rukojeť pro sklopení
- M - Indikátor podpůrné nohy
- N - Podpůrná noha
- O - Tlačítko pro nastavení podpůrné nohy
- P - Táhlo pro nastavení výšky podpůrné nohy
- Q - Prostor na uložení návodu k použití
- R - Systém boční ochrany G-CELL
- S - Tlačítko pro volbu polohy proti směru / ve směru jízdy
- T - Ventilace ClimaFlow
- U - Konektory ISOFIX
- V - Tlačítko pro uvolnění konektorů ISOFIX

BEZPEČNOST

- Sedačka Mica 360 Plus je určena pouze pro použití v autech.
- Sedačka Mica 360 Plus byla vyvinuta pro intenzivní používání po dobu přibližně 12 let.
- Nepoužívejte žádná jiná místa styku přenášející zatížení než ta, která jsou popsána v pokynech a která jsou označena v dětském zádržném systému.

Autosedačka Mica 360 Plus ve vozidle:

- Autosedačku lze otočit o 360°, aby bylo možné dítě do auta pohodlně usadit a stejně pohodlně ho z něj vyndat. Tento mechanismu umožňuje rovněž změnit polohu sedačky z polohy proti směru jízdy do polohy po směru jízdy.
- Před zakoupením tohoto výrobku se ujistěte, že je autosedačka kompatibilní s vozidlem, ve kterém se má používat.
- Autosedačku je třeba nainstalovat pomocí systému ISOFIX a podpůrné nohy.
- Podpůrná noha musí být vždy zcela složená, zajištěná a umístěná co nejvíce vpřed.
- Autosedačka by se měla používat v poloze proti směru jízdy minimálně až do 15. měsíce věku dítěte (až do 75 cm), aby byla zajištěna optimální bezpečnost vašeho dítěte. Maxi-Cosi doporučuje autosedačku používat v pozici proti směru jízdy až do 105 cm výšky a max. 20 kg hmotnosti (do věku přibližně 4 let). Tím znatelně zvýšíte ochranu hlavy a krku dítěte, které jsou v tomto věku stále velmi slabé.
- Mica 360 Plus můžete nainstalovat v pozici po směru jízdy, pokud je vaše dítě starší 15 měsíců a vysoké minimálně 76 až 105 cm.
- Je-li dětská sedačka ve všech polohách instalována na maximum, nemusí se vejít do všech schválených vozidel. Zkontrolujte, zda se autosedačka vejde do vašeho vozu ve všech možných polohách (sklopení a nastavení opěrky hlavy).

VAROVÁNÍ:

- Používejte pouze na sedadle směřujícím dopředu vybaveném 3bodovým bezpečnostním pásem, které splňuje normu ECE R16.



- Během jízdy musí být sedačka na základně vždy zajištěna v poloze proti nebo ve směru jízdy. NEZAHAJUJTE JÍZDU, pokud je autosedačka otočená do boční (usazovací) polohy, či v jakékoliv jiné nezajištěné mezipoloze.
- Ukotvení ISOFIX bylo vyvinuto pro dosažení bezpečného a jednoduchého upevnění dětských bezpečnostních systémů uvnitř vozidla. Ne všechna vozidla jsou těmito kotevními body vybavena, u nejnovějších modelů jsou však součástí standardního vybavení.
- V případě instalace autosedačky může mezi základnou autosedačky a sedadlem vozidla vznikat volné místo v závislosti na poloze kotvicích bodů ve vozidle.

Dítě v autosedačce Mica 360 Plus

- Ujistěte se, že mezera mezi popruhy a vašim dítětem není větší než jeden prst (1 cm). Pokud je mezera větší než 1 cm, popruhy dotáhněte.
- Ujistěte se, že je opěrka hlavy nastavena na správnou výšku.

VAROVÁNÍ:

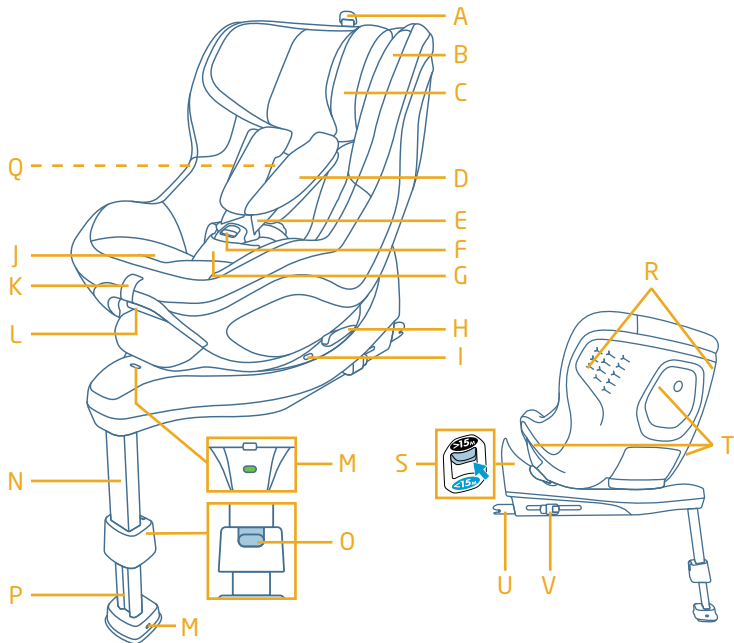
- Pokud používáte Mica 360 Plus v pozici proti směru jízdy a vaše dítě měří méně než 86 cm, je nutné autosedačku nastavit do maximálně sklopené polohy.
- Během jízdy je zakázáno polohu sedačky upravovat.
- Pokud máte autosedačku na předním sedadle v poloze proti směru jízdy, je nutné deaktivovat airbag spolujezdce. Doporučujeme posunout sedadlo vozidla maximálně dozadu (viz návod k obsluze vašeho vozidla).



- Důrazně doporučujeme instalovat autosedačku s nárazníkem SIP (Side Impact Protection), který poskytuje dodatečnou ochranu v případě bočního nárazu.

PÉČE

Potah, potah opěrky hlavy a ramenní vycpávky se dají odstranit a vyprat. Pokud bude kdykoli třeba potah vyměnit, nahrad'te jej pouze oficiálním potahem Maxi-Cosi, protože potah tvoří nedílnou součást vlastností zádržného systému.





- A - Λαβή ρύθμισης υποστηρίγματος για το κεφάλι
- B - Κάλυμμα καθίσματος
- C - Ρυθμιζόμενο υποστήριγμα για το κεφάλι
- D - Αφαιρούμενα προστατευτικά ώμων (A + Δ)
- E - Ζώνη 5 σημείων
- F - Κούμπωμα ζώνης
- G - Μαξιλαράκι για ανάμεσα στα πόδια
- H - Λαβή περιστροφής
- I - Ένδειξη ασφάλισης καθίσματος αυτοκινήτου στραμμένου προς τα πίσω ή προς τα εμπρός
- J - Κουμπί ρύθμισης ζώνης
- K - Ιμάντας ρύθμισης ζώνης
- L - Λαβή ανάκλισης
- M - Ένδειξη υποπόδιο
- N - Υποπόδιο
- O - Κουμπί ρύθμισης υποστηρίγματος
- P - Βάση ρύθμισης ύψους υποστηρίγματος
- Q - Χώρος αποθήκευσης εγχειριδίου χρήσης
- R - Σύστημα πλευρικής προστασίας G-CELL
- S - Κουμπί επίλογής προσανατολισμού προς τα πίσω/εμπρός
- T - Σύστημα εξαερισμού ClimaFlow
- U - Σύνδεσμοι ISOFIX
- V - Κουμπί απασφάλισης συνδέσμων ISOFIX

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Το Mica 360 Plus προορίζεται για χρήση μόνο στο αυτοκίνητο.
- Το Mica 360 Plus έχει σχεδιαστεί για διαρκή χρήση περίπου 12 ετών.
- Μη χρησιμοποιείτε ανθεκτικά σημεία επαφής διαφορετικά από αυτά που περιγράφονται στις οδηγίες και σημειώνονται στο σύστημα πρόσδεσης παιδιών.

Το καθισματάκι αυτοκινήτου Mica 360 Plus στο αυτοκίνητο:

- Είναι δυνατή η περιστροφή του καθίσματος αυτοκινήτου 360°, γεγονός που σας βοηθά να βάζετε και να βγάζετε το παιδί σας εύκολα από το όχημα. Έτσι, μπορείτε επίσης να αλλάξετε τη θέση του καθίσματος από τη στραμμένη προς τα πίσω στη στραμμένη προς τα εμπρός θέση.
- Πριν αγοράσετε το προϊόν αυτό, βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλο για το αυτοκίνητο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθεί.
- Η τοποθέτηση του καθίσματος αυτοκινήτου θα πρέπει να πραγματοποιείται με ISOFIX και υποστήριγμα.
- Το υποστήριγμα πρέπει να πλήρως ξεδιπλωμένο, ασφαλισμένο και τοποθετημένο όσο το δυνατόν πιο μπροστά.
- Το καθισματάκι αυτοκινήτου πρέπει να είναι στραμμένο προς τα πίσω μέχρι την ηλικία τουλάχιστον των 15 μηνών (έως 75 cm) για να εγγυάται τη βέλτιστη ασφάλεια του παιδιού σας. Η Maxi-Cosi συνιστά να χρησιμοποιείτε το καθισματάκι με προσανατολισμό προς τα πίσω για παιδιά ύψους έως και 105 cm και βάρους έως και 20 κιλά (περίπου ως την ηλικία των τεσσάρων). Βελτιώνεται κατ' αυτό τον τρόπο σε μεγάλο βαθμό η προστασία του κεφαλιού και του αυχένα του παιδιού σας που στην προκειμένη ηλικία είναι ακόμα ιδιαίτερα εύθραυστα.
- Όταν το παιδί σας είναι μεγαλύτερο των 15 μηνών και έχει ύψος τουλάχιστον 76 έως 105 cm θα πρέπει να τοποθετείτε το Mica 360 Plus με προσανατολισμό προς τα πίσω.



• Το σύστημα συγκράτησης παιδιών μπορεί να μην ταιριάζει σε όλα τα εγκεκριμένα οχήματα εάν έχουν επιλεγεί όλες οι μέγιστες θέσεις κατά τη ρύθμισή του. Ελέγξτε εάν είναι δυνατοί όλοι οι τρόποι τοποθέτησης του καθίσματος αυτοκινήτου σας (θέση ανάκλισης και υποστήριγμα κεφαλιού) στο αυτοκίνητό σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Χρησιμοποιείτε μόνο κάθισμα στραμμένο προς τα εμπρός με ζώνη ασφαλείας 3 σημείων που συμμορφώνεται με το πρότυπο ECE R16.
- Το καθισματάκι του αυτοκινήτου θα πρέπει πάντα να ασφαλίζει στη στραμμένη προς τα πίσω ή τη στραμμένη προς τα εμπρός θέση, όταν ταξιδεύετε. ΜΗΝ ταξιδεύετε ενώ το καθισματάκι αυτοκινήτου περιστρέφεται σε πλευρική (φόρτωσης) θέση ή σε οποιαδήποτε άλλη ενδιάμεση απασφαλισμένη θέση.
- Τα άγκιστρα ISOFIX έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν ασφαλή και εύκολη στερέωση των συστημάτων ασφαλείας παιδιών μέσα στο αυτοκίνητο. Δεν διαθέτουν όλα τα αυτοκίνητα αυτά τα άγκιστρα. Ωστόσο, αποτελούν βασικό εξοπλισμό στα νεότερα μοντέλα.
- Κατά την εγκατάσταση του καθίσματος, είναι πιθανό να δημιουργηθούν κενά μεταξύ της βάσης του παιδικού καθίσματος και της θέσης του οχήματος, ανάλογα με τη θέση των σημείων αγκύρωσης εντός του οχήματος.

Το παιδί σας στο Mica 360 Plus καθισματάκι αυτοκινήτου

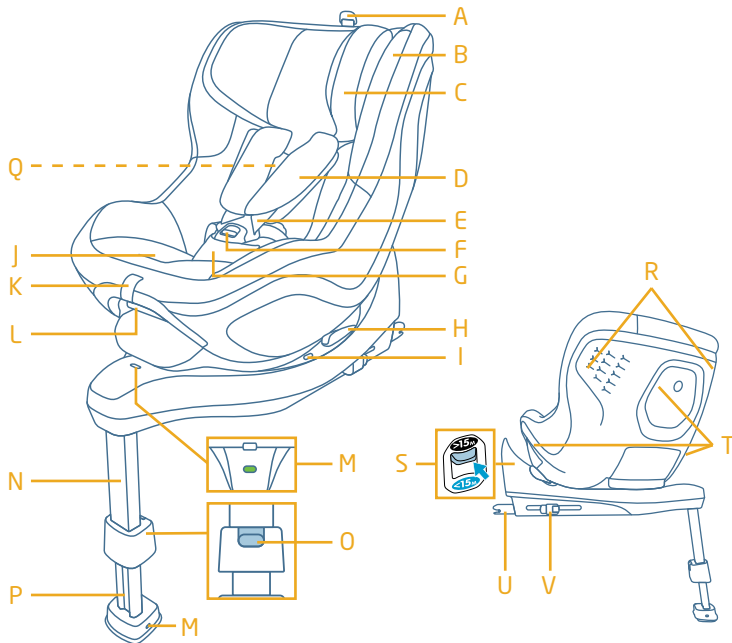
- Βεβαιωθείτε ότι το κενό ανάμεσα στις ζώνες και το παιδί σας είναι περίπου 1cm (ένα δάκτυλο). Εάν το κενό είναι μεγαλύτερο από 1 cm, σφίγγετε περισσότερο τις ζώνες.
- Βεβαιωθείτε ότι το υποστήριγμα κεφαλιού έχει ρυθμιστεί στο σωστό ύψος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Όταν χρησιμοποιείτε το Mica 360 Plus με προσανατολισμό προς τα πίσω θα πρέπει οπωσδήποτε να ρυθμίζετε τη μέγιστη δυνατή ανάκλιση για παιδιά ύψους έως και 86 cm.
- Απαγορεύεται η ρύθμιση της θέσης του καθίσματος σε πορεία.
- Εάν χρησιμοποιείτε το καθισματάκι αυτοκινήτου με προς τα πίσω προσανατολισμό, είναι υποχρεωτική η απενεργοποίηση του αερόσακου του καθίσματος του συνοδηγού. Συνιστούμε να μετακινείτε το κάθισμα του αυτοκινήτου όσο πιο πίσω γίνεται (Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο του αυτοκινήτου σας).
- Συνιστάται ιδιαίτερα η τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος με τον προφυλακτήρα SIP (Side Impact Protection) για μεγαλύτερη ασφάλεια σε περίπτωση πλευρικής σύγκρουσης.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Το κάλυμμα, το κάλυμμα στηρίγματος κεφαλιού και τα μαξιλαράκια ώμων μπορούν να αφαιρεθούν για πλύσιμο. Εάν το κάλυμμα χρειαστεί να αντικατασταθεί, χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα καλύμματα της εταιρείας Maxi-Cosi, επειδή συνιστά αναπόσπαστο τμήμα του συστήματος συγκράτησης.





- A - Mâner reglare tetieră
- B - Husă pentru scaun
- C - Tetieră reglabilă
- D - Suporturi pentru umăr (S+D)
- E - Ham în 5 puncte
- F - Catarama hamului
- G - Pernuța pentru zona genitală
- H - Mâner de rotire

Indicator pentru scaunul auto blocat în poziție opusă sensului de mers sau în poziția sensului de mers

- I - Buton de reglare a hamului
- J - Chingă reglare ham
- K - Mâner de înclinare
- L - Indicator picior de susținere
- M - Picior de susținere
- N - Buton de reglare picior de susținere
- O - Șină de reglare pe înălțime a piciorului de susținere
- P - Compartiment de depozitare a manualului de utilizator
- Q - Sistem protecție laterală G-CELL
- R - Buton de selectare poziție opusă sens de mers
- S - mers/Poziție sens de mers
- T - Ventilație ClimaFlow
- U - Conectori ISOFIX
- V - Buton de detașare a conectorilor ISOFIX

SIGURANȚĂ

- Mica 360 Plus este destinat doar utilizării în autovehicule.
- Mica 360 Plus este dezvoltat pentru o utilizare intensă de aproximativ 12 ani.

- Nu utilizați niciun alt punct de contact portant în afară de cele descrise în instrucțiuni și marcate în sistemul de fixare a copilului.

Scaunul Mica 360 Plus în mașină:

- Scaunul auto se poate roti la 360° pentru a vă ajuta să așezați copilul în mașină și să îl scoateți cu ușurință. De asemenea, acest lucru vă permite să schimbați poziția scaunului, din poziția opusă sensului de mers în poziția sensului de mers.
- Înainte de a cumpăra acest produs, asigurați-vă că scaunul auto este compatibil cu vehiculul în care urmează să fie utilizat.
- Scaunul auto trebuie instalat cu ISOFIX și piciorul de susținere.
- Piciorul de susținere trebuie să fie întotdeauna desfăcut complet, blocat și așezat cât mai în față.
- Scaunul auto trebuie utilizat în poziție opusă sensului de mers până la o vârstă de minim 15 luni (până la 75 cm) pentru a garanta o siguranță optimă a copilului. Maxi-Cosi recomandă utilizarea scaunului în poziția opusă sensului de mers până la 105 cm și max. 20 kg (aprox. până la 4 ani). Acest lucru ajută la îmbunătățirea semnificativ a protecției capului și gâtului copilului, care este încă foarte fragil la această vârstă.
- Puteți instala Mica 360 Plus în poziția sensului de mers atunci când copilul are mai mult de 15 luni și cel puțin între 76 și 105 cm lungime.
- Atunci când sistemul de siguranță pentru copii este instalat în toate pozițiile maxime, este posibil ca acesta să nu se potrivească în toate vehiculele omologate. Verificați dacă toate pozițiile posibile ale scaunului auto (pozițiile înclinate și reglarea tetierei) se potrivesc în mașina dumneavoastră.



AVERTISMENT:

- Utilizați numai scaunele mașinii care sunt orientate în sensul de mers și sunt dotate cu o centură de siguranță în 3 puncte, conformă cu standardul ECE R16.
- În timpul călătoriei, scaunul trebuie să fie blocat pe bază în poziția sensului de mers sau în poziția opusă sensului de mers. NU călătoriți cu scaunul auto rotit în poziție laterală (de încărcare) sau în orice altă poziție intermediară, neblocată.
- Ancorele ISOFIX au fost dezvoltate pentru a obține o fixare sigură și ușoară a sistemelor de siguranță pentru copii în interiorul mașinii. Nu toate mașinile sunt echipate cu aceste ancore, chiar dacă sunt opțiuni standard pe modelele mai recente.
- Atunci când instalați scaunul auto, pot exista spații între baza scaunului auto și scaunul vehiculului, în funcție de poziția punctelor de fixare în interiorul vehiculului.

Copilul dvs. în scaunul auto Mica 360 Plus

- Asigurați-vă că nu puteți introduce mai mult de un deget între hamuri și corpul copilului (1 cm). Dacă spațiul este mai mare de 1 cm, strângeți și mai mult cureaua hamului.
- Asigurați-vă că tetiera este reglată la înălțimea corespunzătoare.

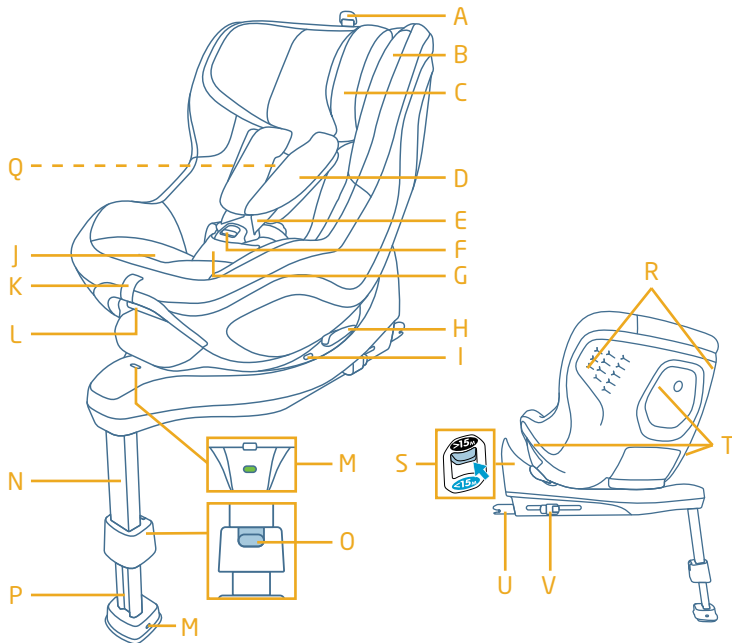
WARNING:

- Atunci când se utilizează Mica 360 Plus în poziția opusă sensului de mers, este obligatoriu să se utilizeze poziția maximă de înclinare pentru un copil de până la 86 cm.

- Este interzisă reglarea poziției scaunului în timpul călătoriei.
- Dacă utilizați scaunul auto în poziția opusă sensului de mers pe scaunul din față, este obligatorie dezactivarea airbag-ului pasagerului. Vă recomandăm să dați scaunul vehiculului în spate la maxim (Vă rugăm să consultați manualul auto).
- Se recomandă cu tărie instalarea scaunului auto împreună cu bara de protecție SIP (Side Impact Protection) pentru o siguranță sporită în cazul unei coliziuni laterale.

ÎNTREȚINERE

Husa, husa tetierei și suporturile pentru umăr pot fi scoase pentru a fi spălate. Dacă husa trebuie înlocuită, utilizați doar o husă originală Maxi-Cosi deoarece reprezintă o parte integrată a sistemului de fixare pentru copii.





- A - Galvos atramos reguliavimo rankena
- B - Sėdynės apmušalas
- C - Reguliuojama galvos atrama
- D - Nuimamos pečių pagalvėlės (kair. + deš.)
- E - 5 taškų diržas
- F - Diržų sagtis
- G - Tarpukojo įklotas
- H - Pasukimo rankena
- I - Automobilinės kėdutės užfiksavimo į galą ar priekį nukreiptoje padėtyje indikatorius
- J - Diržų reguliavimo mygtukas
- K - Diržų reguliavimo juosta
- L - Atlošimo rankena
- M - Atraminės kojos indikatorius
- N - Atraminė koja
- O - Atraminės kojos reguliatoriaus mygtukas
- P - Atraminės kojos aukščio reguliavimo fiksatorius
- Q - Naudotojo vadovo laikymo skyrius
- R - „G-CELL“ šoninės apsaugos sistema
- S Į priekį / atgal atsuko atlošo padėties pasirinkimo mygtukas
- T - „ClimaFlow“ oro ventilacija
- U - ISOFIX jungtys
- V - ISOFIX jungčių atleidimo mygtukas

SAUGA

- Mica 360 Plus yra skirtas tik automobiliams.
- Mica 360 Plus yra sukurta intensyviai naudojimui maždaug 12 metų.
- Nenaudokite jokių apkrovos laikančių kontaktinių taškų, išskyrus aprašytus instrukcijose ir pažymėtus ant vaiko apsaugos priemonės.

Mica 360 Plus automobilinė kėdutė automobilyje:

- Automobilinė kėdutė gali būti pasukta 360° kampui, kad galėtumėte lengvai vaiką pasodinti ir iškelti iš transporto priemonės. Taip pat galima pakeisti kėdutės padėtį iš apgręžtos į atgręžtą į priekį.
- Prieš pirkdami šį gaminį, įsitikinkite, kad automobilinė sėdynė yra suderinama su transporto priemone, kurioje ji bus naudojama.
- Automobilinė kėdutė turi būti sumontuota su „ISOFIX“ ir atramine koja.
- Atraminė kojėlė visada turi būti visiškai išskleista, užfiksuota ir nustatyta į priekinę padėtį.
- Automobilinė kėdutė turi būti naudojama atsukus į galą iki mažiausiai 15 mėnesių amžiaus (iki 75 cm ūgio), kad būtų užtikrintas optimalus jūsų vaiko saugumas. Maxi-Cosi rekomenduoja sėdynę naudoti į galą nukreiptoje padėtyje iki 105 cm ūgiui ir iki 20 kg (iki maždaug 4 metų amžiaus). Tai leidžia labai pagerinti šiame etape vis dar trapios kūdikio galvos ir kaklo apsaugą.
- Galite sumontuoti Mica 360 Plus į priekį nukreiptoje padėtyje, kai jūsų vaikas yra vyresnis nei 15 mėnesių, o jo ūgis yra nuo 76 cm iki 105 cm.
- Kai vaiko apsaugos sistema montuojama visose maksimaliose padėtyse, ji gali netikti visiems patvirtintiems automobiliams. Patikrinkite, ar visos įmanomos automobilinės kėdutės padėties (atlošimo padėties ir galvos atramos reguliavimas) tinka jūsų automobiliui.

ĮSPĖJIMAS:

- Naudokite tik atgręžtą į priekį sėdynę, kurioje yra trijuose taškuose tvirtinamas saugos diržas, atitinkantis ECE R16 standarto reikalavimus.



- Kelionės metu automobilinė kėdutė visada turi būti ant pagrindo užfiksuota apgrežtoje arba atgrežtoje į priekį padėtyje. NEVAŽIUOKITE, kai automobilinė kėdutė yra pasukta į šoninę (įkėlimo) padėtį arba į bet kurią kitą neužfiksuotą tarpinę padėtį.
- ISOFIX tvirtinimo elementai buvo sukurti siekiant saugiai ir lengvai pritvirtinti vaikų apsaugos sistemas automobilyje. Ne visuose automobiliuose šie tvirtinimo taškai yra, nors naujesniuose modeliuose jie yra tapę standartu.
- Montuojant automobilinę kėdutę, tarp automobilinės kėdutės pagrindo ir transporto priemonės sėdynės yra tarpų, atsižvelgiant į tvirtinimo taškų padėtį transporto priemonėje.

Jūsų vaikas Mica 360 Plus automobilinėje kėdutėje

- Įsitikinkite, kad tarp diržų ir vaiko galite įkišti ne daugiau kaip vieną pirštą (1 cm). Jei yra daugiau nei 1 cm vietos, labiau priveržkite apsaugos sistemos diržą.
- Įsitikinkite, kad pagalvėlė yra tinkamame aukštyje.

ĮSPĖJIMAS:

- Naudojant Mica 360 Plus atsukus atlošą į galą, iki 86 cm ūgio vaikui privaloma naudoti maksimaliai atlenktą atlošo padėtį.
- Keliaujant kėdutės padėtį reguliuoti draudžiama.
- Jei automobilinę kėdutę naudojate ant priekinės sėdynės į galą atsuktoje padėtyje, būtina išjungti keleivio oro pagalvę. Patariame maksimaliai atlošti automobilinę sėdynę atgal (žr. automobilio naudojimo instrukciją).

- Siekiant užtikrinti didesnę saugumą šoninio susidūrimo atveju, labai rekomenduojama naudoti automobilinę kėdutę su SIP (šoninio smūgio apsaugomis).

PRIEŽIŪRA

Užvalkalą, galvos atramos užvalkalą ir pečių pagalvėles galima nuimti išskalbti. Jei užvalkalą reikia pakeisti bet kuriuo metu, naudokite tik oficialius Maxi-Cosi užvalkalus, nes jie yra neatsiejama apsaugos sistemos dalis.



• בעת התקנת מושב הבטיחות, יתכן שיהיו רווחים בין בסיס מושב הבטיחות למושב הרכב, בהתאם למיקום נקודות העיגון בתוך הרכב.

הילד שלכם במושב הבטיחות לילד Mica 360 Plus

- יש לוודא שאי אפשר להכניס יותר מאצבע אחת בין הרתמות לבין ילדכם (1 ס"מ). אם המרווח גדול יותר מ-1 ס"מ, הדקו את חגורת הרתמה חזק יותר.
- וודאו שמשענת הראש מותאמת לגובה הנכון.

אזהרה:

- כאשר משתמשים ב Mica 360 Plus במצב הפונה לאחור, חובה להשתמש במצב השכיבה המקסימלי עבור ילד בגובה עד 86 ס"מ
- אסור לכוון את מושב הבטיחות בזמן נסיעה
- אם משתמשים במושב הבטיחות על גבי המושב הקדמי של הרכב, חובה לנטרל את פתיחת כרית הרכב למושב. מומלץ להזיז את מושב הרכב לאחור ככל האפשר (עיינו במדריך הרכב).
- מומלץ מאוד להתקין את מושב הרכב עם פגוש הגנה מפני פגיעות צד (SIP), לטובת בטיחות אקטיבית במקרה של התנגשות צידית.

טיפול

ניתן להסיר את הכיסוי, כיסוי משענת הראש וכריות הכתפיים לצורך כביסה. אם יש צורך להחליף את הכיסוי בכל עת, יש להשתמש אך ורק בכיסויים רשמיים של Maxi-Cosi מכיוון שהם חלק בלתי נפרד מביצועי הבטיחות.



- לפני רכישת מוצר זה יש לוודא שמושב הבטיחות תואם לרכב בו הוא מיועד לשמש
- יש להתקין את מושב הבטיחות עם ISOFIX ועם רגל התמיכה
- רגל התמיכה חייבת תמיד להיות פתוחה לגמרי, יש לנעול אותה ולהציב אותה במצב הקדמי ביותר.
- על מושב הבטיחות להיות מופנה אחורה עד לגיל מינימלי של 15 חודשים (ועד גובה של 75 ש"מ) כדי להבטיח בטיחות מיטבית לילד. Maxi-Cosi ממליצה להשתמש במושב במצב הפונה לאחור בפעוטות עד לגובה 105 ס"מ ומקסימום 20 ק"ג (עד גיל 4 בערך). כך ניתן לשפר משמעותית את ההגנה על הראש והצוואר של התינוק, שהינם אזורים עדינים מאוד בגיל זה.
- ההתקנת כיסא הבטיחות בתנוחה הפונה לפנים אפשרית רק כאשר הפעוט עבר את גיל 15 חודש וגובהו בין 76 ס"מ ל-105 ס"מ.
- כאשר כיסא הבטיחות מותקן במצב הפונה לאחור, יתכן שהוא לא יתאים לכל הרכבים המאושרים. יש לבדוק ולוודא כי כל התנחות האפשריות של כיסא הבטיחות (תנחות ההטיה וכוונת משענת הראש) אפשריות ברכב שלכם.

אזהרה:

- יש להשתמש אך ורק במושב הפונה לפנים שמורכב באמצעות חבורת בטיחות תואמת תקן ECE R16 בעלת 3 נקודות עיגון.
- יש לוודא שמושב הבטיחות נעול תמיד במבח עם הפנים קדימה או עם הפנים לאחור בעת נסיעה עם הילד במושב הבטיחות. אין לנסוע כאשר מושב הבטיחות מסובב למבח צידי (מבח הושבה) או לכל מנח ביניים אחר שאינו נעול, כאשר הילד נמצא במושב הבטיחות.
- עוגי ISOFIX פותחו כדי להשיג קיבוע בטוח וקל של מערכות הבטיחות לילדים בתוך המכונית. לא כל המכוניות מצוידות בעוגנים אלו, למרות שהם סטנדרטיים במזלות חדשים.

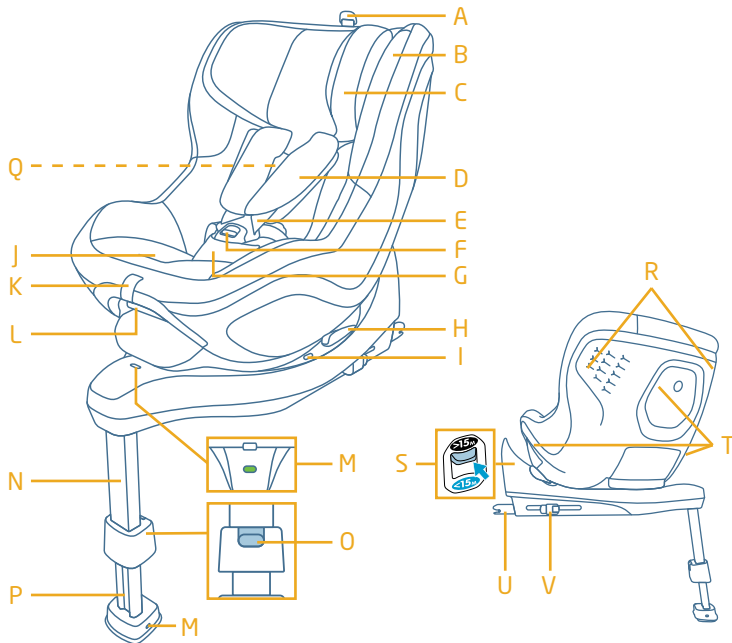
- A - ידיית להתאמת משענת ראש
- B - כיסוי מושב
- C - משענת ראש פנימית
- D - רפידות כתפיים נשלפות (שמאל + ימין)
- E - רתמה עם 5 נקודות עיגון
- F - אבזם הרתמה
- G - רפידת המפשעה
- H - ידיית סיבוב
- I - מכוון נעילת מושב הבטיחות במצב הפונה עם הפנים לאחור או למצב הפונה עם הפנים קדימה
- J - כפתור התאמת הרתמה
- K - רצועת להתאמת הרתמה
- L - ידיית הטיה לאחור
- M - מכוון של רגל התמיכה
- N - רגל תמיכה
- O - כפתור להתאמת רגל התמיכה
- P - מעמד להתאמת גובה רגל התמיכה
- Q - מקום לאחסון חוברת הוראות השימוש
- R - רפידות ספיגה נגד חבטה צידית G CELL
- S - לחצן לבחירת מצב הפונה לאחור או לפנים
- T - פתחי אוורור ClimateFlow Air
- U - מחברי ISOFIX
- V - לחצן שחרור מחברי ISOFIX

בטיחות

- מושב הבטיחות Mica 360 Plus מיועד לשימוש ברכב בלבד
- מושב הבטיחות Mica 360 Plus מיועד לשימוש רציף של 12 שנים.
- אין להשתמש בשום נקודת מגע נושאת עומס מלבד אלו המתוארות בהוראות ומסומנות במושב הבטיחות.

מושב הבטיחות לילד Mica 360 Plus ברכב

- ניתן לטובב את מושב הבטיחות כדי להכניס ולצאת מהרכב בקלות. ניתן גם לשנות את כיוון המושב.





وضع طفلك في مقعد السيارة Mica 360 Plus

- تأكد من أن المسافة بين طفلك والاحزمة لا تزيد عن مساحة تسمح بإدخال إصبع واحد فقط (1 سم). إذا زادت المسافة عن 1 سم، فقم بتضييق الحزام أكثر مما كان عليه.
- تأكد من ضبط مسند الرأس على الارتفاع المناسب.

تحذير:

- عند استخدام Mica 360 Plus في وضعية المواجهة للخلف، يلزم استخدام وضع الإمالة القصوى للطفل حتى 86 سم.
- يُحظر ضبط وضعية المقعد أثناء سير السيارة.
- إذا كنت تستخدم مقعد السيارة في وضعية المواجهة للخلف على المقعد الأمامي، فمن الضروري إلغاء تفعيل الوسادة الهوائية للراكب.
- نحن نوصي بتحريك مقعد المركبة للخلف إلى أقصى حد ممكن (يرجى الرجوع إلى دليل السيارة لديك).
- ننصح بشدة بتركيب مقعد السيارة مع مصدر SIP (الحماية من الصدمات الجانبية) لضمان مزيد من الأمان في حال وقوع تصادم جانبي.

العناية بالمنتج

يمكن إزالة الغطاء وغطاء مسند الرأس ووسائد الكتف للغسيل وإذا استلزم الأمر استبدال الغطاء في فما عليك سوى استخدام الغطاء Maxi-Cosi، أي وقت المعتمد من نظراً لاشتماله على جزء يكمل أداء نظام التامين



- تأكد قبل شراء هذا المنتج من توافق مقعد السيارة مع المركبة التي سيتم استخدامها بها.
- يجب تركيب مقعد السيارة باستخدام نظام ISOFIX وذراع الدعم. يجب أن يوضع ذراع الدعم بحيث يكون غير مطوي بالكامل، وفي وضع التأمين، وموضوع في المكان الأقرب للجزء الأمامي.
- يجب استخدام مقعد السيارة في الوضعية المواجهة للجزء الخلفي للأطفال الذين تيلة أعمارهم 15 شهراً كحد أدنى (وحتى 5 سم) لضمان الدرجة المثلى من الأمان لطفلك. توصي Maxi-Cosi باستخدام المقعد في الوضعية المواجهة للخلف عندما يصل طول الطفل إلى 105 سم، ويزن 20 كجم كحد أقصى (حتى ما يقارب 4 سنوات من العمر). ينتج هذا الأمر إمكانية الارتفاع بمستوى حماية رأس الطفل وعنقه، حيث لا يزال الطفل في هذا العمر ضعيف البنية لدرجة كبيرة.
- يمكنك تركيب Mica 360 Plus في وضعية المواجهة للأمام عندما يتجاوز عمر طفلك 15 شهراً ولا يقل طوله عن 76 سم وحتى 105 سم.
- عندما يكون مائع حركة الطفل مثبثاً بكل الوضعيات القصوى، فقد لا يكون مناسباً لكل السيارات المعتمدة. يُرجى التحقق من ملاءمة كل الوضعيات الممكنة لمقعد السيارة (أوضاع الإمالة وضبط مسند الرأس) لسيارتك.

تحذير:

- لا تستخدم إلا المقعد المواجه للجزء الأمامي من السيارة الذي يتم تثبيته بواسطة حزام الأمان المزود بثلاث نقاط تثبيت والذي يتوافق مع المعيار ECE R16.
- يجب دائماً تثبيت مقعد السيارة في الوضع المتجه للخلف أو الأمام على القاعدة عند التحرك بالسيارة. لا تحرك السيارة عندما يتم تثبيت مقعد السيارة إلى الموضع الجانبي (تحميل) أو إلى أي موضع وسيط آخر غير مومن.
- تم تطوير الدورات التثبيت لنظام ISOFIX لتوفير تثبيت آمن وسهل لأنظمة سلامة الطفل داخل السيارة. ليست جميع السيارات مزودة بأدوات التثبيت هذه على الرغم من أنها من المعايير القياسية في الطرازات الأحدث.
- عند تركيب مقعد السيارة، يمكن ترك مسافات بين قاعدة مقعد السيارة، ومقعد المركبة، ويتوقف ذلك على وضعية نقاط التثبيت داخل المركبة.

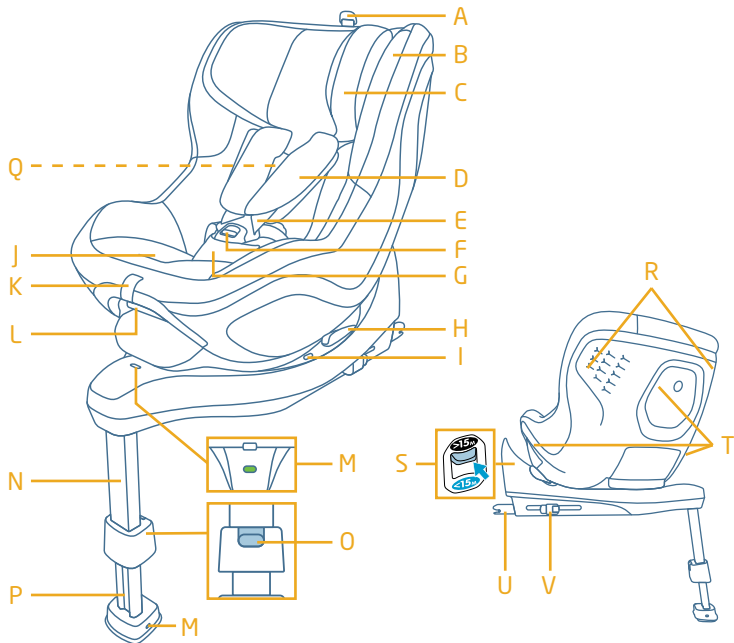
- A - مقبض ضبط مسند الرأس
- B - غطاء المقعد
- C - مسند للرأس قابل للضبط
- D - وسائد للكتف قابلة للخلع (يسار + يمين)
- E - حزام بخمس نقاط تثبيت
- F - إبزيم الحزام
- G - وسادة ما بين الفخدين
- H - مقبض التدوير
- I - مؤشر يدل على تأمين مقعد السيارة في الوضعية المواجهة للخلف أو للأمام
- J - زر ضبط الحزام
- K - رباط ضبط الحزام
- L - مقبض للإمالة للخلف
- M - مؤشر لإزراع الدعم
- N - ذراع الدعم
- O - زر ضبط ذراع الدعم
- P - حامل ضبط ارتفاع ذراع الدعم
- Q - حجرة تخزين دليل المستخدم
- R - مقبض امتصاص الصدمات G-CELL
- S - زر تحديد وضعية المواجهة للأمام/وضعية المواجهة للخلف
- T - تقنية KlimaFlow للتهدئة
- U - موصلات نظام ISOFIX
- V - زر تحرير موصلات نظام ISOFIX

الأمان

- إن Mica 360 Plus مخصص للاستخدام في السيارة فقط. لقد تم تطوير مقعد السيارة Mica 360 Plus ليتناسب مع الاستعمال المكثف الذي يصل إلى حوالي 12 سنة.
- لا تقم باستخدام أي نقاط اتصال لدعم الحمل غير تلك المذكورة في الإرشادات والمحددة في نظام تأمين سلامة الطفل.

مقعد Mica 360 Plus في السيارة:

- يمكن تدوير مقعد السيارة 360 درجة لمساعدتك على إدخال وإخراج طفلك من المركبة بسهولة. وينتج لك ذلك أيضاً تغيير وضعية المقعد من وضعية المواجهة للجزء الخلفي من السيارة، إلى وضعية المواجهة للجزء الأمامي من السيارة.





EN Non-contractual photos **FR** Photos non contractuelles **DE** Fotos nicht bindend **NL** Niet-contractuele foto's **ES** Fotografías no contractuales **IT** Foto non contrattuali **PT** Fotografias não contratuais **SV** Bilder-na kan avvika från den faktiska produkten **DA** Ikke-kontraktlige billeder **FI** Kuvat eivät ole sitovia **PL** Użyte zdjęcia służą tylko do prezentacji jako przykład **NO** Bilder kan avvike fra det faktiske produkt **RU** Фотография может отличаться от товара **TR** Fotoğraflar bağlayıcı değildir **HR** Neobvezujuće fotografije **SK** Skutočný výrobok sa môže od vyobrazeného líšiť **BG** Извъндоговорни снимки **UK** Фотографії, які не тягнуть договірних зобов'язань **HU** Tájékoztató jellegű fotók **SL** Nepogodbene fotografije **ET** Lepinguvälised pildid **CS** Nesmluvní fotografie **EL** Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν **RO** În funcție de model **LT** Nesutartinės nuotraukos **AR** الصور غير التعاقدية **HE** תמונות ללא חוץ



Mica 360 Plus

61 cm-105 cm / max. 20 kg / 3M - 4Y

DOREL FRANCE S.A.S.

Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL EUROPE B.V.

P.O. Box 6071
5700 ET Helmond
NEDERLAND

DOREL UK Ltd.

Imperial Place 4
Maxwell Road
Borehamwood
Hertfordshire WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH

Hugo-Eckener Straße 20
D-50829 Köln
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.

Via Verdi, 14
24060 Telgate (BG)
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.

Edificio Barcelona Moda Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 3ª, local 340
08192 Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL

Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau (VDC)
PORTUGAL

DOREL JUVENILE

SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4
1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA Sp. z o.o.

ul. Inwestycyjna 14
41-208 Sosnowiec
POLAND

014852401